

Desfont
Del
M^r RAPARLIER





LES ROMANS

BALET HEROIQUE

PAR

M.^R NIEL.



Jean-Baptiste

*Représenté pour la I.^{ère} fois par L'Académie
Royale de Musique*

LE XXIII. AOUST M.D.CC.XXXVI.

Prix 18.th en Blanc Et relié 21.th

Gravé par N. Baillieul Le Jeune.

A PARIS.

Chez { *La Veuve Boivin M.^d Rue S.^t Honoré à la Règle d'Or.
Le S.^r Le Clerc M.^d Rue du Roule à la Croix d'Or.
Le S.^r Du Val M.^d Rue S.^t Honoré proche l'Opéra.
L'Autheur Place Dauphine au chagrin de turquie*

Imprimé

AVEC PRIVILEGE DU ROY.

par Hébert

Avertissement.

J'ai introduit un nouvel accent sur l'e, en faveur des païs où l'on ne prononce pas bien notre langue: tout le monde connoît l'e muet qui ne porte aucun accent: on n'ignore point aussi l'e fermé, et l'e ouvert marquez ainsi é:è: mais, jusqu'à présent on n'a point marqué l'e demi-ouvert: cette prononciation n'est point une chimère; elle est si sensible dans le chant, que si l'on y manquoit on en seroit choqué.

Exemple du son de l'e ouvert.

après, accès, être, cesse, des, les, tes, ces, mes, mais, faits, sujets.

Exemple du son de l'e demi-ouvert que je marque ainsi è

nec, sec, avec, chef, bref, sujet, valet, fait, tel, quel, père, mère, frère,

Exemple du son de l'e fermé

bonté, qualité, faculté, envoié, aimé, forcé,

Pour peu qu'on veuille faire attention, on sentira, principalement en chantant, que tous les e du second exemple, ne sonnent pas comme dans les deux autres: j'ai donc quelque raison de les marquer pour ceux qui ne les connoissent pas par l'usage.

L'en a pas toujours besoin d'accent, comme on le voit dans les exemples: on en connoît alors la prononciation par des principes qu'il seroit trop long d'expliquer ici.

J'ai encore introduit quelque nouveauté dans les chiffres de la basse, pour ôter des équivoques, qui embarrassent dans l'accompagnement du Clavecin ceux qui ne sont pas consommés dans l'harmonie.

x signifiera toujours l'accord plein de la seconde superflue.

4 signifiera toujours l'accord plein du triton.

5 signifiera toujours l'accord plein de la fausse quinte.



5 signifiera toujours l'accord plein de la quinte superflue.

6 signifiera toujours l'accord plein de la petite sixte mineure, ou majeure

7 signifiera toujours l'accord plein de la septième qu'on appelle communément

superflue, et que j'appelle sensible, pour des raisons que l'on devinera aisément.

Ce demi dieze x mis à côté d'un chiffre signifiera que cet intervalle doit être diezè

à la page 98 et aux pages suivantes, le compositeur emploie le signe  pour marquer qu'il faut appuyer sur les notes avec un certain degré de force. C'est le signe actuel 

LES ROMANS BALLET.

1.

PROLOGUE.

Le Théâtre représente le Palais de la fiction: cette Déesse y paroît assise sur un Trône; L'Imagination, le Goût, et différents génies l'environnent; des peuples de toutes nations chantent ses louanges.

Croches inégales.
Ouverture.

The musical score is written on six systems of two staves each (treble and bass clef). It features a variety of musical notations including notes, rests, accidentals, and dynamic markings. The first system is labeled 'Croches inégales' and 'Ouverture.' The score is written in a historical style with many accidentals and some unusual note values. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The score is written in a historical style with many accidentals and some unusual note values. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The score is written in a historical style with many accidentals and some unusual note values. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/4.

Les Romans.

Handwritten musical score for "Les Romans," consisting of seven systems of two staves each (treble and bass clef). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1-5, and articulation is marked with '+' signs. The score concludes with a double bar line and repeat dots.

System 1: Treble staff has a key signature of one flat and a common time signature. Bass staff includes fingerings 6, 6/5, 4, b7, 7, 7, 36, 6/5.

System 2: Treble staff continues the melody. Bass staff includes fingerings 7/4, 5, 6, 6/5, 4, 7, 5, 5, 5, 5.

System 3: Treble staff continues. Bass staff includes fingerings 5, 7, 5, 7, 6, 5, b, x4, b, 6, 6/5, 7/4, 5.

System 4: Treble staff continues. Bass staff includes fingerings x6, 6, 6/5, 5, 6, 6, 6, 6, x6, 6, 5, b, 4, x6.

System 5: Treble staff continues. Bass staff includes fingerings 6, 5, b6, 4, 6, 6, b6, 6, x6, 6, 5, x6, 6, 5, b, 4, x6.

System 6: Treble staff continues. Bass staff includes fingerings b7, 6, 4, 7.

System 7: Treble staff continues. Bass staff includes fingerings b7, 6, 4, 7.

The score concludes with a double bar line and repeat dots.

Prologue.

3.

Une suivante de la fiction.

SCENE

I.^e

Triomphez - - - - - Triomphez Déesse charmante, Les

Un amateur de la fiction.

Triomphez - - - - - Déesse charmante, Les

plus aimables jeux règnent dans votre Cour. Triomphez

plus aimables jeux règnent dans votre Cour.

Triomphez - - -

Triomphez - - - - - Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè - - -

Triomphez Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè - - -

Chœur.

gnent dans vo - tre Cour. Triom -

gnent dans votre Cour.

Chœur Les dessus de symphonie sont semblables.

-phez - - - - - Triomphez Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè =

Triomphez Triomphez Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè =

Triomphez - - - - - Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè =

Triomphez - - - - - Déesse charmante, Les plus aimables jeux rè =

Les Romans.

=gnent dans votre Cour. Triomphez - - - Triomphez - - - Dées =
 =gnent dans votre Cour. Triomphez Triomphez - - - Dées =
 =gnent dans votre Cour. Triomphez - - - Triomphez - - - Dées =
 =gnent dans votre Cour. Triomphez - - - Triomphez Dées =
 =se charmante, Les plus aimables jeux re - - - gnent dās votre Cour. Tou
 =se charmante, Les plus aimables jeux re - - gnētre - - gnētre dās votre Cour.
 =se charmante, Les plus aimables jeux re - - gnent re - - - gnent dās votre Cour.
 =se charmante, Les plus aimables jeux re - - - gnent dās vo- tre Cour. Tou
 =jours nouvelle et toujours plus brillan- te, Vous chantez tour à tour, La Gloire,
 =jours nouvelle et toujours plus brillante, Vous chantez tour à tour, La Gloire,

fin la même
fin
le même

Prologue.

5.

Chœur. comme cy devant.

La même.

la vertu, les plaisirs, et l'Amour. Triomphez

cour. Flateuse Fiction,

la vertu, les plaisirs, et l'Amour.

Flateuse Fiction,

cour.

sous votre main galante La beauté prend un air plus doux, La grace devient

sous votre main galante La beauté prend un air plus doux, La grace devient

Le même Chœur.

plus touchante; Et jusqu'à la Raison tout sait plaire avec vous. Triomphez

plus touchante; Et jusqu'à la Raison tout sait plaire avec vous.

Leger et marqué.

Entrée des nations.

6 x6 6 6 3 4 7

6 x6 6 6 3 4 7

6.

Les Romans.

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

Tous Marqué.

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

*haut-bois seul.**Fort.**Tout s'anime par vous, et tout vous rend hommage.*

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

Marqué.

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

haut-bois seul.

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

Les Déeses des mers, de la terre, des cieux, Et celles du

Two staves of music. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are also some asterisks and plus signs above the notes.

sombre rivage, Vous doivent leur rang glorieux: Vos premiers sujets sont les

Prologue.

7.

tous. *haut bois seul*

Dieux. *Le tendre Zéphire Près de vous sou-*

tous.

= pire; Les jeux et les plaisirs, Sont les enfants de vos loisirs.

haut bois seul.

Et l'aimable Flore, Pour prix d'avoir chanté ses feux, sous vos

tous.

pas fait éclore, Ses dons les plus précieux.

Les Romans.

Premier Menuet.

2^e Menuet.

La Fiction descendue de son trône.

On reprend le 1^{er} Menuet.

Je vais peindre en ces lieux charmans, Des a-
Un peu gravem^t.

=mans fortunez après quelques tourmens; Des bergers tendres et ti =

=mides; Des héros intrépides. Mortels applaudissez à mes nouveaux Romans.

Prologue.

9.

Chœur.

Jusques au bout du monde étendez votre gloire; De l'Histoire en tous
 Jusques au bout du monde étendez votre gloire; De l'His=
 Jusques au bout du monde étendez votre gloire; De l'His=
 Jusques au bout du monde étendez votre gloire; De l'His=
 lieux effacez la beauté: Que sur la vérité, L'aimable Fiction, rem=
 =toire en tous lieux effacez la beauté: Que sur la vérité, L'aimable Ficti=
 =toire en tous lieux effacez la beauté: Que sur la vérité, L'aimable Fiction, rem=
 =toire en tous lieux effacez la beauté: Que sur la vérité, L'aimable Ficti=
 =por - - - te la victoi - re. Que sur la vérité, L'aimable Ficti=
 = on, rempor - - te la victoire. Que sur la vérité, L'aimable Fiction, rem=
 =por - - - te remportez la victoi - re. Que sur la vérité, L'aimable Ficti=
 = on, rempor. - - - te la victoire Que sur la vérité, L'aimable Fiction, rem=

Les Romans

=on rempor. te la victoire.

=por te rempor - te la victoire.

=on remporte rempor - te la victoire.

=por te la victoire.

Jusques au bout du monde é - tendez é - tendez votre

Jusques au bout du monde étendez votre

Jusques au bout du monde au bout du monde étendez votre

Jusques au bout du monde étendez votre

gloi - re; De l'Histoire en tous lieux effacez la beau-té: Que sur la véri =

gloire; De l'Histoire en tous lieux effacez la beau-té:

gloi-re; De l'Histoire en tous lieux effacez la beauté: Que sur la véri =

gloi-re; De l'Histoire en tous lieux effacez la beauté:

Prologue.

11.

= té, *L'aimable Fiction, rempor . . . te la victoi - re.*

Que sur la véri-té, L'aimable Fiction, remporte la victoire. Que sur la véri-

= té, *L'aimable Fiction, remporte remporte la victoi - re.*

Que sur la véri-té, L'aimable Fiction, remporte la victoire. Que sur la véri-

Que sur la véri-té, L'aimable Ficti-on, rempor . . . te la victoire.

= té, *L'aimable Fiction, rempor . . . te rempor . . . te la victoire.*

Que sur la véri-té, L'aimable Fiction, remporte rempor . . . te la victoi-re.

= té, *L'aimable Fiction, rempor . . . te la victoi - re.*

Clio fièrem^e La Fiction.

SCENE
II.^e

De quels chans odieux Retentissent ces lieux? Sage Clio, quel cou-

-roux vous anime? Des honneurs qu'on me rend me faites v.^e un crime Pour former cōtre

Clio.

Les Romans

moi d'audacieux desseins, Déesse, j'ignorois vos titres souverains: Et je ne croiois

pas que vous dussiez pretendre Aux hommages pompeux que m'offrent les hu-

La Fiction. mains. Le tems auroit du vous l'apprendre, Quel cœur n'en suit pas? *Air mesuré.* Sublime, èlè-

=gante, et légère, Le plaisir vo... le sur mes pas: Sublime, élégante, et lè-

=gère, Le plaisir vo... le sur mes pas: C'est du desir de plaire, Que naissent

les plus doux appas. C'est du desir de plaire, Que naissent les plus doux appas.

Prologue.

13.

Clio.

Votre art chimérique et frivole, Doit à l'erreur son plus bel ornement. Le plai-

= sir aisément s'envole, Quand le mensonge en fait seul l'agrément. Le plai-

= sir aisément s'envole, le, Quand le mensonge en fait seul l'agrément.

La Fiction.

Air mesuré.

Connoissez mieux la mère de la Fable. Sous les traits de la Volupté, Je rends la sa-

= gesse agréable. On cherche peu la vérité, lorsque le mensonge est aimable. On cherche

Clio.

peu la vérité, lorsque le mensonge est aimable. Pour punir votre vani-

Les Romans.

= té, Je puis de mes héros vous rapeller la gloire; Ma main au temple de mè=

La Fiction.

= moire Les consacre à jamais à la postéri - té. Muse, j'en connois dans l'his

= toi-re Qui ne doivent qu'à moi leur immortali- té. Cédons nous l'une à l'autre une è=

= gale victoire; En faveur de Louis unissons nos loisirs. Je prens le soin des es plai=

Clio.

Cédons nous l'une à
= sirs; Et je laisse a Clio le récit de sa gloi- re. Cédons nous l'une à

Prologue.

15.

l'autre une égale victoire, En faveur de Louis unissons nos loisirs: Occupez

l'autre une égale victoire, En faveur de Louis unissons nos loisirs:

vous de ses plaisirs, Et laissez à Cli-o le récit de sa gloire. le ré-

Je prens le soin de ses plaisirs, Et je laisse à Clio le ré-

=cit de sa gloi re. Occupez re.

=cit de sa gloi re. 3 re.

Rigaudon.

Les Romans

haut-bois. *tous.*

2^e Rigaudon. *haut-bois.* *tous.*

bassons *tous.*

hautbois. *tous.*

haut-bois. *tous.*

bassons. *tous.*

hautbois. *tous.* *hautbois.* *tous.* *haut-*

haut-bois. *tous.* *hautbois.* *tous.* *haut-*

bassons. *tous.* *bassons.* *tous.* *bas=*

Prologue.

17.

= bois: tous. haut-bois: tous. hautbois.
 = bois: tous. haut-bois: tous. hautbois.
 = sons: tous. bassons. tous. bassons.
 tous.
 tous.
 vite.
 tous.
 La Fiction.
 vite.
 Volez.
 vite.
 doux.
 violons.
 fort.
 tresdoux.
 loin de la terre implacable Bellonne,
 De nos jeunes guerriers épar=
 fort.
 doux.

Les Romans.

=gnez les beaux jours. *fort.* *doux* *loin de la*
fort. *doux.* *terre,* *Volez.* *loin de la terre implaca-*
ble Bel-lonne, De nos jeunes guerriers é-pargnez les beaux jours.
lentem^e *Fin. viste.* *Fin.* *lent.* *fort.* *viste.*

The musical score is written for a voice and piano. The vocal line is in treble clef, and the piano accompaniment is in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The tempo and dynamics are indicated by markings such as *fort.* (forte), *doux* (soft), *lentem^e* (ad libitum), *Fin.* (finis), and *viste.* (allegretto). The lyrics are in French and are written below the vocal line. The score is divided into systems, with the first system containing the first two lines of music and the second system containing the remaining lines. The piano part includes various chords and arpeggios, with some notes marked with a diamond symbol. The vocal part includes various notes, rests, and ornaments.

Prologue.

19.

gracieusem^t
S'il faut que vos fureurs en partagent le cours, Du moins n'en pre-
Doux.

=nez que l'automne; Laissez leur printemps aux amours. *Simphonie.*
Doux.

Doux.
N'en prenez que l'automne; Laissez leur printemps aux a mours.
Comme au commencem^t.

La Renommée. En l'air. animé.
Venez venez Muse immortelle, Venez chanter les plus hauts faits, La Discorde fa-

tale, et la guerre cruelle, Avoient trouble l'empire de Cibelle, Louis valui rendre la

Les Romans

Chlo.
elle part.
a=

paix: Venez venez Muse immortelle Venez chanter les plus hauts faits.

= dieu je pars; c'est Louis qui m'appelle; Il faut que ma trompette annonce sa Gran-

Avec hauteur.
elle sort

SCENE III.
La Fiction.

= deur: Pour ses amusemẽs imitez mon ardeur. Au temple d'Appollon, les filles de mè-

= moire Des vertus de Louis font le riche tableau; Mais, c'est un vain effort, on ne p' =

= ra les croire; Et l'avenir surpris d'un ouvrage si beau, Pen-se-ra pour ma gloire,

Que de la Muse de l'his-toire J'aurai conduit l'heureux pinceau.

Prologue.

21.

haubois seul.

Légerem^t haut.

Que la paix dans ces lieux tranquilles, Ra-mène nos jeunes Achilles Couverts de tri-

Chœur.

Que la paix dans ces lieux tranquilles, Ramène nos jeunes A=

Que la paix dans ces lieux tranquilles, Ramène nos jeunes A=

=omphes nouveaux. Que la paix dans ces lieux tranquilles, Ramène nos jeunes A=

Que la paix dans ces lieux tranquilles, Ramène nos jeunes A=

=chilles Couverts de triomphes nouveaux.

haubois seul.

chilles Couverts de triomphes nouveaux.

La même.

=chilles Couverts de triomphes nouveaux. A u seul éclat des armes Ils quittent les

=chilles Couverts de triomphes nouveaux.

Les Romans.

amours en larmes, Et cou-
rent aux nobles travaux. *La même.* Mars ainsi que l'a-
veaux.
haubois.
-mour prépa-re leur victoi-re; Des plaisirs aux combats, ils vo-lent tour à
-tour Vola- ges en amour, mais, constans pour la gloi-

Le Chœur
=re.

*Fin du Prologue.**Acteurs de la I.^{re} Entrée**L'amour**Arcas vieux berger galant**Jphis jeune berger**Doris jeune bergere**Troupe de bergers et de bergeres**Gravé par M.^{elle} Michelon.*

LA BERGERIE

PREMIERE ENTREE.

Le Théâtre représente un Bocage; Arcas vieux berger y paroît endormi sur un gazon.

Scene Premiere.

*L'Amour descend du Ciel, au bruit de son vol. Arcas s'éveille, le suit des yeux, et court ensuite après luy;
Vivement. L'Amour le laisse en arriere et re paroît sur le Théâtre.*

1'Amour seul.

1'Amour

Vengeons nous vengeons nous des insensibles

coeurs, Ne cessons point de leur faire la guerre; Tout doit sentir mes

traits vainqueurs, J'en ay blessé le maistre du tonner.

Renou Sculp.

La Bergerie.

fort. *doux.*

re. *Vangeons nous, vangeons nous des in-*

sensibles cœurs, Ne cessons point de leur faire la guerre; Tout doit sentir mes

traits vainqueurs, J'en ay blessé le maître du tonner re.

Dans ces lieux consacrez aux soupirs, aux langueurs, J'ay

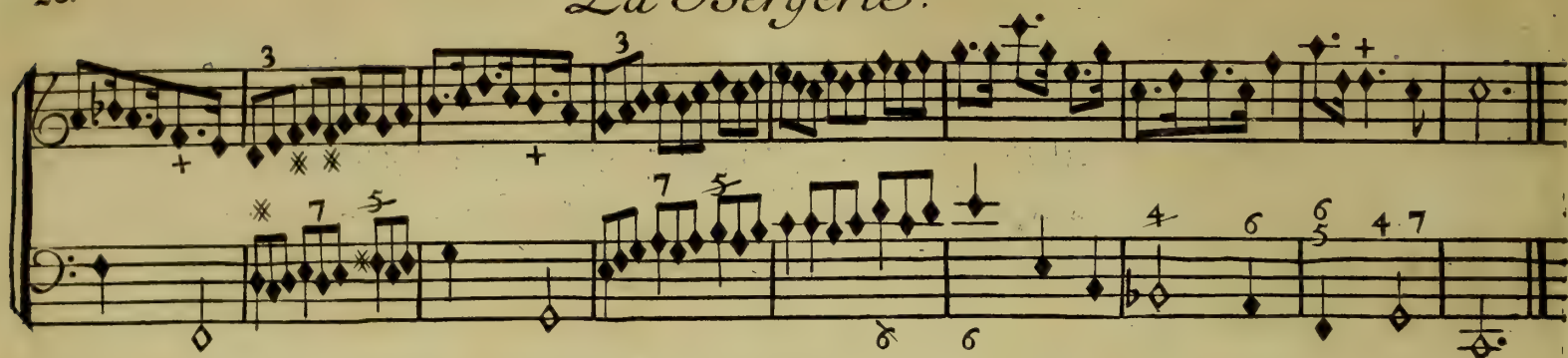
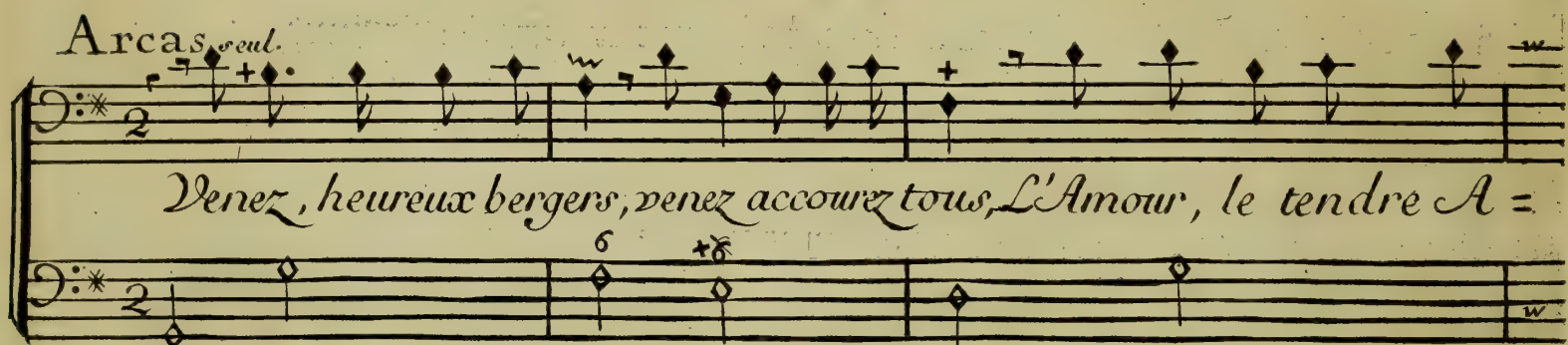
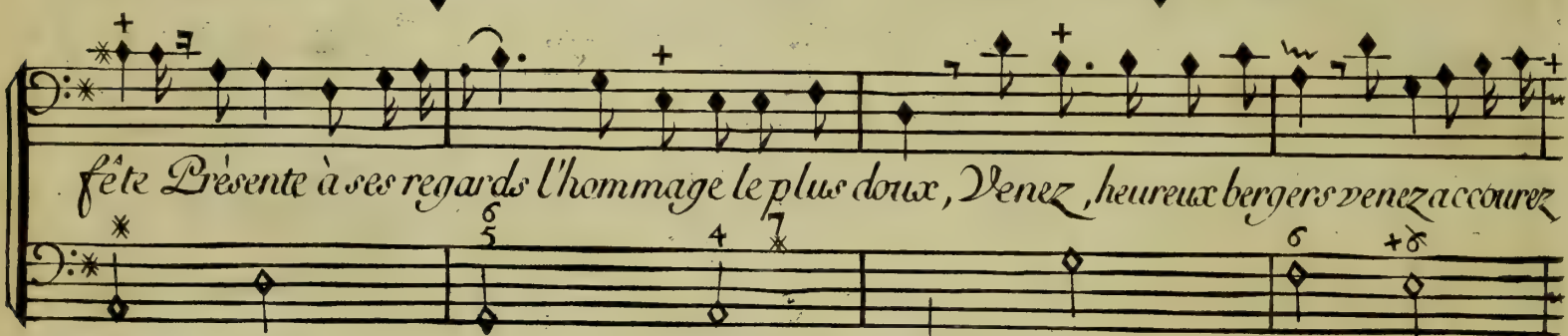
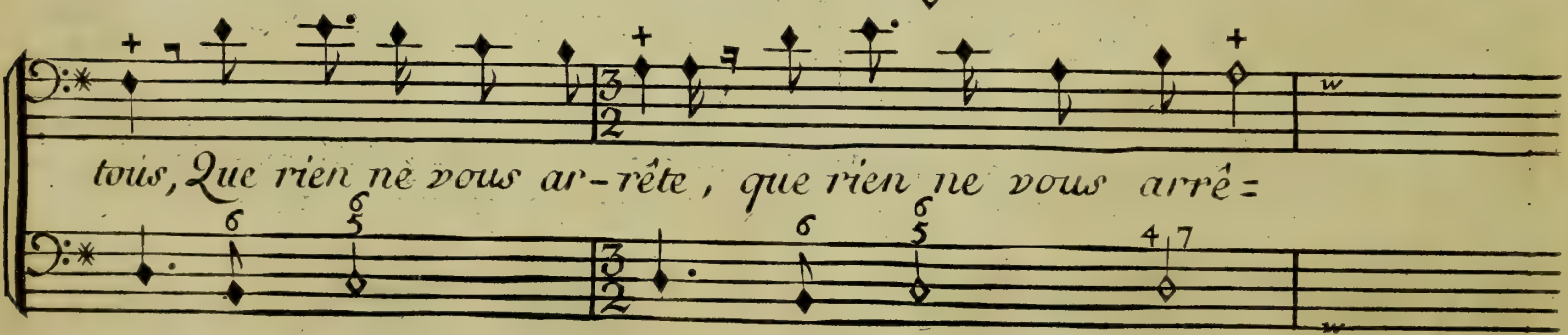
ou le jeune Jphis de laignât mes faveurs, N'entretenir une aimable bergere, Que du

chant des oiseaux, et de l'email des fleurs: Ah! leur indifférence excite ma co =

lère! Avant la fin du jour Ils parleront d'amour. Vengeons nous vengeons

nous des insensibles cœurs, Ne cessons point de leur faire la guerre;

Tout doit sentir mes traits vainqueurs, J'en ay blessé le maître du tonner. re. fuyant Arcas.

La Bergerie.*Scene 2^e.**Arcas seul.**Venez, heureux bergers, venez accourez tous, L'Amour, le tendre A =**= mour habite parmi nous. Formons des jeux nouveaux, Que la plus belle**fête Présente à ses regards l'hommage le plus doux, Venez, heureux bergers venez accourez**tous, Que rien ne vous ar-rête, que rien ne vous arrê =**Scene 3^e.**Croupe de Berger Et de Bergeres.**Arcas.*

Chœur des Bergers. I^{re} Entrée Scene III.

27.

Nous accourons, nous accourons à votre voix, Qu'est-il arrivé dans nos bois?

Nous accourons à votre voix, Qu'est-il arrivé dans nos bois? Arcas.

= te. Nous accourons à votre voix, Qu'est-il arrivé dans nos bois? L'objet le pl^{us} char-

Nous accourons à votre voix, Qu'est-il arrivé dans nos bois?

= mant s'est offert à ma vue, Mon ame en est encore é =

le Chœur. le Chœur.

Quelest donc cet ob-jet qui flatte vos desirs? L'Amour dās ce bo =

Quelest donc cet ob-jet qui flatte vos desirs? Arcas. L'Amour dās ce bo =

= mue! Quelest donc cet ob-jet qui flatte vos desirs? C'est le Dieu des Amours. L'Amour dās ce bo =

Quelest donc cet ob-jet qui flatte vos desirs? L'Amour dās ce bo =

= cage?

= cage? Arcas.

= cage? Croyez en mes soupirs. J'étois sous cet ormeau reposant à l'om-brage: Ar =

= cage?

Renou Sculp.

La Bergerie.

First system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The middle staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The lyrics are: = mé de ses traits éclatans, Je l'ai vu sortir d'un nuage, Et descendre aussi =

Second system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The middle staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The lyrics are: = tost sous cet épais feuillage; Il a fui devant moi, je l'ai suivi long =

Third system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The middle staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The lyrics are: = tems; Je marche avec lenteur; il vo... le, et je chan =

= celle; Mais, ce Dieu me prêtoit une force nouvelle, Qui réparoit la foiblesse des

Legerem^t

ans Cherchez l'Amour dans ce bocage; Présentez lui vos cœurs, rendez

*Legerem^t**Legerem^t*

lui votre hommage. Cherchez l'Amour dans ce bocage, Présentez

Cherchons l'Amour dans ce bo = Cherchons l'a=

lui vos cœurs, rendez lui votre homma... ge.

= cage, Cherchons l'a-mour, Présentons lui nos

=mour dans ce bo = cage, Cherchons l'a-mour, Présentons

Cherchons l'amour dans ce bo = ca = ge, Présentons

Cherchons l'amour dans ce bo = ca = ge, Présentons

cœurs, rendons lui notre hom = ma = ge. Cherchons l'amour dans ce bo =

lui nos cœurs, rendons lui notre hommage. Cherchons l'a =

lui nos cœurs, rendons lui notre hommage. Cherchons l'a =

lui nos cœurs, rendons lui notre hommage. Cherchons l'a =

= ca = ge, Présentons lui nos cœurs, Présentons lui nos

=mour dans ce boca = ge, Présentons lui Présentons lui nos

=mour dans ce boca = ge, Présentons lui nos cœurs, rendons

=mour dans ce boca = ge, Présentons lui nos cœurs, rendons

I.^{re} entrée Scène III.

31

cœur, rendons lui notre homma-ge.

cœur, rendons lui notre homma-ge.

cœur, rendons lui notre homma-ge.

lui notre homma-ge.

SCENE IV.

Arcas, Iphis et Doris qui l'écoutent.

lentement *doux*

Violons

Arcas

lentement

Heureux qui de l'Amour sent les aimables traits! Aux

yeux d'un berger qui soupire, Le jour semble avoir plus d'attraits;

La Bergerie.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a single system with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The melody is primarily in the upper staff, with some accompaniment in the lower staff. There are several accidentals (sharps and flats) and a few ornaments (marked with a cross and a plus sign) throughout the system.

Ce qu'il voit, ce qu'il sent, l'air même qu'il respire, Tout lui paroît chan-

The second system of musical notation continues the piece. It features two staves, treble and bass clef. The melody continues in the upper staff, with the lower staff providing harmonic support. The notation includes various rhythmic values and accidentals. The lyrics continue across the staves.

-gé: Dans cet heureux délire, Il goûte cent plaisirs divers: Il goû-

The third system of musical notation continues the piece. It features two staves, treble and bass clef. The melody continues in the upper staff, with the lower staff providing harmonic support. The notation includes various rhythmic values and accidentals. The lyrics continue across the staves.

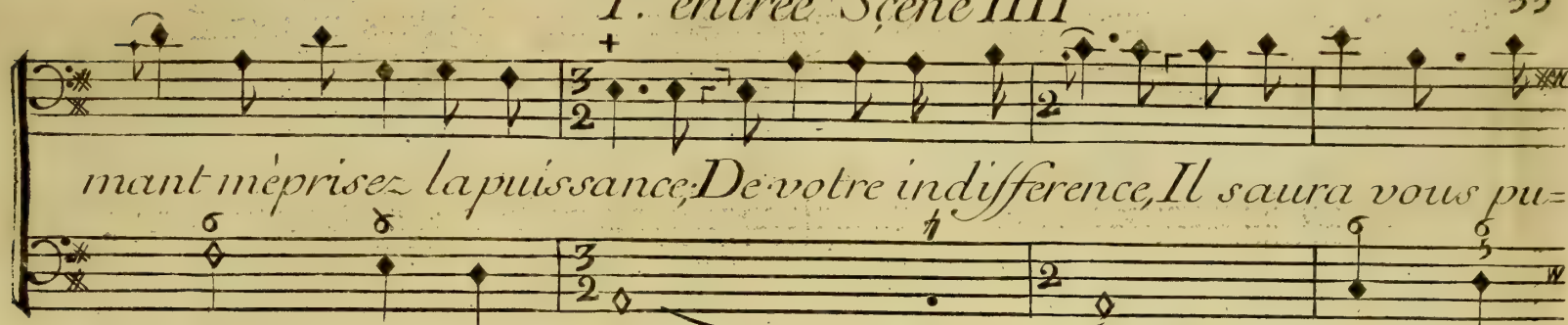
= te cent plaisirs divers, L'amour pour les amans, forme un autre univers.

The fourth system of musical notation continues the piece. It features two staves, treble and bass clef. The melody continues in the upper staff, with the lower staff providing harmonic support. The notation includes various rhythmic values and accidentals. The lyrics continue across the staves.

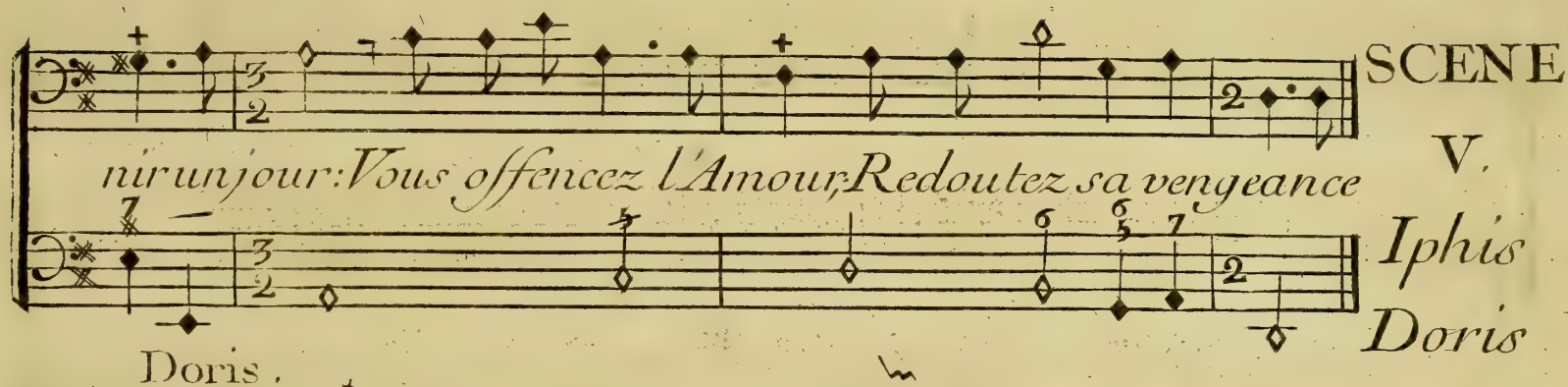
Jeunes bergers, vous seuls dans ce séjour, Du Dieu le plus char-

I^{re} entrée Scène III

33



mant méprisez la puissance; De votre indifférence, Il saura vous pu-

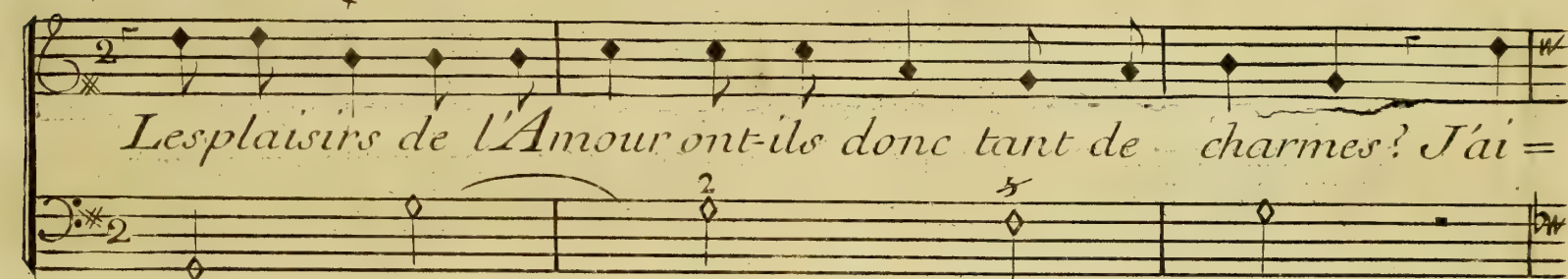


nir un jour: Vous offencez l'Amour, Redoutez sa vengeance

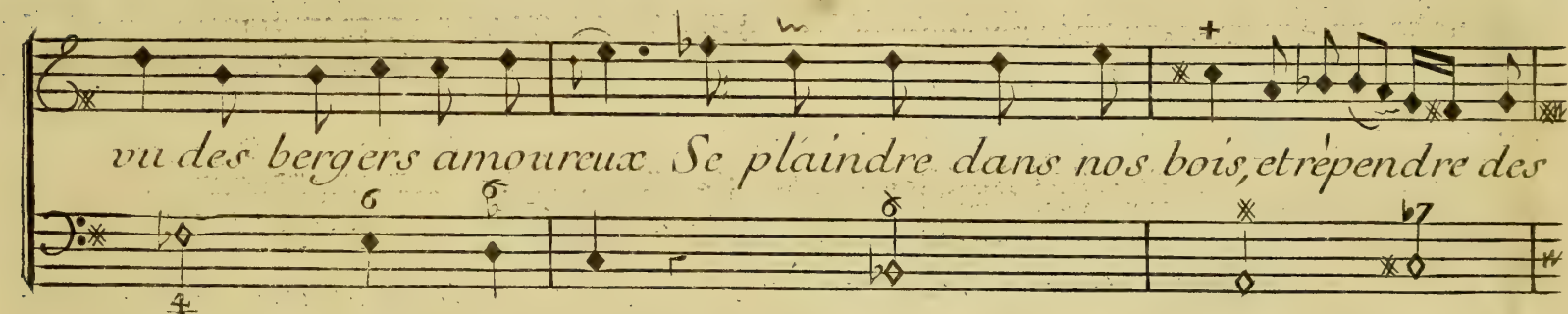
SCENE V.

Iphis

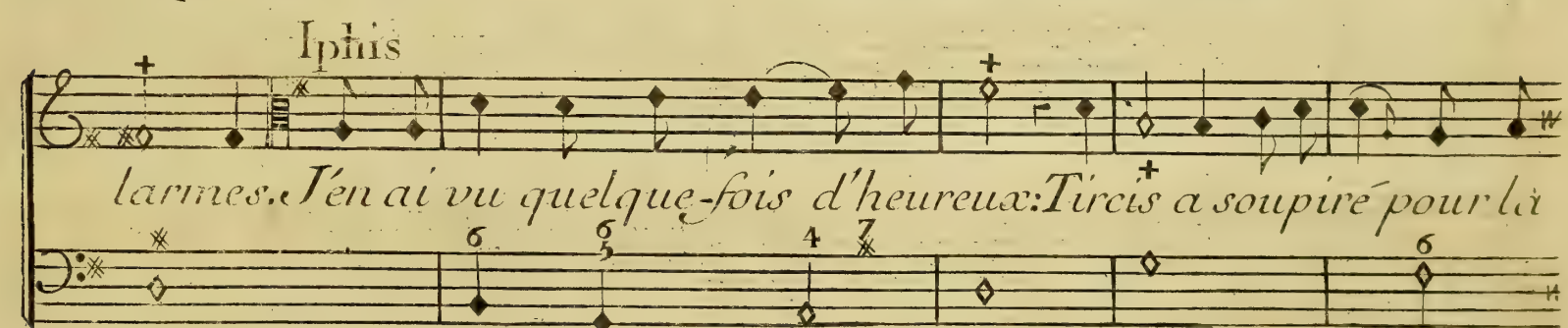
Doris



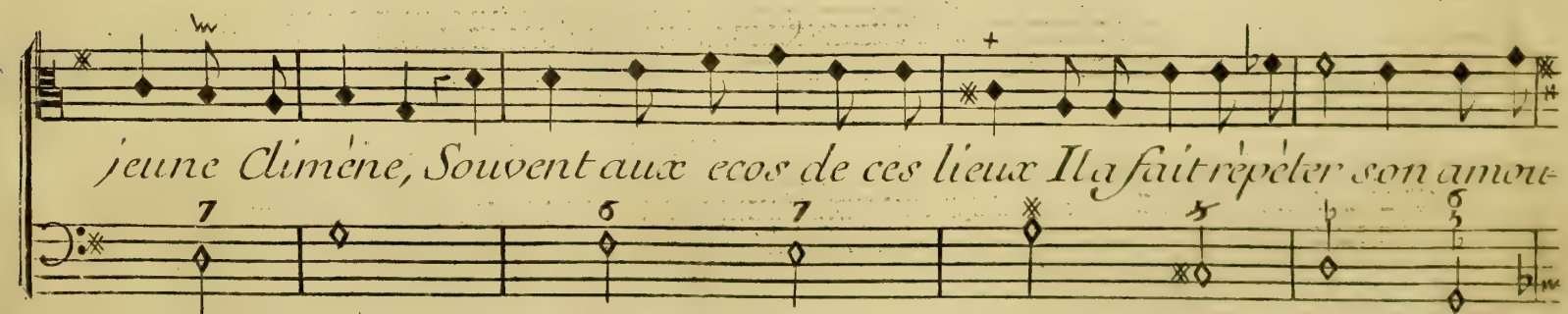
Les plaisirs de l'Amour ont-ils donc tant de charmes? J'ai =



vu des bergers amoureux. Se plaindre dans nos bois, et répandre des



larmes. J'en ai vu quelque-fois d'heureux: Tircis a soupire pour la



jeune Climène, Souvent aux ecos de ces lieux Il a fait répéter son amour

La Bergerie.

- reuse pei-ne: Mais enfin, il a su fléchir son inhumaine, Tir -

- cis paroît jouir d'un sort digne des Dieux. L'amour le

plus heureux est toujours un marti-re. Hilar aime Philis; Hi-

- las en est aimé; Par les plaisirs ce nœud sembloit formé:

Mais, depuis que l'Amour les tient sous son Empire, Hilar se

plaint Philis soupire L'amour le plus heureux est toujours un marti re.

1^{re} entrée Scène. V.

35

gayment +

+

Ne parlons plus ni d'amans ni d'amours; S'ils nous ren-
Iphis

Ne

doient heureux s'en plaindroit-on toujours? S'ils nous rendoient heu-
parlons plus ni d'amans, ni d'amours, S'ils nous rendoient heu-

-reux s'en plaindroit-on toujours? Que ces lieux tranquilles, Ces
-reux s'en plaindroit-on toujours? Que ces lieux tranquilles, Ces

riens aziles, Soient toujours charmans pour nous: Que les beau-
riens aziles, Soient toujours charmans pour nous: Que les beau-

La Bergerie.

First system of musical notation. The treble staff contains a melody with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The lyrics are: =tez de la nature, Les bois et la verdure,

Second system of musical notation. The treble staff contains a melody with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The lyrics are: =tez de la nature, Les bois et la verdure, Fassent nos plai=
-sirs les plus doux. Que les beautez de la na=

Third system of musical notation. The treble staff contains a melody with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The lyrics are: =ture, Les bois et la verdure, Fassent nos plai=
=ture, Les bois et la verdure, Fassent nos plaisirs

Fourth system of musical notation. The treble staff contains a melody with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The bass staff contains a bass line with eighth and sixteenth notes, and a '+' sign above the first measure. The lyrics are: -sirs les plus doux. Hélas! hélas! qui peut sous ce feuillage,
les plus doux. qui peut sous ce feuillage,

SCENE VI. L'Amour chache Doris

I^{ere} entrée Scene VI.

L'Amour Paroissât

37

Former de si tristes ac-cens ? Ah quelles peines je res-

Former de si tristes ac-cens :

Doris.

-sens ? o ciel le bel enfant qui sort de ce bocage ! Rien ne peut-

L'Amour s'approchant

-il calmer mes cruelles douleurs ? Ou trouver des mortels qui

Doris.

plaignent mes malheurs ? Ne saurions nous suspendre vos al-

-larmes :

Iphis.

Jeune étran-

Un mortel in humain s'arme-t-il contre vous ? Jeune étran-

La Bergerie.

ger, n'est-il point parmi nous Quelque remède aux maux qui font

L'Amour.
couler vos larmes? Vous paroissez attendris par mes

pleurs; Contre un sort rigoureux, j'espère que vos

cœurs M'accorderont un sur azile, Déjà dans ce séjour tran-

-quille Je sens de mes ennuis adoucir les rigueurs.

I^{re} entrée Scène VI.

39

Doris, mesuré

Attachez aux trésors que produit la na-tu-re, Nous jouis-

Iphis

Attachez aux trésors que produit la na tu - re, Nous jouis-

sons dans ces hameaux D'une vie innocente et pure: Parta=

sons dans ces hameaux D'une vie innocente et pure: Parta=

gez avec nous ce fortuné repos. Partagez avec nous ce fortu-

gez avec nous ce fortuné repos. Partagez avec nous ce fortu:

tres doux sans flutes

ne repos. l'Amour

ne repos. Le sommeil sur mes yeux vient verser ses pavots;

mesuré

La Bergerie.

lour
plus fort

Goutons-en la douceur sous ce e charmant ombrage :-

tres doux

Divin sommeil, repare mes travaux; Des rigueurs-

plus fort

de mon sort dérobe moi l'ima - ge :-

tres doux

Divin sommeil, repare mes travaux: Des rigueurs de mon-

sort d'érober moi l'image. Des rigueurs de mon sort d'érober

plus fort
L'Amour se couche sur un gazon et fait semblant de
s'endormir; lui s'ant a terre son Arc, et son Carquois. Sa dou-
moi l'image.

Iphis.
- leur m'attendrit. qu'il reste dans ces lieux, Le tems calmera ses al-

Doris.
- larmes. Ses yeux baignez de pleurs n'en ont pas moins de

Doris veut s'approcher de l'Amour. Iphis. Doris considérant l'Amour.
charmes. Ne troublez pas son repos précieux. D'où

La Bergerie ;

Doris considérant l'Amour.

42 *Doré considerant l'Amour.* *La Bergerie.*

vient que cet enfant porte avec lui des armes: Tenez cet arc et ce car-

Iphis

- quois, Il perce de ces traits les habitants des bois, Ce sont des-

Doris.

jeux de son enfance . Sur ces oiseaux essayons leur puis-

Iphis et Doris jettants le trait

sance. *Doris prend un trait dans le Carquois. Iphigénie touche ce même trait.* Dieux! ce trait a percé mon coeur!

Dieux! ce trait a percé mon coeur!

Iphis apart

Doris apart

Iphis.

Quels mouvements confus: quel trouble: quelle ardeur?

Doris.

I^{re} entrée Scène VI.

43

Quelle subtile flamme Coule de veine en veine et pénètre mon ame?

Iphis et Doris.

Une tendre langueur..... un timide embarras..... Je vous

vois, et mon cœur soupire! Je voudrais vous parler, et n'ose

Doris.

vous rien dire! Doris, ah! ne me fuyez pas. Ne suivez plus mes

Iphis.

pas, Laissez moi vous cacher le trouble ou je me livre. Laissez

moi le plaisir d'admirer tant d'appas, Je sens que loin de

La Bergerie.
Doris

vous je cesserois de vivre. Non je veux surmonter un

trop fatal pouvoir; Iphis, je ne veux plus vous voir. Je

ne vous verrois plus! Dieux! mon ame e-per-

due Ne sauroit soutenir un si cruel malheur; Si je perds le plai-

= sir que me fait votre vue, De ce dart aussi tost je perce-

L'Amour d'un ton ironique.

= rai mon coeur. Qui peut, jeunes bergers, vous causer tant de

Doris.

I.^{er}e entrée Scène VI.

l'Amour.

45

trouble? O Dux à son aspect ma foiblesse redouble! Vous semblez m'évi-

Iphis

O Dux à son aspect ma tendresse redou-ble!

Doris.

ter: d'où vient ce changement? Un de vos traits par un coup trop sen-

l'Amour.

sible Nous à blessez mortellement. O Ciel! est-il pos-

Doris.

l'Amour.

sible? C'est vous qui faites mon tourment. Ne craignez-

rien ce mal n'est point funeste, L'on en guérit trop aise-

La Bergerie

Doris l'Amour

ment, Que faut il faire hélas ! vous aimer seulement, l'himen fera le reste.

SCENE.

VII.

Arcas

Arcas suivi d'une troupe de Bergers.

Voici l'Amour ce Dieu vainqueur, Bergers ranimons notre

Doris l'Amour

zèle L'Amour ! o trahison cruelle ! Redoutez moins un Dieu qui

Doris l'Amour

fait votre bon heur. Ne puis-je éviter sa puissance L'Amour e-

=tonne l'innocence, Mais, l'himen sait la rassurer : Amans

pour vous u-nir il va tout préparer.

Chœur

légèrement

I.^{re} entrée Scene VII.

47

Au Dieu qui nous engage, Rendons hommage, Au Dieu qui nous en-
Au Dieu qui nous engage, Rendons hommage, Au Dieu qui nous en-
Au Dieu qui nous en-
Au Dieu qui nous en-
-gage, Rendons hommage: Chantons le plus doux des vainqueurs, Qu'il
-gage, Rendons hommage: Chantons le plus doux des vainqueurs, Qu'il
-gage, Rendons hommage:
-gage, Rendons hommage:
re - - - - - gne à jamais sur nos cœurs Chantons le plus doux des vain-
re - - - - - gne qu'il reg^{ne} à jamais sur nos cœurs Chantons le plus doux des vain-
Chantons le plus doux des vain-
Chantons le plus doux des vain-

La Bergerie.

- queurs, Qu'il règne Qu'il règne à ja-
 - queurs, Qu'il règne Qu'il règne qu'il
 - queurs, Qu'il règne à jamais Qu'il règne à ja-
 - queurs, Qu'il règne à ja-
 mais qu'il règne qu'il règne à jamais sur nos
 règne à ja-mais qu'il règne à jamais sur nos
 - mais Qu'il règne à jamais Qu'il règne à jamais sur nos
 - mais Qu'il règne à jamais sur nos
 cœurs. Au Dieu qui nous engage, Rendons hommage: Au Dieu
 cœurs. Au Dieu qui nous engage, Rendons hommage: Au Dieu
 cœurs, Au Dieu
 cœurs. Au Dieu

I.^{re} entrée Scene VII.

49

qui nous engage, Rendons homma ge: Chantons le plus doux des vain-
qui nous engd ge, Rendons homma ge: Chantons le plus doux des vain-
qui nous engage, Rendons homma ge: Chantons le plus doux des vain-
- qui nous engage, Rendons homma ge: Chantons le plus doux des vain-
- queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Qu'il règne à
- queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Qu'il
- queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Qu'il règne à ja-
queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Qu'il règne à
- queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Chan-
règne à jamais Qu'il règne à jamais sur nos cœurs, Chan-
- mais qu'il règne à jamais sur nos cœurs.
- que qu'il règne à jamais qu'il règne à jamais sur nos cœurs.

La Bergerie.

tons le plus doux des vainqueurs, Qu'il règne qu'il

tons le plus doux des vainqueurs, Qu'il règne qu'il

Qu'il règne qu'il règne

Qu'il règne à ja-

re - - - - - gne à jamais sur nos cœurs. Chantons le plus doux des vain-

regne à jamais sur nos cœurs. Qu'il règne

gne à jamais sur nos cœurs.

mais qu'il règne à jamais sur nos cœurs.

queurs, Qu'il règne à jamais sur nos cœurs. Qu'il

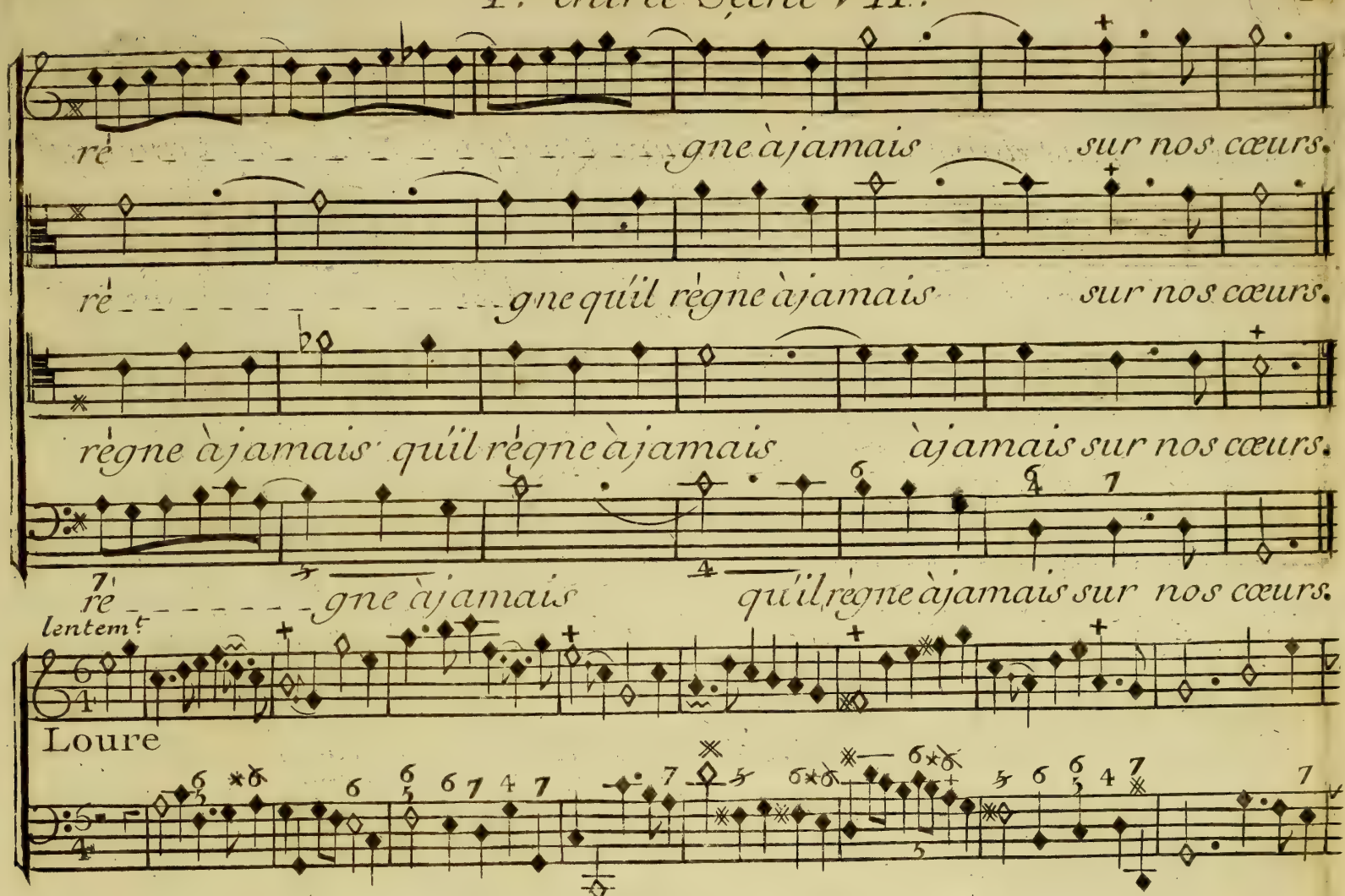
gne qu'il règne à jamais sur nos cœurs. Qu'il

Qu'il règne à jamais qu'il règne à jamais sur nos cœurs. Qu'il

qu'il règne à jamais sur nos cœurs. Qu'il

I.^{re} entrée Scene VII.

51



re gne à jamais sur nos cœurs.

re gne qu'il règne à jamais sur nos cœurs.

règne à jamais qu'il règne à jamais à jamais sur nos cœurs.

re gne à jamais qu'il règne à jamais sur nos cœurs.

lente

Loure



Chœur Gracieusement et Lentement

Les plaisirs vont enchanter nos ames, Dans ces lieux l'Amour répand ses

Dans ces lieux l'Amour répand ses

Dans ces lieux l'Amour répand ses

Lent

Dans ces lieux l'Amour répand ses

La Bergerie.

flames, Doux printemps Renaissez dans nos champs, Offrez tous vos charmes Au Dieu des amans.

flames: Offrez tous vos charmes Au Dieu des amans

flames: Offrez tous vos charmes Au Dieu des amans

flames: Offrez tous vos charmes Au Dieu des amans

Loin de nous chagrins, soupins, et larmes; Le sort le plus heureux Vient remplir tous nos

Le sort le plus heureux Vient remplir tous nos

Le sort le plus heureux Vient remplir tous nos

Le sort le plus heureux Vient remplir tous nos

vœux. Nos beaux jours vont couler sans allarmes; L'Amour va nous apprendre à nous aimer toujours

vœux. L'Amour va nous apprendre à nous aimer toujours

vœux. L'Amour va nous apprendre à nous aimer toujours

vœux. L'Amour va nous apprendre à nous aimer toujours

Pendant la chaconne, La Fortune richement habillée parroit dansant avec sa
 suite magnifique. Les bergers attirez par son éclat la suivent, et se laissent lier
 avec des chaînes d'or. Les Bergeres viennent tendrement les dégager, et les en-
 chaîner avec des guirlandes de fleurs. La Déesse irritée de son peu de
 succès, les abandonne; et les bergers contents continuent leurs dances.

Chaconne

Flutes

Violons

La Bergerie.

54

La Bergerie.

Tous

Flutes

Violons

Tous

Flutes

Tous

Violons

Flutes

Violons

Tous

Les Bassons, croches egales.

Les Basses, croches egales.

I^{re} entrée Scene VII.

55

Handwritten musical score for a symphony, featuring staves for Hautbois, Bassons, Violons, and Les Bassons. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Rondeau

Tendre Amour, dans ce beau séjour, Dèsormais viens fixer ta

Tendre Amour, dans ce beau séjour, Dèsormais viens fixer ta

Tendre Amour, dans ce beau séjour, Dèsormais viens fixer ta

cour; Tes ardeurs, Tes langueurs, Charmeront toujours nos cœurs.

cour; Tes ardeurs, Tes langueurs, Charmeront toujours nos cœurs.

cour; Tes ardeurs, Tes langueurs, Charmeront toujours nos cœurs.

cour; Tes ardeurs, Tes langueurs, Charmeront toujours nos cœurs

Iphis seul

Nos forest Chantent tes bien-faits, Leurs attrait Pour nos cœurs sont

faits: Quand tes flammes Brûlent nos âmes, Nous n'en guérissons jamais

le rondeau

I.^{re} entrée Scene VII.

57

I.^{re} Violons
doux

le même

L'un vers Re-naît dans tes fers; Il languit si tu ne l'enflames Un

cœur ne devient heureux, Que de l'instant qu'il sent tes feux. Dieu char-

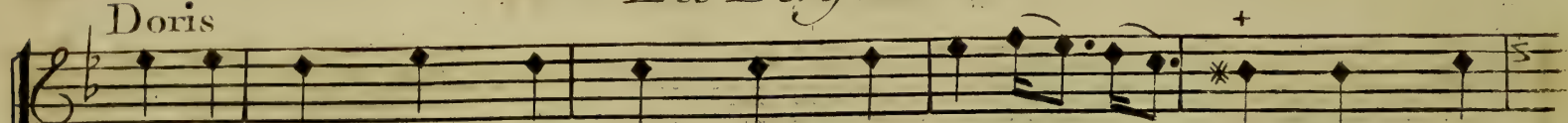
mant, Quel enchantement! Tous les biens Sont dans tes liens; Tu nous

Le Rondeau

fais aimer jusqu'à nos pleurs; Tes tourments sont des faveurs.

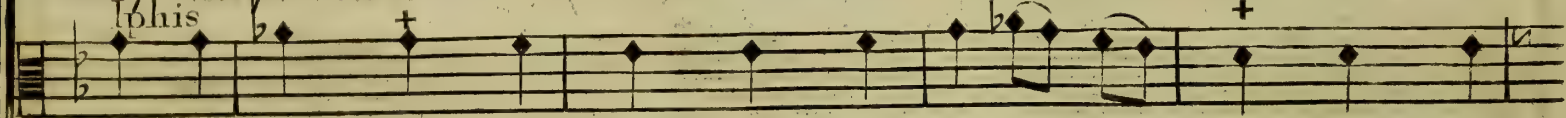
La Bergerie.

Doris

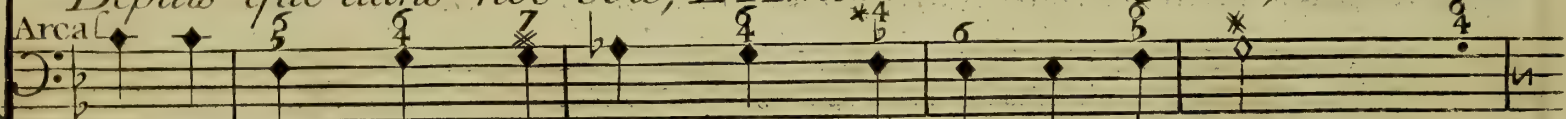


Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des loix, Tout s'em =

Iphis



Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des loix, Tout s'em =



Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des loix,

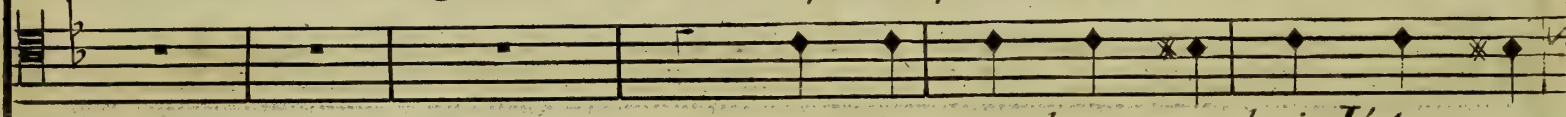
Chœur



=pres se à faire un choix Depuis que dans nos bois, L'Amour

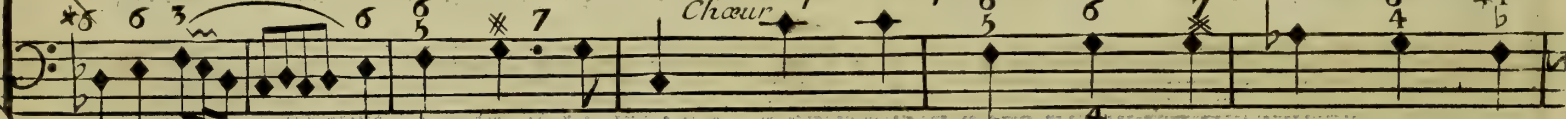


=pres se à faire un choix De puis que dans nos bois, L'Amour



Depuis que dans nos bois, L'Amour

Chœur



tout s'empres se à faire un choix. Depuis que dans nos bois, L'Amour



donne des loix, Tout s'empres se à faire un choix. Il rem =

Iphis



donne des loix, Tout s'empres se à faire un choix Il rem =



donne des loix,

Tout s'empres se à faire un choix,



donne des loix, Tout s'empres se à faire un choix. Il rem =

I^{ere} entrée Scene VII.

59

plittous les vœux de nos cœurs amoureux, Les plaisirs et les jeux L'ont suivi

plittous les vœux de nos cœurs amoureux, Les plaisirs et les jeux L'ont suivi

plittout les vœux de nos cœurs amoureux, Les plaisirs et les jeux L'ont suivi

Chœur dans ces beaux lieux. Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des

Chœur dans ces beaux lieux. Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des

Chœur Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des

Doris tous dans ces beaux lieux! Depuis que dans nos bois, L'Amour donne des

loix, Tout s'empres . . . se à faire un choix, Il fait seul notre bon-

Iphis. loix, Tout s'empres . . . se à faire un choix, Il fait

loix, Il fait

Arcas loix, Tout s'empres se à faire un choix. Il fait

La Bergerie.

heur, Conservons dans nos ames Les traits, et les flammes D'un
 seul notre bonheur, Con--servons dans nos ames Les flammes D'un
 seul notre bonheur, Con--servons dans nos ames Les flammes D'un
 si doux vainqueur: Ses soupirs, Ses plaisirs, Comblent tous nos de-
 si doux vainqueur: Ses soupirs, Ses plaisirs, Comblent tous nos de-
 si doux vainqueur: Ses soupirs, Ses plaisirs, Comblent tous nos de-
 sirs: A ses coups Cédons tous, C'est pour nous Qu'il
 sirs: A ses coups Cédons tous, C'est pour
 sirs: A ses coups Cédons tous, C'est pour nous Qu'il

I.^{re} entrée Scene VII.

61

le Chœur

gar... de ses biens les plus doux Depuis que dans nos

nous Qu'il garde ses biens les plus doux Depuis que dans nos

le Chœur

Depuis que dans nos

gar de ses biens les plus doux Depuis que dans nos

bois, L'Amour donne des loix, Tout s'empres

bois, L'Amour donne des loix, Tout s'empres

bois, L'Amour donne des loix,

Tout s'empres

bois, L'Amour donne des loix,

Tout s'empres

= se à faire un choix,

= se à faire un choix,

Violons sans Hautbois

basses et tailles

= se à faire un choix. Plus d'allarmes, De soins, de larmes, Chantons le

= se à faire un choix,

Basses et Bassons

La Bergerie.

sort dont nous goûtons les charmes. Victoire, Ah quelle

gloire! Quel bien plus doux? L'Amour est avec nous, La For-

-tune Nous importune, Ses biens sont lents, Sa faveur est le -

-gère, Une bergère Dans un instant Rend pour jamais un berger con-

I^{ere} Entrée Scene VII

63

Violons.

tent. basses et tailles.

tent. Plus d'allarmes, De soins, de larmes, Chantons le sort dont

basses et bassons

nous goûtons les charmes Victoire, Ah quelle gloire! Quel bien plus

avec les haubois.

Que ses traits, chéris dans ces

doux? L'Amour est avec nous.

Que ses

Violons.

lieux, Vo

lent jusqu'aux Cieux; Que ses

traits, chéris dans ces lieux, Vo

lent jusqu'aux Cieux;

La Bergerie I^{re} entrée Scene VII.

traits chéris dans ces lieux, Vo... lent jusqu'aux

Que ses traits chéris dans ces lieux, Vo... lent jusqu'aux

Cieux; Qu'ils en fla... ment jusqu'aux Dieux.

Cieux; Qu'ils en fla... ment jusqu'aux Dieux. *Avec les Violons.*

C'est le Dieu

Il triomphe en un moment:

Il triomphe en un moment: *Avec les Violons jusqu'au bout.*

le plus charmant: Trop heureux qui suit ses

Redisons cent et cent fois, A mour, Règnez,

Redisons cent et cent fois, Amour, Règnez,

loix: Amour, lancez nous vos traits; lancez nous vos

La Bergerie. Scene VII.

65

Règnez sur nous à jamais. Tendre Amour, Dans ce beau sé-

Règnez sur nous à jamais. Tendre Amour, Dans ce beau sé-

Tendre Amour, Dans ce beau sé-

trait, Règnez sur nous à jamais. Tendre Amour, Dans ce beau sé-

= jour, Désormais viens fixer ta Cour: Tes ardeurs, Tes lan-

= jour, Désormais viens fixer ta Cour: Tes ardeurs, Tes lan-

= jour, Désormais viens fixer ta Cour: Tes ardeurs, Tes lan-

= jour, Désormais viens fixer ta Cour: Tes ardeurs, Tes lan-

-guez, Charmeront toujours nos cœurs.

-guez, Charmeront toujours nos cœurs.

-guez, Charmeront toujours nos cœurs.

-guez, Charmeront toujours nos cœurs.

La Bergerie I^{re} entrée Scene VII.*Léger, et animé*

Paysanne

DORIS, ou une autre bergère

légerement

Cédons à nos desirs, Suivons l'Amour, chantons sa gloire; Ce

Cantatille

doux

n'est qu'à sa victoi- re Que nous devons tous nos plai-

La Bergerie.

67

Fort

sirs. Cédons à nos desirs, Suivons l'A

Fort

doux

mour, Chantons sa gloire, Ce n'est qu'à sa vieto

re, Que

Fort

nous devons tous nos plaisirs

Fort

Sui-

doux

=vons l'Amour, chantons sa gloi

re; Ce n'est qu'à sa vic

1^{ere} entrée Scène VII.

— toi — — — — — re

fort

Que nous devons tous nos plaisirs.

Avec rapidité le tems d'aimer s'envo

doux

le; Ce tems heureux est perdu sans retour; Et rien ne con =

La Bergerie.

69

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some rests. There are several accidentals (sharps and naturals) and a few trill ornaments marked with a small 't'.

-sole de la perte de l'Amour. Ce tems heureux est perdu sans retour;

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music continues from the first system. There are several accidentals and trill ornaments. The tempo markings 'un peu lent' and 'legèrement' are written above the staves.

Et rien ne console de la perte de l'Amour. Cédons à nos de-

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music continues from the second system. There are several accidentals and trill ornaments. The tempo markings 'un peu lent' and 'legèrement' are written above the staves.

-sirs, suivons l'Amour, chantons sa gloire; Ce n'est qu'à sa vic-

The fourth system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music continues from the third system. There are several accidentals and trill ornaments. The tempo markings 'un peu lent' and 'legèrement' are written above the staves. The word 'fort' is written above the upper staff.

toi re Que nous devons tous nos plaisirs.

La Bergerie.

First system of musical notation for *La Bergerie*. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The word *doux* appears twice, once under each staff. The lyrics *Suivons l'Amour, chantons sa gloi* are written between the staves.

Second system of musical notation for *La Bergerie*. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The word *doux* appears once under the lower staff. The lyrics *re; Ce n'est qu'à sa victoi* are written between the staves.

Third system of musical notation for *La Bergerie*. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The lyrics *re, Que nous devons tous nos plaisirs.* are written between the staves.

First system of musical notation for *1er Menuet*. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The lyrics *re, Que nous devons tous nos plaisirs.* are written between the staves.

Second system of musical notation for *1er Menuet*. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The lyrics *re, Que nous devons tous nos plaisirs.* are written between the staves.

Mennet

I^{re} entrée Scène VII,

71

les haubois une fois, repète partout

Bassons

On reprend le 1^{er} Mennet

Gigue avec le Tambourin

Rondeau légèrement

Fort

Fin

1^{er} Couplet

2^e Couplet

La Bergerie.

First system of musical notation for 'La Bergerie', featuring treble and bass staves with various musical symbols and fingerings.

Second system of musical notation for 'La Bergerie', including the instruction *2^e. Gigue.* and *les hautbois*.

Third system of musical notation for 'La Bergerie', including the instruction *les bassons*.

Fourth system of musical notation for 'La Bergerie', including the instruction *hautbois*.

Fifth system of musical notation for 'La Bergerie', including the instruction *DORIS ou une bergere*.

Sixth system of musical notation for 'La Bergerie', including the instruction *Aimons nous, Chantons tous, Chantons le Dieu de Ci-there.*

Aimons nous, Chantons tous, Chantons, le Dieu de Cithère;

Aimons nous, Chantons tous, Chantons le Dieu de Cithère;

Aimons nous, Chantons tous, Chantons le Dieu de Cithère;

Aimons nous, Chantons tous, Chantons le Dieu de Cithère;

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

La même

Sans soupirs, Sans desirs, Hélas que pourroit on faire? Nos beaux

jours Sont trop Cours, Ne pensons qu'à nos a-mours.

Le Chœur

Aimons nous, Chantons tous. Chantons le Dieu de Ci-thère;

Le même

Aimons nous, Chantons tous.

Hautbois seul.

Aimons nous, Chantons tous.

Aimons nous, Chantons tous.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Livrons lui notre printems, La sagesse aura son tems.

Iphis ou un berger

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante:

Quand on n'aime rien, la vie est languissante.

Rondeau

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante:

Chœur

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante:

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante:

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante:

Quand on aime bien, Tout plaît, tout rit, tout en chante: *Fin tres doux*

Quand on n'aime rien, La vie est languissante. *Violons le Mesme*

Quand on n'aime rien, La vie est languissante. Sous les loix j'en

Quand on n'aime rien, La vie est languissante. *Fin*

Quand on n'aime rien, La vie est languissante.

La Bergerie.

gache, Je ne crains point les soupirs; Tendre Amour, quel dom-

mage! De combattre ses desirs, Au plus beau de notre a-ge

très doux
Violons
Livrons nous à la tendresse, N'en perdons point les instans;

tous
On ne.
La jeunesse nous en presse; Et l'a-mour n'a qu'un printemps. On ne
On ne
On ne

La Bergerie

77

peut trop tôt se rendre Aux doux charmes des amours; Se deffendre D'estre tendre

peut trop tôt se rendre Aux doux charmes des amours; Se deffendre D'estre tendre

peut trop tôt se rendre Aux doux charmes des amours; Se deffendre D'estre tendre

peut trop tôt se rendre Aux doux charmes des amours; Se deffendre D'estre tendre

tres doux
C'est renoncer à ses beaux jours.

Le meme
C'est renoncer à ses beaux jours Dans la saison des Zephirs. Un cœur se doit

C'est renoncer à ses beaux jours.

C'est renoncer à ses beaux jours.

Le Rondeau
aux plaisirs Tendres peines Douces chaines Enchanter tous nos loisirs

Fin du Premier Acte.

Gravé par Bailleul le jeune.

LA CHEVALERIE,

DEUXIEME ENTREE.

Le Theatre représente une forest, dans le fond à gauche on découvre le Palais de Roger, à droite un Cirque ou Champ de Mars.

SCENE PREMIERE.

*Marfise Seule déguisée sous la figure de Ferragus
Prince de Castille.*

Tendrem^t.

Prelude.

Flutes.

Violons.

doux.

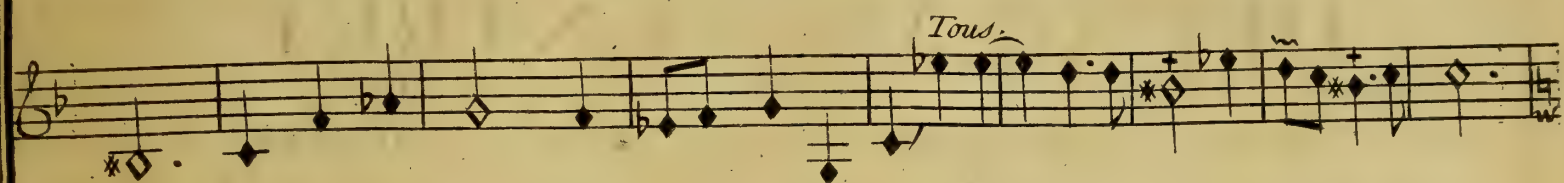
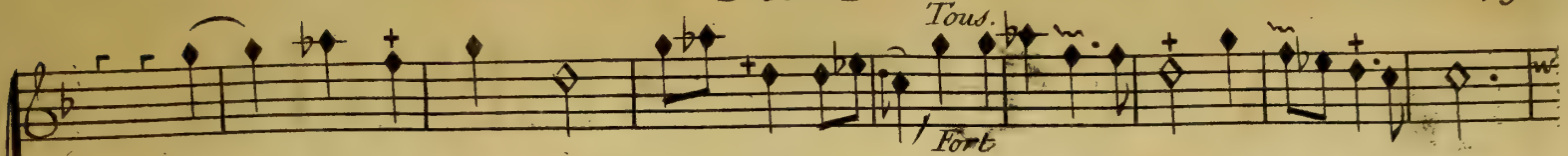
Marfise.

Tendrement.

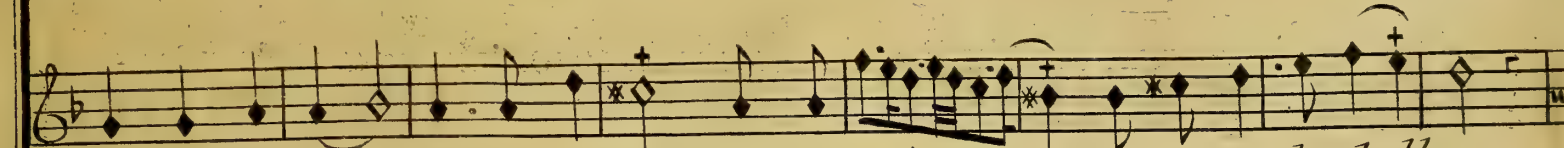
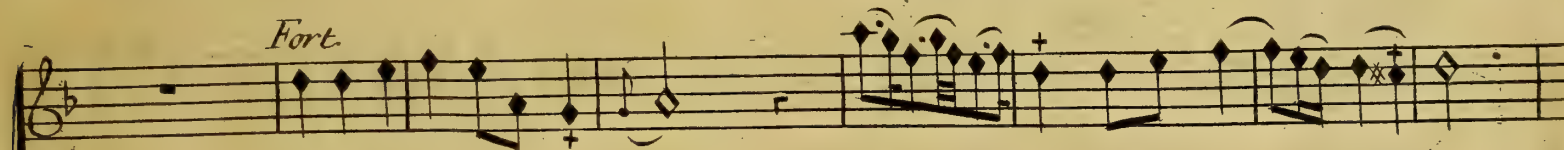
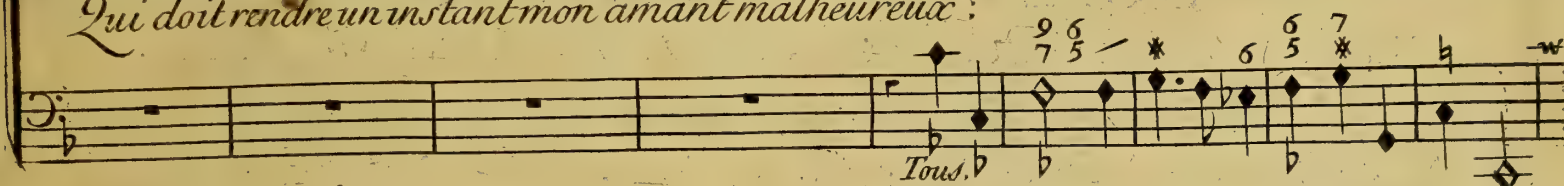
Tendre Amour, Seconde mes vœux; Et pardonne à mon Cœur une épreuve cruelle,

Scene I.

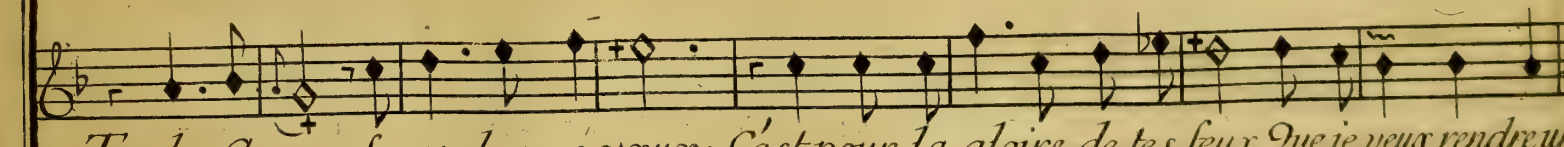
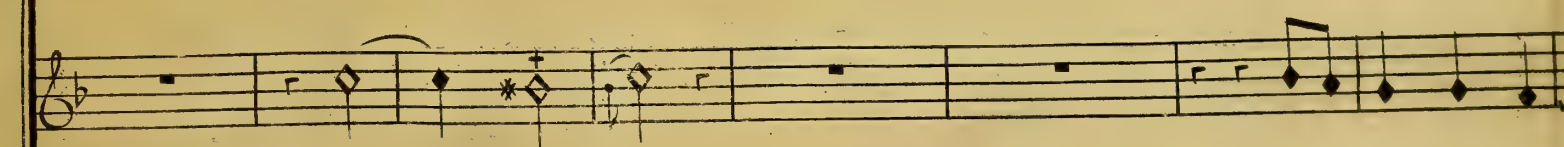
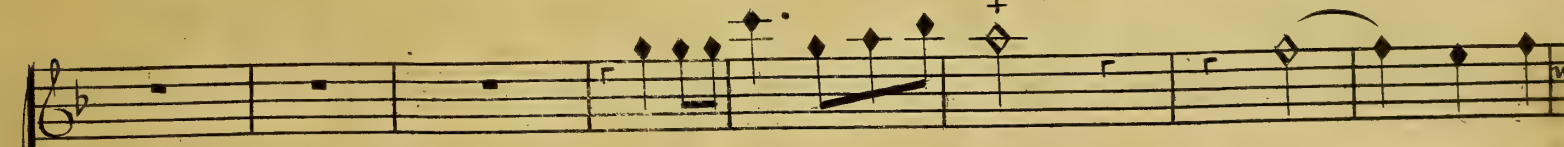
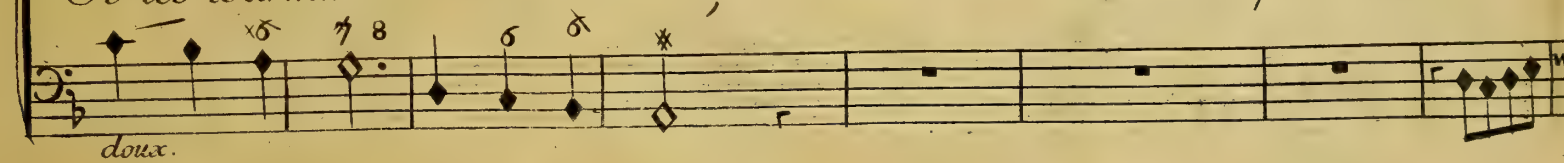
79



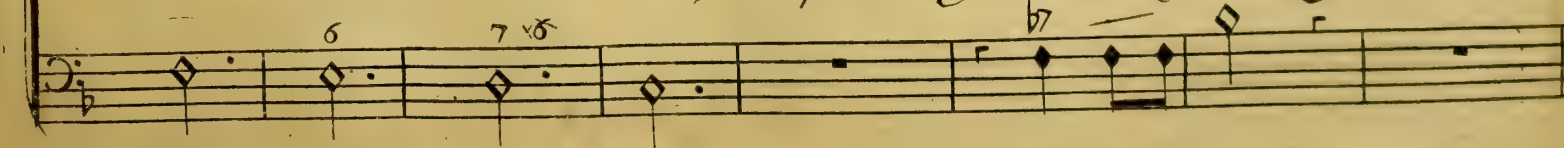
Qui doit rendre un instant mon amant malheureux :



Si les tourmens Serrent les nœuds, Notre chaî ne en Sera plus belle :



Tendre Amour Seconde mes vœux ; C'est pour la gloire de tes feux Que je veux rendre un



La Chevalerie 2^e Entrée.

Tous.

cœur plus ten...dre et plus fidel. le.

Scene
II
Roger et
Marfise.

Roger.

De ce cas-que enchanté, J'admire la puissance! La voie, les

traits, tout jusqu'à la fierté, Du Prince de Castille offre en vous l'apparence.

Bientôt, ma fille, avec cet art trompeur, Du fils de Constantin, vous connoîtrez le

Marfise

Cœur. La Savante Mé-lisse, A commencé cet artifice: Mais, c'est à

Scene III.

81.

Roger.

vous Seigneur, D'achever un projet d'où dépend mon bonheur. J'attends ici Le =

Marfi-se.

Roger.

= on... Je le voi qui s'avance... Allez, sur votre amour Soyez en assurance.

Leon.

Scene III.

Roger et Leon.

Puis-je enfin me flatter, Seigneur, D'obte =

= nir la beauté dont mon ame est éprise? Ne différez plus mon bon =

= heur, L'amour et la valeur vous demandent Mar-fi-se. Quel triste ac =

Roger un peu tristem.^t

= cueil? o ciel! qu'il allarme mon Cœur! Vous offrez à ma fille avec votre ten =

=dresse L'empire de la Grèce; Votre rang, votre amour, tout doit remplir vos

vœux: Mais, Prince, faut-il vous le dire? Lorsqu'à votre bonheur je suis prêt de sous-

crire, Ferragus vient i. ci pour en rompre les nœuds. Quand vous favorisez mes

seux Qu'ay-je à craindre de sa présence? Cet hymen des longtems flatte Son espe =

=rance, Et ce guerrier jaloux De vous voir obtenir sur lui la préférence, Les

armes à la main, veut l'emporter sur vous. Sur moi! Ciel! la fureur de mon

Roger.

ame s'empare. Ce rival en courroux Déclare ici la guerre à vos vœux les plus

Leon.

Mesuré

doux. Ah! c'est moi qui la lui déclare, Qu'il paroisse en ces lieux: Si ce ri =

val ose, à mes yeux, Me disputer le bien que le ciel me prépare,

Roger.

Son téméraire amour lui coûtera le jour. Songez que ce guerrier est un guer

Leon.

=rier terrible. Son bras jusqu'à ce jour a trouvé tout possible: Mais, malgré la va =

=leur dont il est animé, Il n'est pas invincible, Pour un amant aimé.

Violons.

Violons.

Air. Roger

Pour éterniser votre gloi..... re, Couronnez votre front d'une double vic-

= toi-re: Pour éterniser votre gloi..... re, Couronnez votre front d'une

double victoire: Il faut remporter en ce jour, Le prix de la valeur, et celui de la

The musical score is written on ten staves, organized into three systems of three staves each. The first system includes staves for Violons (Violins) and a vocal line for 'Air. Roger'. The lyrics are written below the vocal line. The second system continues the vocal line and includes a piano accompaniment line. The third system continues the vocal line and includes a piano accompaniment line. The score is written in 3/4 time and features various musical notations including notes, rests, and ornaments.

mour. Il faut remporter en ce jour, Le prix de la valeur, Le prix de la valeur et celui de l'amour.

Scene III.^e Léon Seul.

Trompette.
Prelude.
Violons.
Animé.
fort.

Redoutable Dieu des armes, Je me

livre à ta fureur; Tes allarmes Ont des charmes, Pour un intrépide cœur. Tes al-

=larmes Ont des char.....mes, Pour un intrepide cœur.

Fort.

doux.

Doux.

Redoutable Dieu des armes, Je me livre à ta fureur; Tes al=

doux.

Hautbois Seul.

larmes Ont des charmes, Pour un intrepide cœur. des char.....mes,

The musical score is written for a piano and a solo flute. It consists of two systems of staves. The first system contains the vocal melody and piano accompaniment for the first phrase. The second system contains the vocal melody and piano accompaniment for the second phrase, followed by a solo flute part. The score includes various musical notations such as treble and bass clefs, time signatures, notes, rests, and dynamic markings.

Scene. III.

87

Fort.

Tous.

Fort.

Fin.

Pour un intrépide cœur.

Fort.

doux.

Tendre espoir, brillante Gloire, Vous m'animez tour à tour; Vous m'of-

=frez dans ce grand jour, Les lauriers de la Victoire, Et les Mirthes de l'amour.

Fort.

un hautbois.

Fort.

doux.

Vous m'offrez dans ce grand jour, Les lau-

La Chevalerie 2^e Entrée.

Trompette

Tous. *Fort.* *Violons.* *doux.*

riers de la victoire, Et les mirthes de l'amour. *Redoutable.*

Fort. *doux.*

Scene

V.

Marfise Leon
et Roger caché.

Marfise. *Fièrement.*

Chevalier, est ce toi, qui de Marfise épris, Prétens me dispu =

Leon montrant son épée.

ter cette illustre Princesse? En serois tu surpris? J'ai juré sur ce fer de la do =

rer sans cesse; Qui voudra m'enlever ce prix de ma tendresse, Pourra se repen =

Marfise.

tir de l'avoir entrepris. Je vais cependant l'entreprendre. Au plaisir de la

-voir cesse enfin de prétendre: Un rival quel qu'il soit, doit toujours allar =

=mer; Marfise aime à t'en-tendre Tu lui parles d'amour, tu pourrais la char =

gravem.^t Leon.
=mer; Et c'est moi qu'elle doit aimer. Si sa bouche elle mêm-me, Ne dicte

Marfise
cet arrêt suprême, Je la suivrai jusqu'au trépas. Connois tu Ferra =

Leon.
=gus? Des exploits de son bras j'entends vanter la gloire extrême, Mais,

sut-ce le Dieu des combats, D'effendant ce que j'aime, Je ne le craindrois

La chevalerie 2^e Entrée.

Joy marfise fait - un signe menaçant. *Marfise.*

pas. Qui ne craint point la mort, méprise la menace. Jeune, peut estre valeu-

=reux, Tu crois dans ton audace Que pour vaincre il suffit que l'on soit amoureux;

Léon. en colère. Marfise.

Pour-suis, je te fais grace. Ciel! Ne t'expose point à mon courroux fa-

tal; Garde-toi d'irriter un terrible rival; Eteins plutôt une vaine ten-

=dresse; Léon cede moy la Princesse; Le combat entre nous Seroit trop ine-

Léon tirant son Epée.

=gal. Il faut punir ton insolence; Et t'imposer un é.ter.nel Silence.

Roger.

Scene V.^e

91

Arrestez, c'est au champ de Mars Qu'il faut que votre valeur brille: Aux

yeux des chevaliers venus de toutes parts, Faites voir qui des deux doit posseder ma

fille; Elle laisse à la gloire à Soumettre. Son cœur; Songe- que Son hi-

Marfise.

Léon animé.

= men est le prix du vainqueur.

Ah! Si l'amour anime le courage, C'est à
toutes les croches égales.

Ah! Si l'amour anime le courage,
= moi c'est à moi d'emporter l'avantage.

C'est à moi d'emporter l'avanta... ge. c'est à moi

Ah! Si l'amour anime le courage, C'est à moi d'emporter l'avan-

c'est à moi d'emporter l'avanta... ge.

= tage. C'est à moi d'emporter l'avanta... ge. Ah! Si l'amour a =

Ah! Si l'amour anime le courage, C'est à moi d'empor-

= nime le courage, C'est à moi d'emporter l'avanta... ge. Ah! Si l'a =

= ter l'avan. ta... ge. C'est à moi d'emporter l'avanta =

= mour anime le courage, C'est à moi C'est à moi d'emporter l'avanta =

Scene VI.^e et VII.^e

93

Marfise et Léon Sortent.

ge.. C'est à moi d'emporter l'avanta... ge..

ge. C'est à moi C'est à moi d'emporter l'avanta.... ge..

Scene VI.

Roger resté seul, et pensif.

Au moment du combat, d'où vient que malgré moi, Je res =

= sens de l'effroi? Ce combat à mes yeux coûteroit-il des larmes?

Grands Dieux!..... au champ de Mars rendons nous promptement.

Scene VII.

Méliste.

Non Roger, demeurez; et Soyez sans allarmes: Vous connoi =

Roger.

= trez dans un momēt Le pouvoir de mes char-mes. Ma crainte ne sauroit se ca =

Violens.

Air. Mesuré Sans vitesse.

cher à vos yeux Malgré votre art sublime, Je crains un amant furieux :

Malgré votre art sublime, Je crains un amant furieux ; Un héros que l'a-

-mour anime, Est aussi puissant que les Dieux. Un héros que l'amour a-

doux.

Mélisse.

-nime : Est aussi puissant que les Dieux. Jupiter quand il veut fait gron-

Scene VII.

95

tres fort

tous.

der *Son tonnerre;*

Fort.

doux

Violons.

Sans vitesse.

Neptune jusqu'aux Cieux peut soulever =

doux 4 3 6 5

un peu fort et toujours en augmentant.

les mers;

Fort.

Pluton dans son courroux Scait ébran-

doux.

La chevalerie. 2^e Entrée.

fort.

la terre;

fort.

doux.

Mais, rien dans l'univers, Ne peut vaincre l'amour, armé par les enfers.

Chœur de guerriers derrière le Théâtre.

gayem^t

Ah! quelle gloire! Ferragus est vainqueur: Tout cède à son amour,

Ah! quelle gloire! Ferragus est vainqueur: Tout cède à

Ah! quelle gloire! Ferragus est vainqueur: Tout cède à

Gayem^t

Basse Cont.

Ah! quelle gloire! Ferragus est vainqueur: Tout cède à

tout cède à Sa valeur, Chantons Sa nouvelle victoi =
 son amour, tout cède à Sa valeur, Chantons ://: Sa nouvelle vic =
 son amour, tout cède à Sa valeur, Chantons ://: Sa nouvelle vic =
 son amour, tout cède à Sa valeur, Chantons Sa nouvelle vic =
 re. Ah! quelle gloire! Ferragus est vainqueur Ferragus est vainqueur.
 = toi... re. Ah! quelle gloire! Ferragus est vainq. Ferragus est vainqueur.
 = toi... re. Ah! quelle gloire! Ferragus est vainq. Ferragus est vainqueur.
 = toi... re. Ah! quelle gloire! Ferragus est vainq. Ferragus est vainqueur.
 Mélite.
 Vous l'entendez, Sei-gneur; Au pouvoir de mon art rendez plus de jus =
 Roger.
 =lice. Que ne vous dois-je point? o puissante Mélisse! Léon vient en ces

lieux, Pour connoître Son cœur cachons nous à ses yeux.

Scene VIII

Tieon Seul, et furieux
Marfise paroît au
fond du théâtre.

Prélude.
Animé.
Bassons.
Basse.

Mesuré et animé.

degré de force.

Ennemis de ma gloire, enne-

fort.

= mis de ma flame, Dieux cruels! de quels maux accablez vous mon ame?

fort.

doux.

Mon cœur est déchiré dans ce funeste

jour, Et par la honte, et par l'amour. Ennemis de ma gloire, enne-
= mis de ma flame, Dieux cruels! de quels maux accablez vous mon ame?
Je suis vaincu! puis je le croire? Juste
Ciel! quel malheur! De quoi m'a servi ma valeur? Ani =

fort.
fort.
moins vite. Recitativ.
fort.
Ani =

La chevalerie 2.^e Entrée.

First system of musical notation. The vocal line (treble clef) contains the lyrics: *=mé par l'amour, animé par la gloire, Malheureux, je n'ai pu remporter la victoi-*. The piano accompaniment (bass clef) features chords and arpeggios. Fingerings are indicated by numbers 1-5. A key signature change to one flat is shown at the end of the system.

Second system of musical notation. The vocal line continues with: *=re. ! Après ce coup affreux, où puis ie recourir? J'ai tout per-*. The piano accompaniment continues with similar textures. A *doux.* marking appears at the end of the system.

Third system of musical notation. The vocal line continues with: *=du, je dois mourir. Ennemis de ma gloire, enne-*. The piano accompaniment includes a *tendrem.^t* marking and a *fort.* dynamic. A *viste.* marking is present above the piano part. The tempo/mood is marked *Animé et mesuré*.

Fourth system of musical notation. The vocal line continues with: *=mis de ma flame, Dieux cruels! de quels maux accablez vous mon a-me!*. The piano accompaniment features more complex arpeggiated figures. The system concludes with a final cadence.

Scene IX

Marfise tendrem.^t

Léon,
Marfise tenant
l'épée de Léon.

Léon adoucis tes allarmes, Tu ne connois pas

ton vainqueur; Sans honte un fier guerrier peut me rendre les armes, Il

Léon a part.

n'en aura pas moins d'éclat et de valeur. D'un fatal ennemi trop Su =

a Marfise.

=perbe langage! Cruel, à mes malheurs n'ajoute point l'outrage,

Epargne moi ces fiers discours, Ou dispose en vainqueur du reste de mes

Marfise.

jours. Ne me reproche point une foible victoire, Qui met en mon pou

La chevalerie 2^e Entrée.

= voir l'objet de ton ardeur, Je ne te ravis point Son cœur: L'a =

= mour est jaloux de ma gloire, Je triomphe, et c'est toi que ce Dieu rend vain

Leon.

= queur. Vainqueur trop malheureux! gloire triste et barbare!

Sans lenteur.

Sans lenteur.

O mort' brise mes fers; o mort' brise brise mes fers;

C'est en vain que p^r moi Marfise se déclare, J'en suis aimé, mais he-

= las! ie la perds: O mort! brise mes fers, O mort! brise brise mes fers.

Air. Marfise.

Avec une chaîne nouvelle, On est sur de se dégager: Avec une

chaîne nouvelle, On est sur de se dégager: Il est facile de changer, Et mal ai-

=sé d'être fidèle. Il est facile de changer, Et mal aisé d'être fidel ... =

Léon. tres animé

= le. Cesse de m'outrager; Barbare! a chève ton ouvrage, Perce mon triste

Marfise.

cœur. J'admire ton amour, j'admire ton courage: Touché d'une si

tendre ardeur, Je veux en Sa faveur Faire un effort Suprême; Je veux rendre à Lé-

= on la Princesse qu'il aime. Qu'entends-ic? o ciel! quel Seroit mon bonheur!

Léon.
Puis-je compter Sur ta reconnoissance? Ah! tu verras Sous ta puis-

Marfise.
= sance, Mon bras, ma fortune, et mon cœur. C'en est trop, cher Léon, jouis de ta ten-

en ôtant son casque *Léon.*
= dresse; Je ne veux que ton cœur, ie te rends ta maitresse. Que voi-ic? juste

Marfise.
Ciel! est-ce un enchantement? Le Sujet de tes maux n'est qu'un déguisement.

Mélisse.

Scene X

Mélisse, Roger,

Léon, Marfise

Que dans ce lieu rustique S'élève un palais magnifique.

Marfise. Le theatre change.

Nous avons causé vos douleurs, Mais, l'amour va tarir vos pleurs.

Mélisse:

Nous avons causé vos douleurs, Mais, l'amour va tarir vos pleurs.

Roger:

Nous avons causé vos douleurs, Mais, l'amour va tarir vos pleurs.

Mélisse, mesuré.

Dans ces beaux lieux, plaisirs hâtez vous de voler; Formez pour ces a-

mans la plus aimable chaî... ne: L'himen qui doit les assembler,

Brille de mille appas, c'est l'amour qui l'amène: Dans ces beaux lieux,

plaisirs hâtezvous de voler; Formez pour ces amans la plus aimable chaî-

gayement.
Entrée des plaisirs en dansant.

Chœur des plaisirs.

Les Violons
Sans les Hautbois
joueront cōme les
deux Dessus chan-
tants en adoucissant
l'excepté aux endroits
ou les Voix ne
chantent point.

gayem.
Que les plaisirs qui suivent les tourmens, Ont de

Haute-Contre, et Taille.
Que les plaisirs qui suivent les tourmens, Ont de

Sans Bassons.

Scene X.^e

107

Sans Hautbois.

tous.
charmes pour les amans. *Simphonie.*
tous.
charmes pour les amans! *fort.*
L'amour
L'amour
L'amour
Sans Bassons

aux mortelles allarmes, Fait Succéder les plus beaux jours; On
aux mortelles allarmes, Fait Succéder les plus beaux jours; On
aux mortelles allarmes, Fait Succéder les plus beaux jours; On ne regrette.

tous.
ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux pour toujours. *fort.*
ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux pour toujours. *tous.*
point des lar..... mes, Qui rendent heureux pour toujours. *tous.*
fort.

La chevalerie 2.^e Entrée

L'amour aux mortelles allarmes; Fait Succé =

L'amour aux mortelles allarmes; Fait Succé =

L'amour aux mortelles allarmes, Fait succéder les

Sans Bassons.

= der les plus beaux jours; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heu =

= der les plus beaux jours; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heu =

plus beaux jo^{urs}; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux

= reux pour toujours. ^{tous.} fort. Que les plaisirs qui

= reux pour toujours. ^{tous} Que les plaisirs qui

pour toujours. ^{tous.} fort. Que les plaisirs qui

Suivent les tourmens, Ont de charmes pour les amans!

Suivent les tourmens, Ont de charmes pour les amans!

Suivent les tourmens, Ont de charmes pour les amans!

Fort.

L'amour aux mortelles al. larmes, Fait Succéder les plus beaux

L'amour aux mortelles allarmes, Fait Succéder les plus beaux

L'amour aux mortelles allarmes, Fait Succéder les plus beaux

Fort.

jours; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux p.^r tou =

jours; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux pour tou =

jours; On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux pour tou =

Tous *La chevalerie 2.^e Entrée.*
avec les Haubois.

=jours. Tous *On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux p.^r tou-*
avec les Haubois.

=jours. On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux pour tou-

=jours. On ne regrette point des larmes, Qui rendent heureux p.^r tou-

Tous.

=jours. Qui rendent heureux pour toujours.

=jours. Qui rendent heureux pour toujours.

=jours. Qui rendent heureux pour toujours.

Gracieusem.^t et un peu marqué *1.^{er} Air des plaisirs.*

D'un mouvement de Passacaille avec les croches égales.

Flaté.

Scene X.

111

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff with various notes and rests.

Second system of musical notation, including a Flute part and a 'doux' marking.

Third system of musical notation, labeled 'Gay, et gracieux.' and '2. Air.'

Fourth system of musical notation, labeled 'Bassons.' and 'Basses.'

Fifth system of musical notation, including 'fort' and 'Doux' markings.

Sixth system of musical notation, featuring a treble and bass staff with various notes and rests.

Goutons dans le bel age Les plaisirs de l'amour; En vain un Cœur Sauvage Veut fuir Son
Tres doux.

Violons.

esclavage: Tout cède aux traits qu'il lance; Dès que l'on voit le jour, On est sous

sa puissance; Aucun ne s'en dispense: Le Ciel, la terre, et l'onde s'embrasent

de ses feux; Il est le Souverain des Dieux; Et le plaisir du monde.

Scene X.^e

Gracieusem.^t
3.^e Air.
Bassons.
Basses.
Sort
Sort
Doux.
D.
D.
Guerriers quittez les armes, Goûtez de plus doux charmes, Le tems de la jeu-
tres doux.
Violons.

La chevalerie 2.^e Entrée.

= nesse. Est fait pour la tendresse; N'en perdez pas un jour. Puis =

The first system of music consists of a vocal line on a treble clef staff and a lute line on a bass clef staff. The vocal line contains several measures with notes and rests, some marked with a '+' sign. The lute line features a series of figures: 6 4, 6, x6 5, 4, 7, 6, x6 5, 4, 7. The system concludes with a double bar line and repeat signs.

= sant Dieu de la guerre Calmez votre tonnerre, La mère de l'amour

The second system of music continues the vocal and lute parts. The vocal line has notes and rests, with some measures marked with a '+' sign. The lute line contains figures: 6 5, 6 5, 4, 7, 9, 6 5, 7. The system ends with a double bar line and repeat signs.

Attendez votre retour: Cédez à ce vainqueur, Brûlez d'une autre

The third system of music continues the vocal and lute parts. The vocal line has notes and rests, with some measures marked with a '+' sign. The lute line contains figures: 6, 8, 7, 7, 5, 6, 4, x4, 8. The system ends with a double bar line and repeat signs.

gloire; La plus douce victoire, C'est de toucher un cœur.

The fourth system of music concludes the page. The vocal line has notes and rests, with some measures marked with a '+' sign. The lute line contains figures: 6, 8, 6 4, x4, 8, 6, 6 5, 7. The system ends with a double bar line and repeat signs.

Scene XI^e Et dernière.

115

Haubois.

Marche de Guerriers et Guerrieres.

Haubois.

Bassons.

I.^{er} Tromp.^{te} et Violons.

tous

2.^e Trompette, et Viol.^e

Basses.

Timballes.

Haubois.

Haubois.

Bassons.

tromp. et Viol.

tous.

Tromp. et Viol.

Basses.

Timballes.

Tromp.

7 tromp.

Chœur de Guerriers. La chevalerie 2.^e Entrée.

Violons.

Violons.

Pour chanter la Gloire et Bellonne, La trompette éclate au bruit des tambours;

Pour chanter la Gloire et Bellonne, La trompette éclate au bruit des tambours;

Pour chanter la Gloire et Bellonne, La trompette éclate au bruit des tambours;

Basses.

Pour chanter la Gloire et Bellonne, La trompette éclate au bruit des tambours;

Trompettes.

Les Trompettes, et Timballes ne Servent qu'à la 2.^e fois.

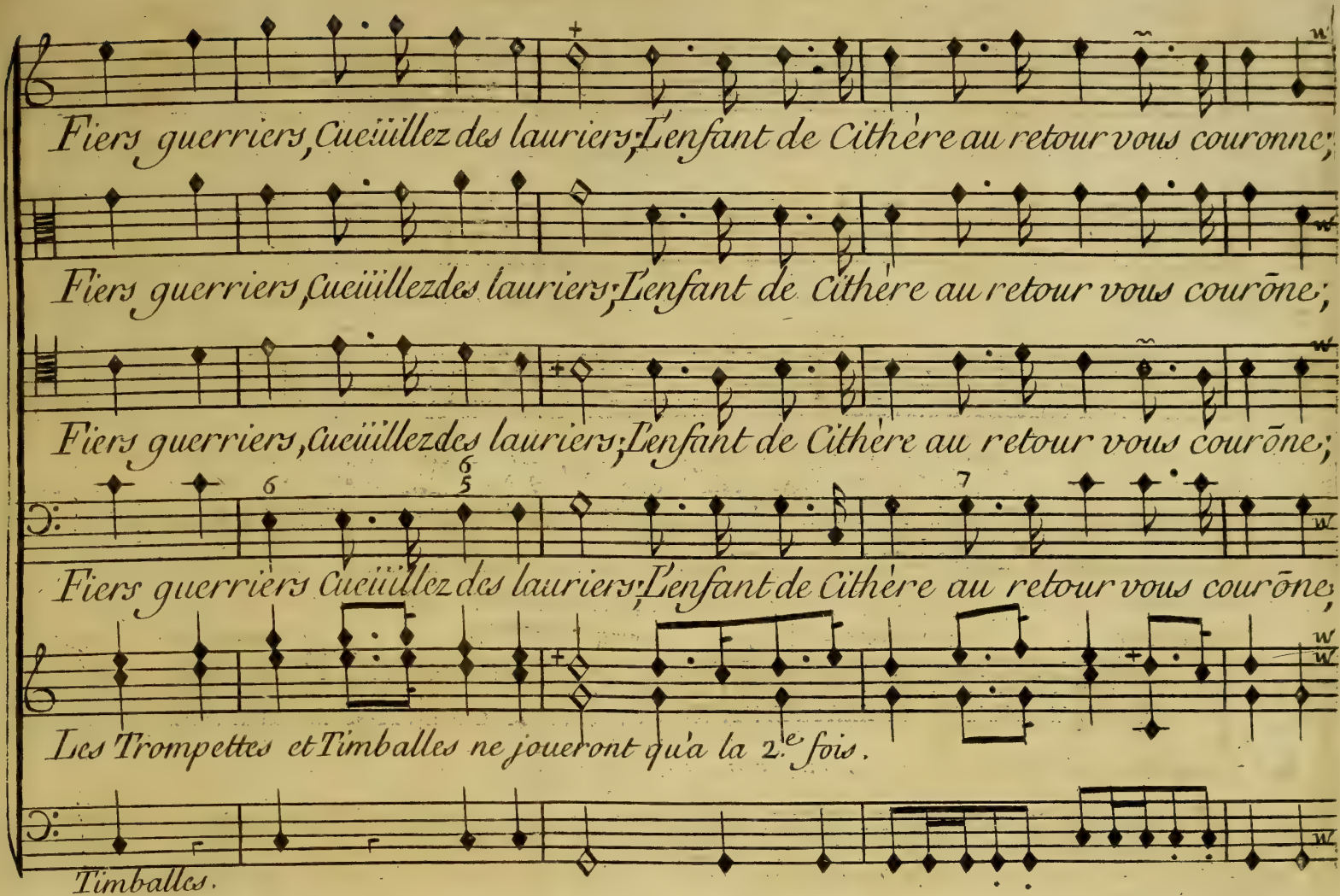
Timballes.

Dans ces lieux il faut qu'elle Sonne, Pour chanter l'aimable Dieu des amours:

Dans ces lieux il faut qu'elle Sonne, Pour chanter l'aimable Dieu des amours:

Dans ces lieux il faut qu'elle Sonne, Pour chanter l'aimable Dieu des amours:

Dans ces lieux il faut qu'elle Sonne, Pour chanter l'aimable Dieu des amours:



Fiers guerriers, Cueüillez des lauriers; L'enfant de Cithère au retour vous couronne;

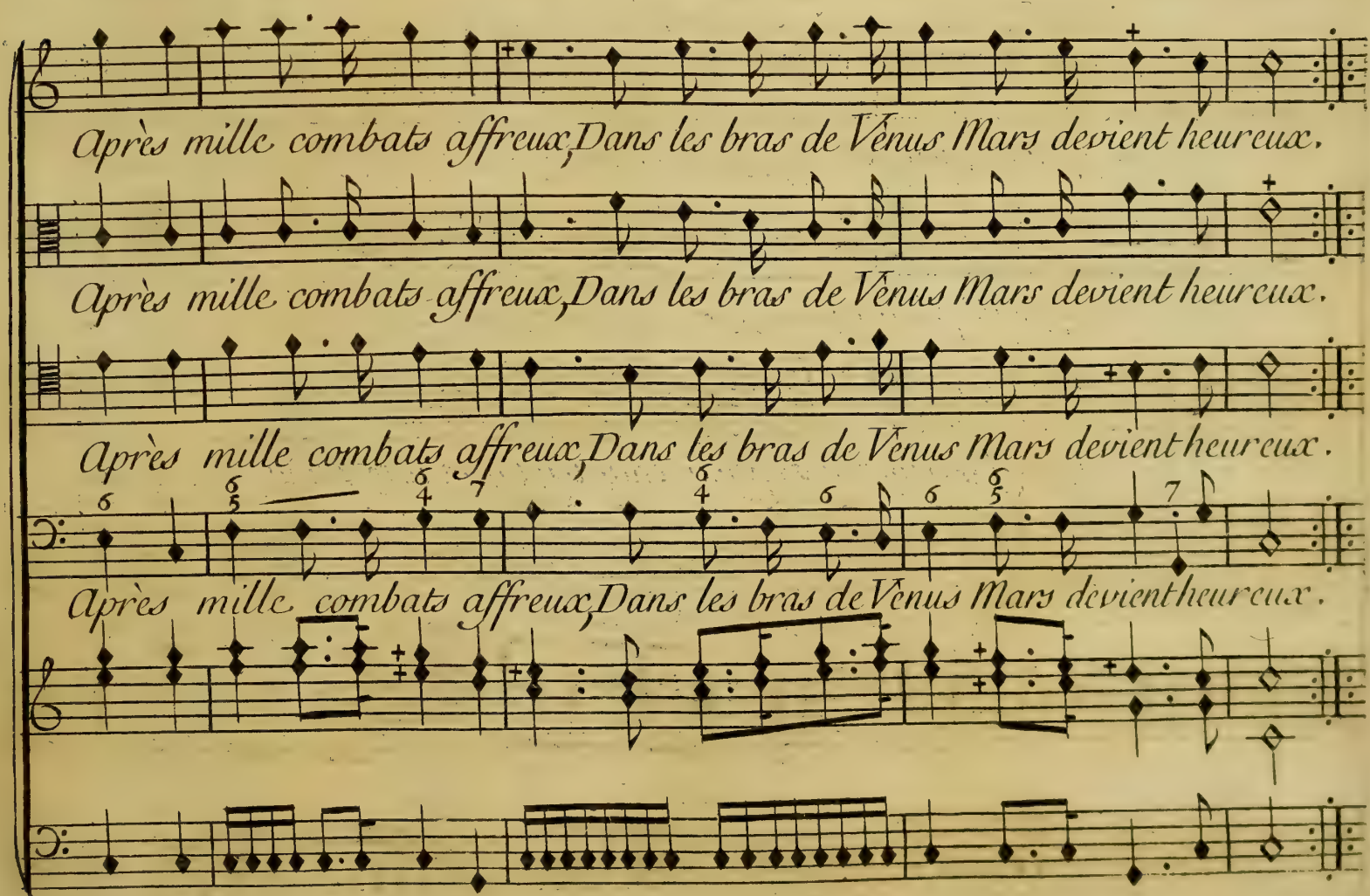
Fiers guerriers, Cueüillez des lauriers; L'enfant de Cithère au retour vous courône;

Fiers guerriers, Cueüillez des lauriers; L'enfant de Cithère au retour vous courône;

Fiers guerriers Cueüillez des lauriers; L'enfant de Cithère au retour vous courône;

Les Trompettes et Timballes ne joueront qu'à la 2.^e fois.

Timballes.



Après mille combats affreux, Dans les bras de Vénus Mars devient heureux.

Après mille combats affreux, Dans les bras de Vénus Mars devient heureux.

Après mille combats affreux, Dans les bras de Vénus Mars devient heureux.

Après mille combats affreux, Dans les bras de Vénus Mars devient heureux.

118. *La Pyrrhique,*
Air de guerriers.

La chevalerie 2.^e Entrée.

Fierem. Sans vitesse, ni lenteur.

gracieux.

marqué.

gracieux.

marqué.

This is a handwritten musical score on aged paper, featuring two main sections. The first section, 'La Pyrrhique, Air de guerriers', is marked 'Fierem. Sans vitesse, ni lenteur.' and consists of six systems of music. The second section, 'La chevalerie 2. Entrée', also consists of six systems. The notation includes treble and bass staves with various musical symbols such as notes, rests, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-7, and dynamics like 'gracieux' and 'marqué' are written above the staves. The score is written in a historical style, likely from the 18th or 19th century.

119

Ménuet.

Hautbois.

Hautbois.

Bassons.

1. Trompette et violons.

tous.

2. Tromp. et Violons.

Basses.

Tambours.

Timbales

Hautbois.

Haub.

Bassons.

La Chevalerie 2^e Entrée.1.^{re} trom. et Violons2.^e trom. et Violons

Basses

timballes

trom.

trom.

Marfise, ou
une guerrière.Léon, ou
un guerrier.

Ne grondez plus effrayans

Ne grondez plus effrayans bruits de la guerre, Laissez en paix D'ormais

bruits de la guerre; Vos cris, vos feux, Sont l'effroi des ris, des jeux; Le fatal
toute la terre; Vos cris, vos feux, Sont l'effroi des ris, des jeux; Le fatal

Son des tambours Fait envoler les Amours: Lancez vos traits, Lancez vos
Son des tambours Fait envoler les Amours: Lancez vos traits, Lancez vos

Flames, Règnez dans le Sein de la paix, Dieu plein d'attraits. Lancez vos traits,
Flames, Règnez dans le Sein de la paix, Dieu plein d'attraits. Lancez vos traits,

Charmez nos ames, Que chaque moment D'un guerrier fasse un amant.
Charmez nos ames, Que chaque moment D'un guerrier fasse un amant.

La chevalerie 2^e Entrée

La première partie du rigaudon suivant est dansée par un guerrier, et une guerrière; pendant cette partie, une autre guerrière déguisée en homme tenant un masque a la main, paroît les observer. A la seconde partie la guerrière déguisée se masque; mêle ses pas aux deux autres; et par des gestes d'une feinte passion, tâche de toucher le cœur de sa rivale: le guerrier lui voyant obtenir quelque préférence, veut la frapper de son dard: dans l'instant elle se démasque le guerrier, confus, suit la colère de sa maîtresse, qui le poursuit. La rivale abusée par le masque poursuit aussi la guerrière pour s'en venger.

Fort.

Rigaudon.

Fort.

Fort.

Doux. *Fort.* *D.* *F.*

Doux. *Fort.* *Doux.* *F.* *Doux.* *F.*

D. *F.* *D.* *F.* *D.* *F.* *D.* *F.*

Scene dernière.

123

First system of musical notation, piano accompaniment. It consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. The music is in a key with one flat (B-flat) and a 2/4 time signature. The notation includes various notes, rests, and dynamic markings such as 'D.' and 'F.'. There are also some numerical figures like '6' and '5' written below the notes.

Second system of musical notation, piano accompaniment. It consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. The music continues from the first system. There are dynamic markings 'D.' and 'F.' and numerical figures '6' and '5'.

Cantatille.

Leon.

Amour charmant vain =

Third system of musical notation, vocal melody. It consists of two staves: a treble clef and a bass clef. The melody is written on the treble staff. There are dynamic markings 'F.' and 'D.' and numerical figures '6' and '5'. The lyrics are: "queur, Je chanterai toujours votre gloire immortelle; Pour le prix de mon".

Fourth system of musical notation, vocal melody. It consists of two staves: a treble clef and a bass clef. The melody continues on the treble staff. There are dynamic markings 'F.' and 'D.' and numerical figures '6' and '5'. The lyrics are: "zèle. Ne Sortez jamais de mon cœur: Ne Sortez jamais de mon cœur:". The word "Fort:" is written at the end of the system.

La chevalerie 2^e Entrée

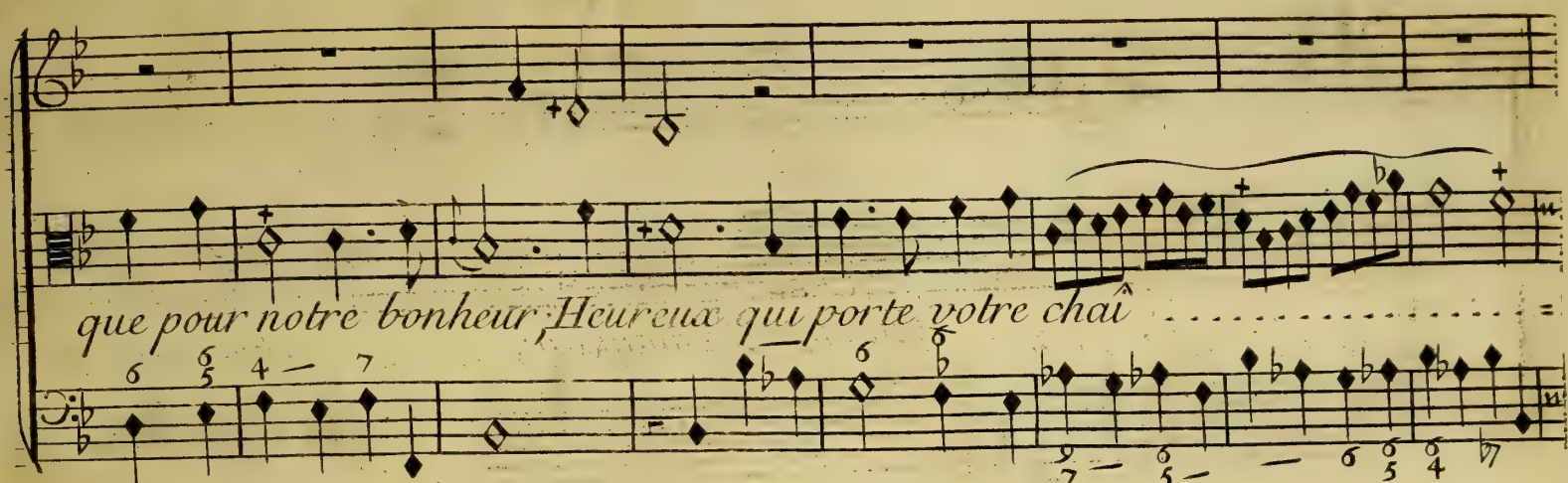
Handwritten musical score for "La chevalerie 2^e Entrée". The score is written on six systems of two staves each (treble and bass clef). The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are written in French. The score includes various musical notations such as notes, rests, accidentals, and fingerings. The lyrics are: "Charmant vainqueur, charmant vainqueur, Je chanterai toujours votre gloire immortelle; Je chanterai toujours, Je chanterai toujours votre gloire immortelle. Vous ne réglez ici". The score ends with a double bar line and a repeat sign.

Charmant vainqueur, charmant vain-

-queur, Je chanterai toujours votre gloire immortelle; Je chanterai toujours, Je

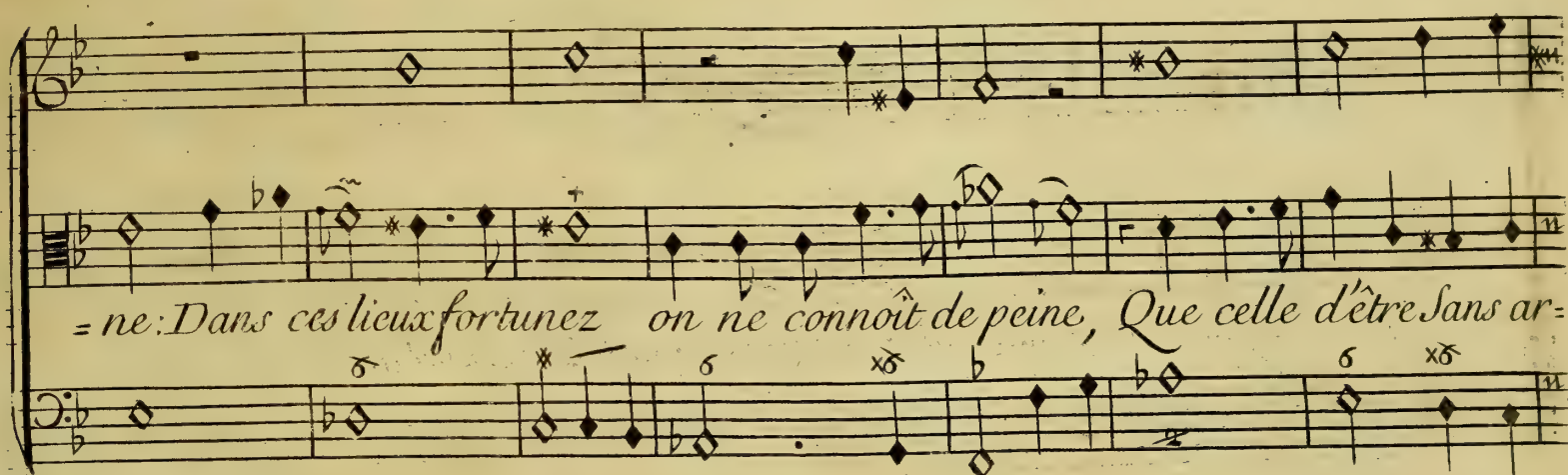
chanterai toujours votre gloi... re immortel...

= le. Vous ne réglez ici



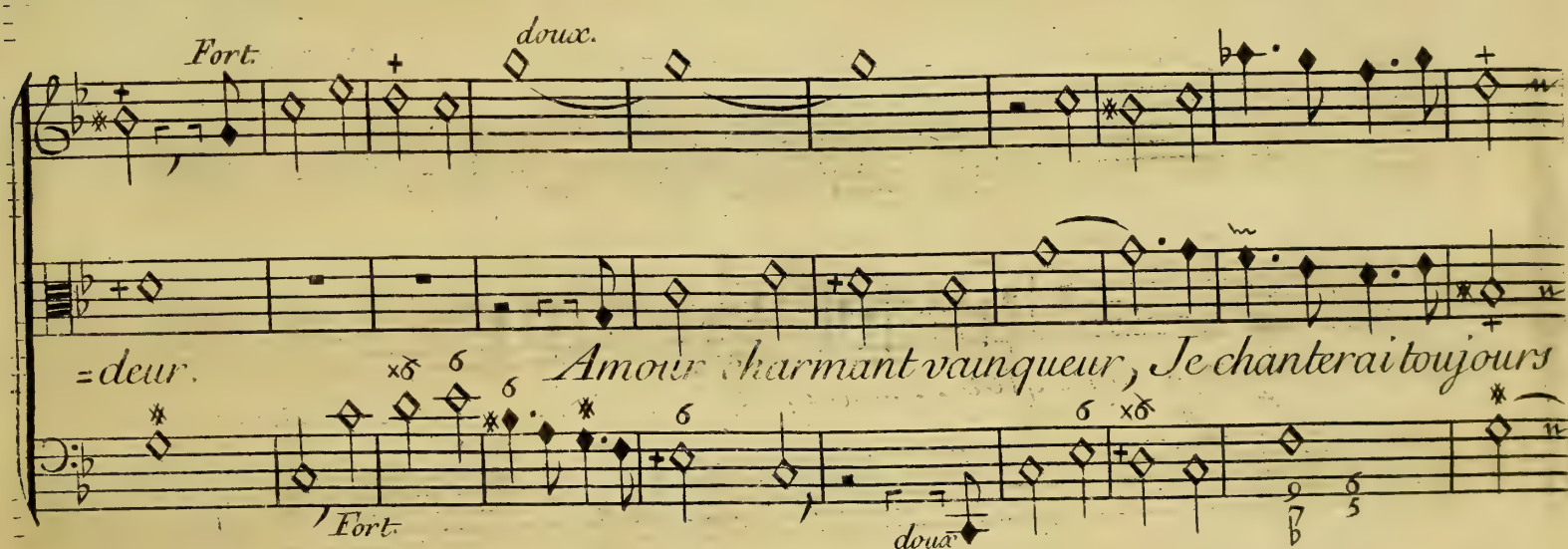
que pour notre bonheur, Heureux qui porte votre chaî

6 5 4 - 7 6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1



= ne: Dans ces lieux fortunez on ne connoît de peine, Que celle d'être sans ar-

6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1

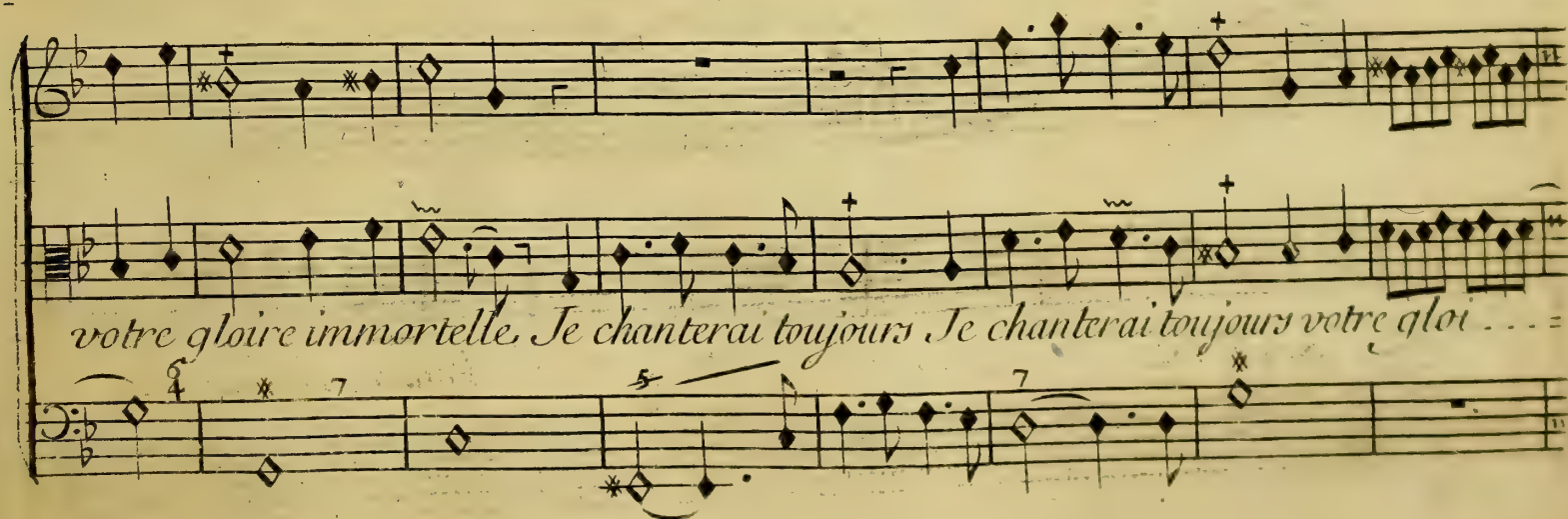


Fort. doux.

= deur. Amour charmant vainqueur, Je chanterai toujours

Fort. doux.

6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1



vosre gloire immortelle. Je chanterai toujours Je chanterai toujours vosre gloi

6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1

re immortal. le.

Je chanterai toujours votre gloi...

re immortal. le.

1^{re} Trompette et 1^{ers} Violons.

un peu doux.

Gigue.

2^e Trompette et 2^{es} Violons.

Viol.

Trom.

un peu doux.

Scene, dernière.

127

First system of musical notation, measures 1-12. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music features a melody with various ornaments and rests. The tempo/mood is marked 'plus doux.' (more soft). The dynamic is marked 'Fort.' (Fortissimo). The instruction 'Sans aucune Trompette.' (Without any trumpet) is written below the staff.

plus doux. Fort. Sans aucune Trompette.

Second system of musical notation, measures 13-24. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music continues with a melody and accompaniment. The tempo/mood is marked 'un peu doux.' (a little soft). The dynamic is marked 'Fort.' (Fortissimo). The instruction 'Avec les trompettes.' (With the trumpets) is written below the staff.

un peu doux. Fort. Avec les trompettes.

Third system of musical notation, measures 25-36. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music continues with a melody and accompaniment. The tempo/mood is marked 'un peu doux.' (a little soft). The dynamic is marked 'Fort.' (Fortissimo). The instruction 'Sans les trompettes.' (Without the trumpets) is written below the staff.

un peu doux. Fort. Sans les trompettes.

Fourth system of musical notation, measures 37-48. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music continues with a melody and accompaniment. The tempo/mood is marked 'un peu doux.' (a little soft). The dynamic is marked 'Fort.' (Fortissimo). The instruction 'On reprend le chœur pour chanter.' (We resume the chorus to sing) is written below the staff.

On reprend le chœur pour chanter.

Hautbois Seul

Que chacun dans un si beau jour
 Ne songe qu'à chanter et rire,
 Célébrons l'aimable empire
 De l'hymen, et de l'amour :
 Rions, chantons, dansons, portons de tendres chaînes
 Poussons de doux soupirs,
 Avant d'en ressentir les peines,
 Goûtons en les plaisirs.

Danse Grecque.

Heureux amants,
 Goûtez les biens charmants
 Dont l'hymen vous couronne :
 Qu'amour les rende encor plus doux,
 Et jamais ne vous abandonne :
 L'Hymen n'est point jaloux
 Des plaisirs que l'amour lui donne.

une Greque.
 Ted emera tis ouden
 un Grec.
 Ted e-mera tis ouden
 5

que lad... zon
 Melpestai, men a... bra, gela... son, gela... son? Kari =
 Melpestai, men a bra, gela... son, gela... son? Kari =
 4 7 5

= en arKes legomen, Kai terp-seos, K'ero... tos. Kai terpseos K'ero... tos.
 = en arKes legomen, Kai terpseos, K'ero... tos K'ero... tos.
 6 3 4 7

Scene, derniere

129

Chœur.

quelad... zon

Chœur.

guelad... zon

Ted emera tis ouden Melpestai, men a...bra, gela...son, gela...

Ted emera tis ouden Melpestai, men a...bra, gela...son, gela...

Ted emera tis ouden Melpestai, men a...bra, gela...son, gela...

Ted e.mera tis ouden Melpestai, men a....bra, gela...son, gela...

Handwritten musical score for a piece titled "Karién arKés legomen, Kai terpseos, Kéro... tos Kai terpseos, Kérotos." The score is written on six staves, with the first five staves containing vocal parts and the sixth staff containing a basso continuo line. The notation is in a historical style, featuring diamond-shaped notes and various accidentals. The lyrics are written in a cursive script below the vocal staves. The piece is in a key with one flat (B-flat) and a common time signature (C). The tempo is marked "Allegretto". The score is signed "G. B. 1717" at the bottom right.

La même grecque que lo - metha

Or Kometha, Gelo - metha, Melpometha, Melpometha, Pheromen edea desmon: Bal
Le même.

Or Kometha, Gelometha, Melpometha Melpo. metha, Pheromen edea desmon: Bal

= la - imen ena Stenagmō Kariēnta; ena Stenagmō Kariēnta; prin e timas - tai' Tas

= la imen ena Stenagmō Kariēnta; ena Stenagmō Kariēnta; prin e timas =

e... donas geuo met. prin e timas ... tai' Tas e... donas geuo =

= tai' Tas e donas geuo. o - met. prin e timas... tai' Tas e... donas geuo. o.

Chœur.

Scene derniere

131.

guelo = metha,

= met.!

OrKo metha, Gelo metha, Melpo metha melpo. metha, Pheromen

OrKo - metha, Gelo. metha, Melpometha melpo. metha, Pheromen

OrKo. metha, Gelometha, Melpometha mel pometha, Pheromen

= met.!

OrKometha, Gelometha, Melpometha melpometha, Pheromen

Tous.

e dea desmon. Balla. i. men' ena Stenagmon Karien. ta; ena Stenagmon Karien =

e dea desmon. Balla. i. men' ena Stenagmō Karien. ta; ena Stenagmō Karien =

e dea desmon. Bella. i. men' ena Stenagmō Kari. enta; ena Stenagmō Karien =

e dea desmon.

=ta; prin e timas... tai, Tas e-donas geu.o..... met. prin e timas... tai, Tas
 =ta; prin e timas tai, Tas e-donas geu.o - met. prin e timas - tai, Tas
 =ta; prin e timas tai, Tas e-donas geu.o - met. prin e timas =
 prin e timas - tai, Tas e-donas geu.o - met. prin e timas =

e...donas geu.o..... met.
 e-donas geu.o..... met.
 = tai, Tas e-donas geu.o - met.
 = tai, Tas e-donas geu.o - met.

Scène dernière.
Léger et détaché. toutes les croches égales.

133.

Dance Grecque.

The first system of musical notation for 'Dance Grecque' consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. It contains a series of eighth and sixteenth notes, some with accents. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a more rhythmic accompaniment with eighth notes and rests. Fingering numbers (6, 7, 5, 7, 5, 6, 7) are written above the notes in the lower staff.

The second system of musical notation continues the 'Dance Grecque' piece. It follows the same two-staff format with treble and bass clefs, one flat key signature, and 3/4 time. The notation includes various note values and rests, with fingering numbers (6, 5, 4, 7, 6, 7, 6, 5, 6) written above the lower staff.

The third system of musical notation continues the 'Dance Grecque' piece. It follows the same two-staff format with treble and bass clefs, one flat key signature, and 3/4 time. The notation includes various note values and rests, with fingering numbers (5, 6, 5, 4, 7, 6, 7, 6, 5, 6) written above the lower staff.

The fourth system of musical notation continues the 'Dance Grecque' piece. It follows the same two-staff format with treble and bass clefs, one flat key signature, and 3/4 time. The notation includes various note values and rests, with fingering numbers (6, 5, 7, 6, 5, 7, 5) written above the lower staff.

The fifth system of musical notation continues the 'Dance Grecque' piece. It follows the same two-staff format with treble and bass clefs, one flat key signature, and 3/4 time. The notation includes various note values and rests, with fingering numbers (6, 4, 6, 5, 4, 7, 6) written above the lower staff. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

La même Grèce

Eromenoi, Genest agath Ois Stephaneth umen u. mas. Eromenoi, Genest a -

Le même Grec.

The sixth system of musical notation is for the song 'La même Grèce'. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 2/4 time signature. It contains a series of eighth and sixteenth notes, some with accents. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a more rhythmic accompaniment with eighth notes and rests. Fingering numbers (6, 5, 6, 5, 6, 5, 6, 5, 6) are written above the notes in the lower staff.

gath Ois Stephaneth umen u-mas. GluKu o eros gluKaine; K'mede lei-

= gath Ois Stephaneth umen umas. GluKu o eros gluKaine; K'mede lei-

= . peth umas: Phthonon tis estin umen, tis estin umen, Tais e.dona-

= . peth umas: Phto. non tis estin umen, tis estin umen, Tais

= is. e-ro...tos. GluKu o eros gluca.i.ne; K'mede lei-peth

e.donais e-ro...tos. GluKu o eros gluca.i.ne; K'mede lei-peth

umas; Phthonō tis estin umen, tis estin umen, Tais e.do.nais e.ro...tos.

umas; Phto.... non tis estin umen, tis estin umen, Tais edonais e.ro.tos.

On reprend le Chœur Grec, que l'on continue de suite jusqu'à la fin Sans l'interrompre
par le Duo. Fin.

LA FÉÉRIE,

TROISIÈME ENTRÉE.

*Le Théâtre représente les Jardins enchantés du Palais de Démogorgon;
La Fée principale y paroît au milieu d'une troupe des plus belles Fées.*

SCENE

Première.

Rondem.^t

Ritournelle.

The musical score is written for a piano and features a complex arrangement of staves. It begins with a treble clef and a 2/4 time signature. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and ornaments. The score is divided into sections by vertical bar lines. The first section is marked 'Rondem.^t' and the second section is marked 'Ritournelle.'. The score includes a variety of musical notations, including notes, rests, and ornaments. The bottom of the page features a series of numbers and symbols, likely indicating fingerings or other performance instructions. The overall style is characteristic of 18th-century musical notation.

Doux. Fort.

Doux. Fort.

Scène Première.

137.

Doux. Fort.

Doux. Fort.

Doux. Fort.

Logistille. Première Fée. Un peu gravem^t.

Moins vite.

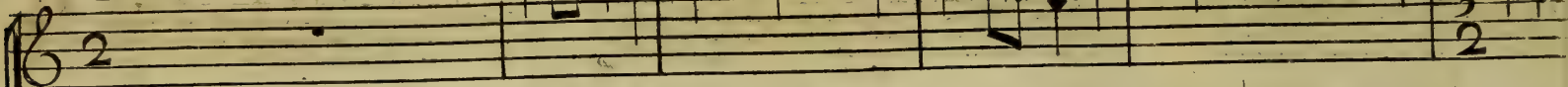
Enfin voici le jour, O le Monarque heureux de ce brillant empire, Va faire éclat

= ter son amour Aux yeux de la beauté pour qui son cœur soupire: Elevée en ces

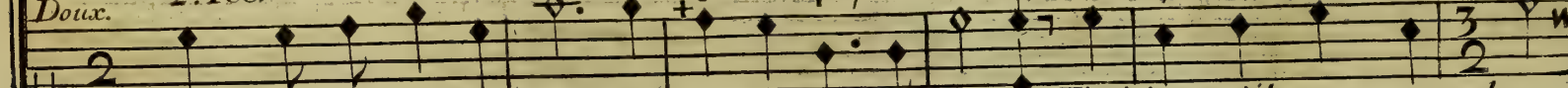
lieux fermez de toutes parts, Aucun mortel encor n'a frappé ses regards.

Troisième entrée.

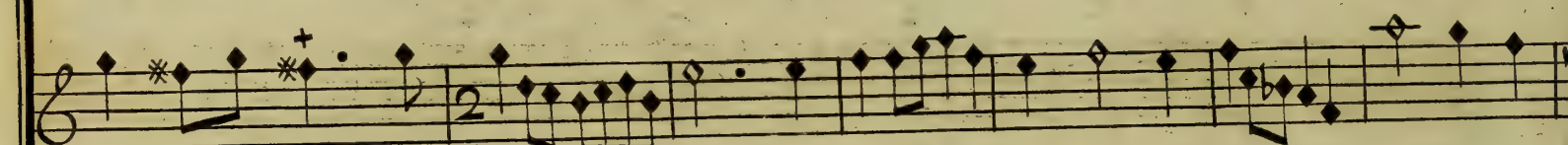
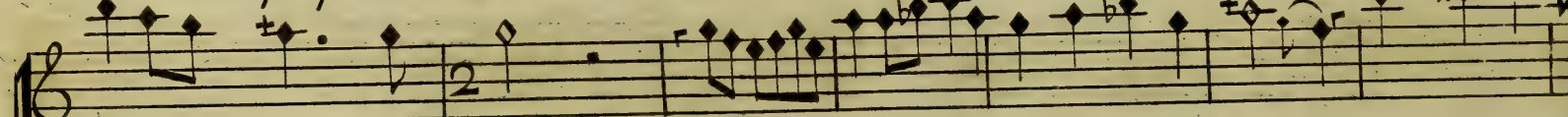
Flûtes.



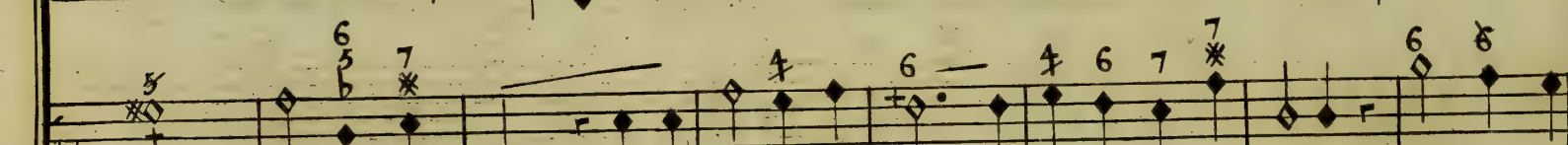
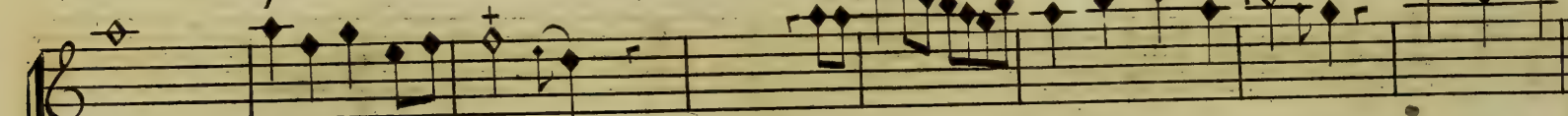
Flûtes.

Violons.
Doux.2^e. Fée.

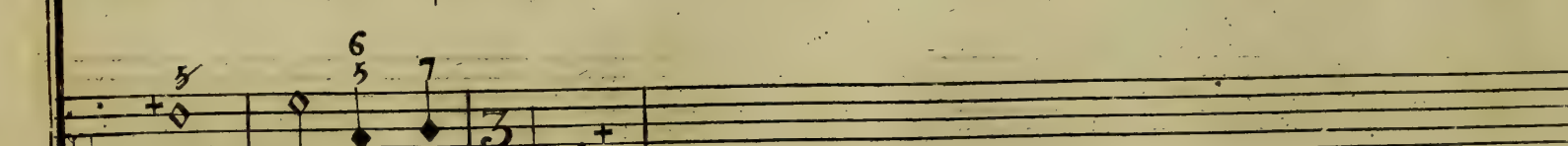
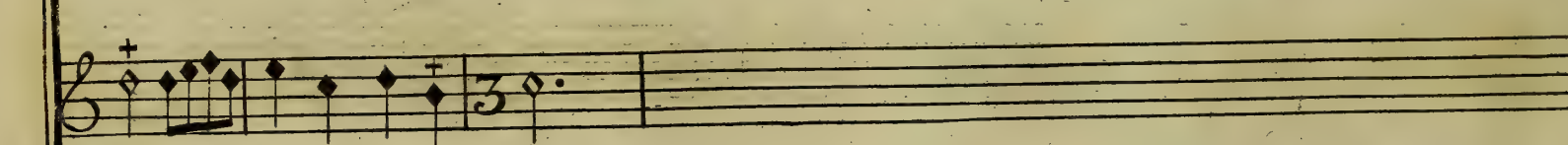
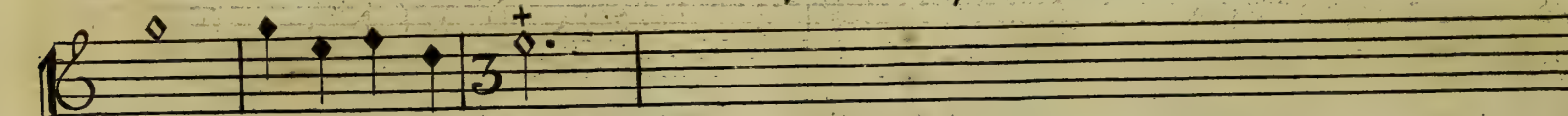
mesuré. Nous préparons au Roi l'himen le plus paisible, L'objet qu'il veut tou-cher



ne connoît point d'aman. Il sera le premier qui le rendra sensible; C'est un plai-



= sir rare et charmant. Il se-ra le premier qui le rendra sensible; C'est un plai-



= sir rare et charmant.

Scène première.

139.

Logistille.

2^e. Fee. *D'Eglantine en ces lieux prévenons les desirs, L'Amour en fera notre Reine.*

Inventons des plaisirs, Inventons des plaisirs, Pour plaire à notre souverai =

= ne. Inventons Inventons des plaisirs, Pour plaire à notre Sou-ve-rai-ne.

Logistille.

C'est elle qui paroît: je vais chercher le Roi, Pour éprouver Son cœur, il a besoin de moi.

Elle fort.

Troisième entrée.

haut-bois seul.

SCÈNE

II^e

Eglantine.

Troupe de

FÉES.

Les hautes-contre
chantées dans
les coulisses.2^e Fee.

Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les ris Ont fixé leur em-

= pi-re, L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

Chœur. De Fées.

Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les ris Ont fixé leur empire; L'inno-

Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les ris Ont fixé leur empire; L'inno-

Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les ris Ont fixé leur empire; L'inno-

haut-bois seul.

= cence des desirs, En a su régler les plus doux plaisirs.

La même.

= cence des desirs, En a su régler les plus doux plaisirs. On n'y desire jamais qu'un ins-

= cence des desirs, En a su régler les plus doux plaisirs.

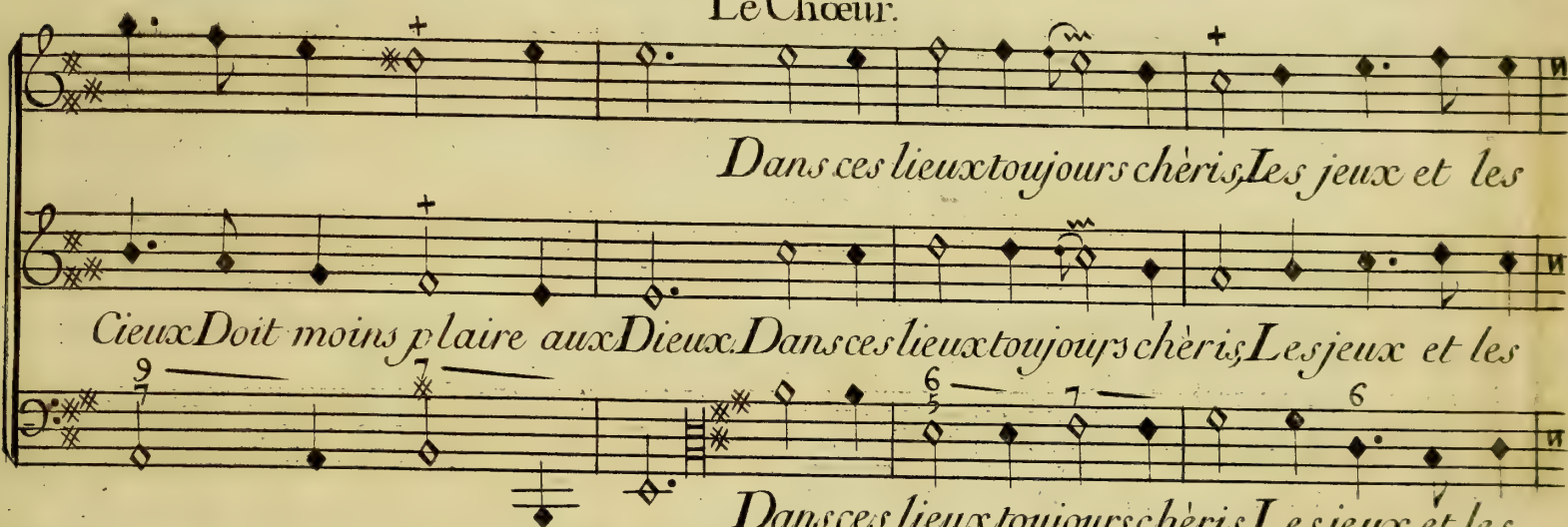
Scene II.

141.

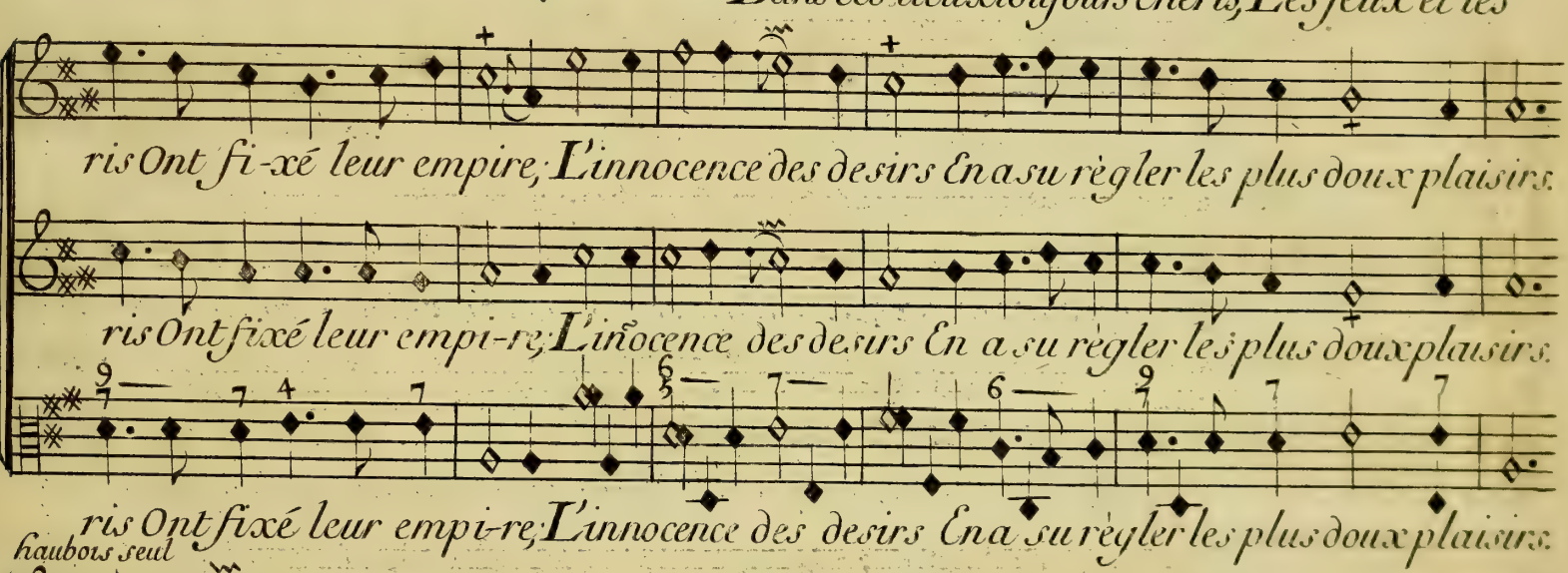


= tant, Dès qu'on le veut on est content, Point de larmes, Toujours des charmes, L'empire des

Le Chœur.



Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les



Cieux Doit moins plaire aux Dieux. Dans ces lieux toujours chers, Les jeux et les



ris Ont fixé leur empire, L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

ris Ont fixé leur empi-re, L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

ris Ont fixé leur empi-re, L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

haubois seul

Lamême.

Ces plaisirs réservez pour vous Belle Princesse, Vous suivront sans cesse ah! qu'il est

Troisième Entrée.

Chœur.

Ces plaisirs réservez pour
 doux De tout charmer, Ah! Qu'il est doux de se faire aimer. Ces plaisirs réservez pour
 Ces plaisirs réservez pour
 vous Belle Princesse, Vous suivront sans cesse. Ah! qu'il est doux De tout charmer,
 vous Belle Princesse, Vous suivront sans cesse. Ah! qu'il est doux de tout char-
 vous Belle Princesse, Vous suivront sans cesse. Ah! qu'il est doux De tout charmer,
 haubois seul.
 Ah! Qu'il est doux de se faire aimer. *Lamême.*
 =mer, Qu'il est doux de se faire aimer. Vos beaux jours Dureront toujours; Vos attraits Ne
 Ah! Qu'il est doux de se faire aimer.
 changeront jamais. Dans ces lieux toujours, chéris, Les jeux et les ris Ont fixé leur em-

Scene II.^e

143.

Chœur.

L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

= pire: L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

Eglantine.

L'innocence des desirs En a su régler les plus doux plaisirs.

Cessez vos Jeux, charmantes Sœurs Mon Cœur trop agité n'en sent plus les dou-

II.^e Fée.

Eglan-

= ceurs. Dans ce riant a zile, Qui peut troubler la paix de votre sort tranquille? Un

songe trop flateur dont mes sens sont épris, Occupe seul tous mes esprits.

I.^r Violons.
tres doux.

II.^e Violons.

Dans un bocage sombre, Je cédois un moment aux douceurs du sommeil; Un objet inen-

Troisième Entrée

First system of musical notation. It consists of three staves: a treble staff, a vocal staff with lyrics, and a bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The vocal staff contains the lyrics: *= nu, dans un noble appareil, Est venu près de moi se reposer à l'ombre: Il avoit sur son*. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. There are various musical notations including notes, rests, and accidentals.

Second system of musical notation. It consists of three staves: a treble staff, a vocal staff with lyrics, and a bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The vocal staff contains the lyrics: *front la majesté des Dieux; Un feu doux et perçant brilloit dans ces beaux yeux; Sa*. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. There are various musical notations including notes, rests, and accidentals.

Third system of musical notation. It consists of three staves: a treble staff, a vocal staff with lyrics, and a bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The vocal staff contains the lyrics: *voix tendre et tou-chante, Exprimoit des discours dont la douceur en - chante:*. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. There are various musical notations including notes, rests, and accidentals.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves: a treble staff, a vocal staff with lyrics, and a bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. The vocal staff contains the lyrics: *Heureuse de l'entendre, heureuse de le voir, Il prenoit sur mon cœur un absolu pou =*. The bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a 3/2 time signature. There are various musical notations including notes, rests, and accidentals.

Scène II^e

145.

voir; Enfin je luy trouvois mille graces nouvelles, Que n'ont point a mes yeux les

II^e Fée. Air mesuré.
nimphes les plus bel - les. Jouissez d'un espoir flatteur, Le sommeil n'offre

pas toujours de vains mensonges Les Dieux nous ont souvent présent - té par des

songes L'ima - ge d'un prochain bonheur. Les Dieux nous ont souvent présen

= té par des songes L'ima - ge d'un prochain bonheur.
tous vite.
basse et parties

Troisième Entrée

P.^r violons. Chœur de Fées.Il paroît plusieurs
Genies qui
veulent les
saisir.

Quel bruit de ce séjour interrompt le si-lence?

II.^e violons. Croches égales.

Quel bruit de ce séjour interrompt le silen-ce?

Simphonie.

Quel bruit de ce séjour interrompt le si-lence?

Chœur

Ah! quelle vio-len - - - ce!

Elles fuyent toutes excepté Eglantine qu'on
empêché de fuir.

Ah! ah! quelle violence!

Ah! Ah! quelle violence!

Eglantine.

SCENE

III.^eDémogorgon.
Eglantine.

Du trouble de mon cœur que dois-je pressentir? De ce mirthe entrouvert un Dieu

Sans vitesse

Démogorgon.

semble sor-tir! O ciel! c'est l'inconnu que je croi voir sans cesse! Rassurez-vo^s, belle Prin-

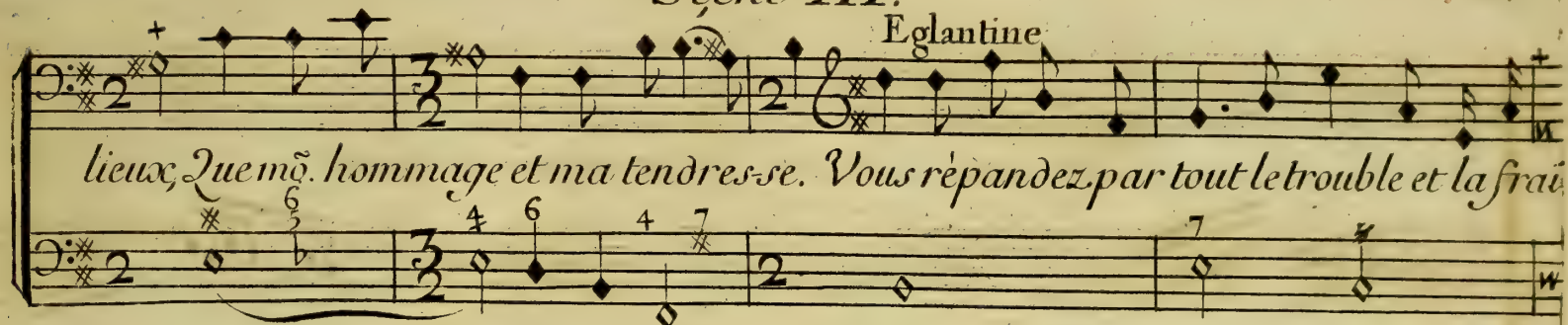
tendrent.

-cesse, Je ne viens point i-ci pour déplaire à vos yeux; Vous n'avez à craindre en ces

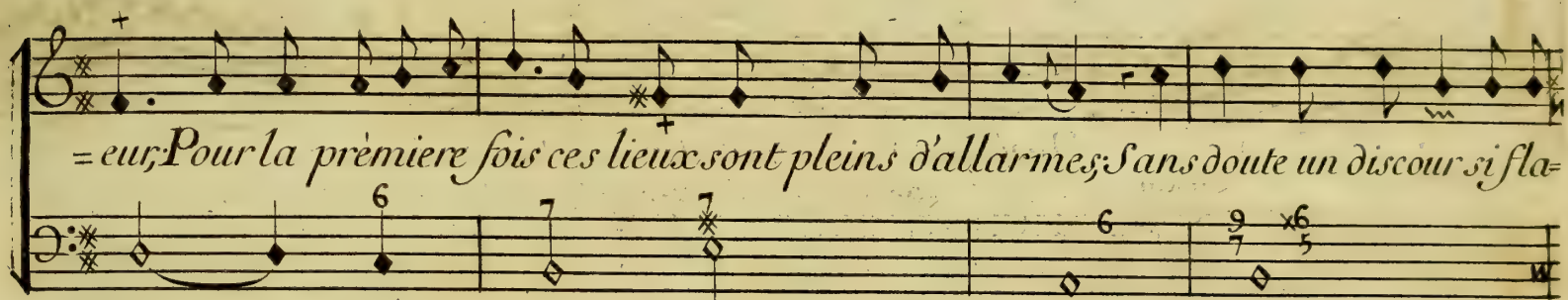
Scène III^e

147

Eglantine

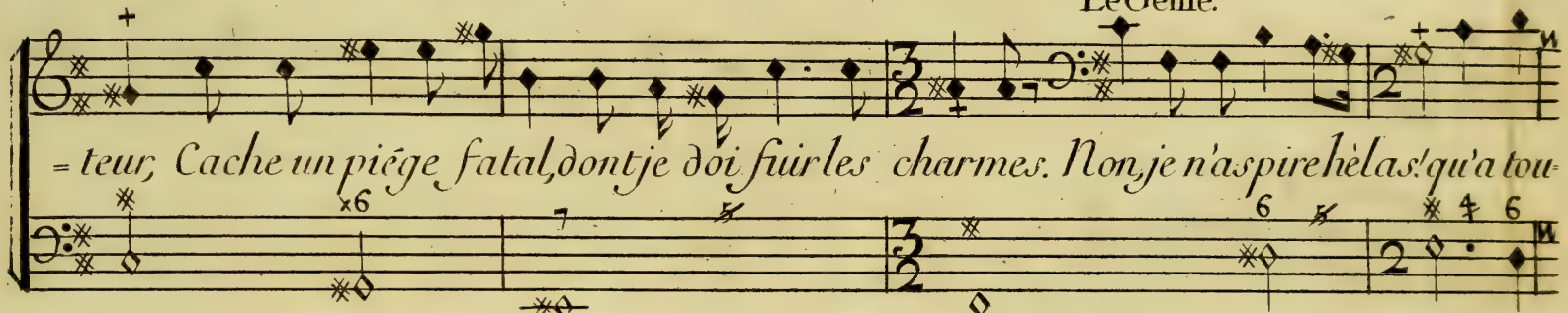


lieux, Que mon hommage et ma tendresse. Vous répandez par tout le trouble et la frai-



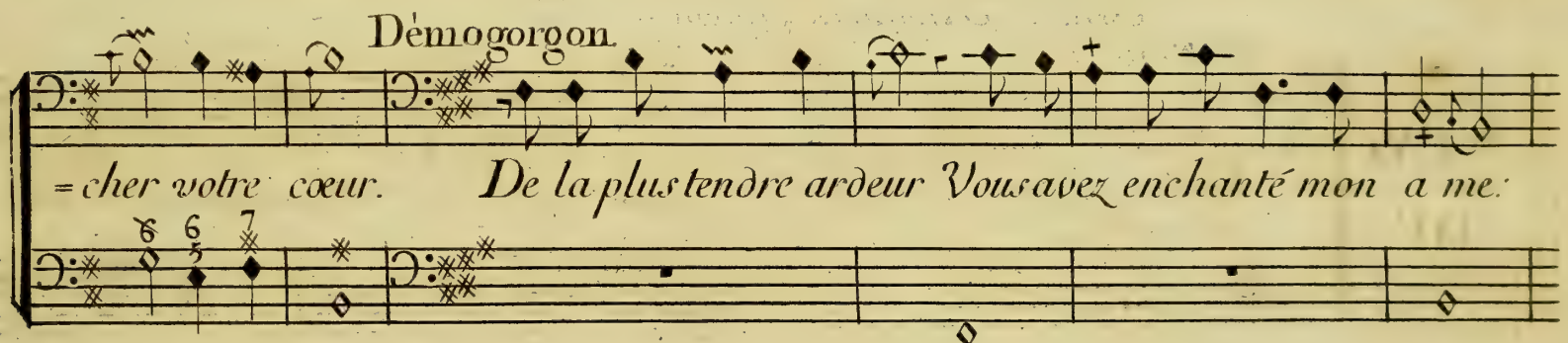
= eur; Pour la première fois ces lieux sont pleins d'allarmes; Sans doute un discours si fla-

Le Génie.



= teur, Cache un piège fatal, dont je dois fuir les charmes. Non je n'aspire hélas! qu'à tou-

Démogorgon.



= cher votre cœur. De la plus tendre ardeur Vous avez enchanté mon âme:



Un regard de vos yeux a fait naître ma flamme; Un mot de votre bouche, en se-

Eglantine.



= roit le bonheur. Un mot de votre bouche, en ferait le bonheur. Ignore un langage si

= tendre; Cependât je sens bien qu'il est doux de l'en-tendre. Si je pouvois vous en fla

très doux.
Violons.
= mer, Vous sauriez ce langage aussi bien que moi-même. D'un cœur qui sait ai =

= mer L'éloquence est extrême. Rien ne dit mieux qu'on aime, Que l'embarras de

l'exprimer. Rien ne dit mieux qu'on aime, Que l'embarras de l'exprimer.

Scene III^e

Eglantine.

149.

N'osez vous d'un soupir flatter mō. esperance? Le respect à mō cœur impose le si-

Démogorgon.

= lence. Quel mot prononcez vous? et quel triste retour! Ne connoissez vous point l'a-

Eglantine.

= mour? C'est encore un mistère, Que peut être en ces lieux on a soin de me taire.

Démogorgon.

Eglantine.

Le bonheur de nos jours, dépend de le savoir. Qu'est-ce donc que l'amour? et quel

est son pouvoir?

très doux.

Démogorgon.

L'amour tiēt l'univers sous son o-béis-sance; Tout flatte, tout en-

tous.

Troisième Entrée.

= chante où brillent ses attraits; Les graces forgent ses traits; Le plaisir fait sa puis=

= san - ce: La nature languit où ce Vainqueur n'est pas; Ses biens comblent les

vœux de tout ce qui respi - re; La beauté, la jeunesse, accompagnent ses pas; Le cœur

est son Empi - re. Ah! seriez v. l'Amour? Non, mais je suis l'amant Qu'Eglantine a sou'

Scene III^e
Eglantine.

151.
Démogorgon.

= mis à ce Dieu si charmant. C'est donc l'Amour qui pour vous m'intéresse? C'est lui qui

Eglantine.
cause ma tendresse. Puisse-t-il toujours nous charmer. Démogorgon.

Aimons nous à ja =

Aimons nous à jamais, l'Amour nous y convie; Unissons nos soupirs pour mieux

= mais, Aimons n°. à jamais, l'Amour nous y convie; Unissons nos soupirs pour mieux

nous enflamer: Aimons nous à jamais, l'Amour nous y con =

nous enflamer: Aimons nous à jamais, Aimons nous à jamais, l'Amour nous y con =

Troisième Entrée

= vie; Unissons nos soupirs pour mieux nous enflamer: Le plus doux plaisir de la

= vie; Unissons nos soupirs pour mieux nous enflamer: Le plus doux plaisir de la

vie, Est le plaisir d'aimer. Le plus doux plaisir de la vie, Est le plaisir d'aimer.

vie, Est le plaisir d'aimer. Le plus doux plaisir de la vie, Est le plaisir d'aimer.

Le plus doux plaisir de la vie, Est le plaisir d'aimer.

Le plus doux plaisir de la vie, Est le plaisir d'aimer.

Toutes les basses, Violons, et parties

Quel bruit terrible!

Fuyons s'il est possible: C'est Logistille qui sa

Basse continue.

Scène III.^e

153.

SCÈNE IV
Logistille.
Démogorgon.
Eglantine.

=tal d'espérance! Tout est soumis à son pouvoir.

Violons.
Toutes les basses.

Logistille

Tremble, audacieux géni-e, Ta téméraire ardeur D'un châtiment nouveau sera bien

basse continue.

Eglantine.

=tost pu-nie. O ciel! pourquoi cette rigueur? Hélas en votre absence, Cet aimable gé-

Logistille.

=nie a su charmer mon cœur. Eh! c'est ce qui fait son offense. Vous

P.^r Violon

qui remplissez mes souhaits, Esprit, obéissez à mon ordre suprême: En levez le gé-

Troisième Entrée

SCENE V.

nie, et que dans ce palais Il reçoive le prix de son audace extrême. La Fée.
Eglantine.

Flute seul.

Eglantine.

O sort plein de rigueur Cruelle, m'ôte l'objet de ma tendresse. Que vais-je deve-

Lent. Elle s'appuie. Logistille.

=nir Malheureuse Princesse! Je succombe, je meurs. Fille d'un Roi puissant, le des-

=tin vous ordonne De partager en ce beau jour, Du grand Dèmorgorgon, l'ardeur,

Scène V^e

155.

et la Couronne. L'éclat d'une brillante Cour, Doit l'emporter sur le charme frivo-le

Que promet un tendre retour: Il faut que la Grandeur console Des maux q. fait l'a-

Eglantine.
=mour. L'éclat suprême Ne fait point mon bonheur: Je suis fidelle à ce que

Le Théâtre change.
j'aime Le Maître du ciel même Ne lui raviroit point mon cœur. Quelle lumière m'envi-

Logistille. Eglantine. Logistille.
=ronne? C'est le palais du Roi. mon amant m'abandonne! Songez à plaire à vot. souve

Eglantine.
=rain; N'irritez point un Roi qui vous offre sa main. Quelque malheur qu'on

Troisième Entrée

puisse me prédire, Du Monarque offensé quelque soit le courroux, Je ju-re que mon

SCENE D'émogorgon.

Eglantine.

cœur.....O ciel! qu'allez vous dire? Que mon cœur n'aimera q. vous. Ah! seroit-il pos

sible, Qu'attendri par mes pleurs, Le Roi vous cède à mes douleurs? à vos

larmes il est sen-sible, Il accorde tout à nos vœux. Vous voyez ce Roi généreux,

Dont l'amour tendre et fi-delle, Mets a gloire et son zèle, Arêdre sa mai tresse, et son ri

val heureux. Vous régnerez en ces lieux! O retour plein de charmes! Jev. pardonne mes al-

Scene VI.

157.

= larmes, Elles vous ont fait voir l'ardeur de mes soupirs; Et je sens que les larmes,

Augmentent les plai - sirs. Portons les plus aimables chaî -

Portons les plus aimables chaî -

nes; Que nos cœurs en chan - tez en soient plus amoureux: Aimons as =

nes; Que nos cœurs en chan - tez en soient plus amoureux: Aimons as =

= sez pour être heureux, Sans le secours des peines. Portons les plus aimables chaî -

= sez pour être heureux, Sans le secours des peines. Portons les plus aimables chaî -

Troisième Entrée

nes; Que nos cœurs enchan-tez en soient plus amou-
nes; Que nos cœurs enchan-tez en soient plus amou-

=reux: Aïmons assez pour être heureux, Sans le secours des peines. Aïmons assez pour
=reux: Aïmons as-sez pour être heureux, Sans le secours des peines.

être heureux Aïmons af-sez Aïmons af-sez pour être heu-reux, Sans le se-
Aïmons assez pour être heureux Aïmons af-sez pour être heureux, Sans le se-

= cour des pei-nes.
= cour des pei-nes. Qu'une fête brillante Annonce mon himen au bout de l'uni-

Scène VI.

159.

= vers: Esprits, venez offrir à l'objet qui m'enchanté, Tout ce que mō. Empire a de

charmes di-vers.

SCÈNE VII.^e ET DERNIERE.

Chœur.

De Génies, et de Fées.

Chantons la beauté triomphan - te, Qui va régner dans ces lieux:

Chantons la beauté triomphante, Qui va régner dans ces lieux:

Chantons la beauté triomphante, Qui va régner dâs ces lieux:

Chantons la beauté triomphante, Qui va régner dâs ces lieux:

Que sa gloi - re est é-cla-tante! Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi le plus ai-

Que sa gloi - re est é-cla-tante! Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi

Que sa gloi - re est é-cla-tante! Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi le Roi

Que sa gloi - re est é-cla-tante! Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi

Troisième Entrée

ma - - ble et le plus glo-rieux. Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi

le plus aimable et le plus glorieux. Elle a soumis à ces beaux yeux, Le Roi

le plus aimable et le plus glori-eux. Elle a soumis à ses beaux yeux, Le

le plus aimable et le plus glo-ri-eux. Elle a soumis à ses beaux yeux, Le

le plus ai-ma - - ble et le plus glorieux: Que sa gloi...

le plus aima - - ble et le plus glori-eux: Que sa gloi... re sa gloi...

Roi le plus aimable et le plus glori-eux: Que sa gloi...

Roi le Plus aimable et le plus glo-rieux: B.C. Que sa gloi...

re est é-clatan - - te!

re est é-clatante esté-clatan-te!

re est é-clatante é-clatan - te!

re est é-cla-tan. 5. 4. 7. te!

Scene VII

101.

Chantons la beauté triomphan - te, Qui va régner.

Chantons la beauté la beauté triomphan-te, Qui va rè =

Chantons la beauté la beauté triomphante, Qui va rè =

Chantons la beauté triomphante, Qui va rè =

... dans ces lieux. Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi le plus ai - ma =

= gner dans ces lieux. Elle a soumis à ses beaux yeux, Le Roi le plus ai - ma =

= gner dās ces lieux. Elle a soumis à ses beaux yeux. Le Roi le plus ai =

= gner dās ces lieux. Elle a soumis a ses beaux yeux. Le Roi le plus ai =

= ble et le plus glori-eux. Que sa gloi re est éclatan =

= ble et le plus glori-eux. Que sa gloi re sa gloi re est éclatāteclatā =

= mable et le plus glorieux. Que sa gloi re est éclatan

= mable et le plus glorieux. Que sa gloi re est éclatan.

Troisième Entrée

= te! Chantons la beauté triom =
 = te! Chan =
 = te! Chan =
 = te! Chan =
 = phan - te, Chantons la beauté triomphan - te, Qui va régner...
 = tons la beauté triomphan - - te, Chantons la beauté triomphante, Qui va rè =
 = tons la beauté triomphan - - te, Chantons la beauté triomphante, Qui va rè =
 = tons la beauté triomphan - - te, Chantons la beauté triomphante, Qui va rè =
 dans ces lieux, Qui va régner... dans ces lieux: Elle a soumis à ses beaux
 = gner dans ces lieux, Qui va rè-gner dans ces lieux: Elle a soumis à ses beaux
 = gner... dans ces lieux, Qui va régner... dans ces lieux: Elle a soumis à ses beaux
 = gner... dans ces lieux, Qui va régner... dans ces lieux: Elle a soumis à ses beaux

Scène VII^e

163

yeux *Le Roi* le plus ai-ma - - - ble, et le plus glorieux: Que sa gloi -

yeux *Le Roi* le plus ai-ma - - - ble, et le plus glorieux: Que sa gloi -

yeux *Le Roi* le plus aimable, et le plus glorieux: Que sa

re est écla - tan - te!

re sa gloi - re est é-clatante est é-cla-tante!

Que sa gloi - re est é-clatante éclatan - - te!

=gloi - re est é-clatan - - - te!

tendrem^t

Entrée. *De génies, et 6 de Fées.*

Troisième Entrée

tendrem
Les trésors de la fortune Ne font point le parfait bonheur; Des grandeurs lé-
= clat importune, Et n'est souvent qu'un éclat trompeur: Les tre-peur: Notre
cœur cherche un bien qu'il aime, Bien, plus touchant que la grandeur suprême;
C'est d'inspirer une tendre ardeur, Et d'en bruler luy mê-me. Notre-me.

Bassons.

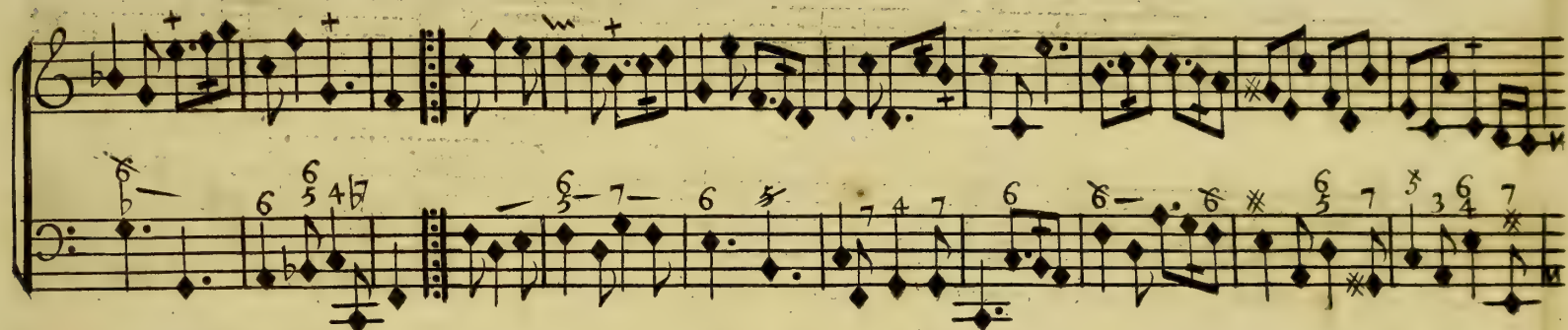
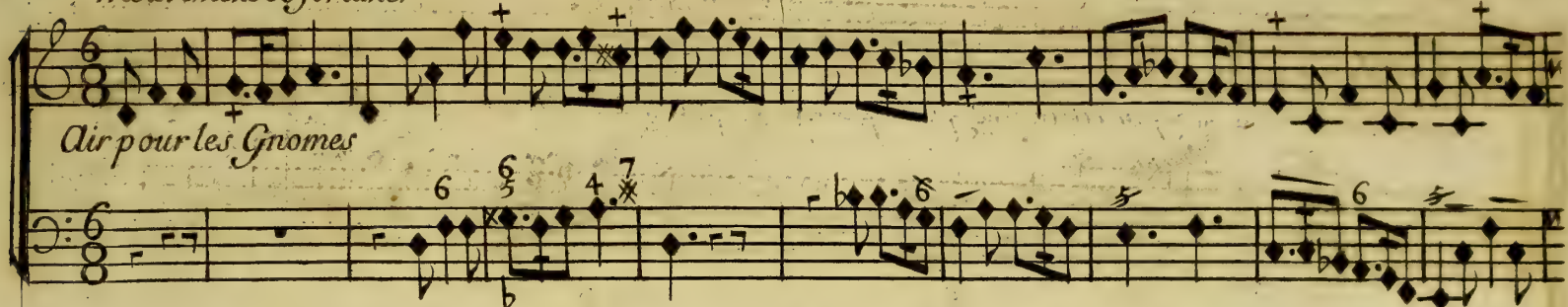
The musical score is written for a Bassoon in a single staff. It begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The tempo or mood is indicated by the word 'tendrem' in italics. The score consists of a single melodic line with various ornaments, including mordents, grace notes, and trills. The lyrics are written below the staff, and the piece concludes with a double bar line.

Scene VII^e

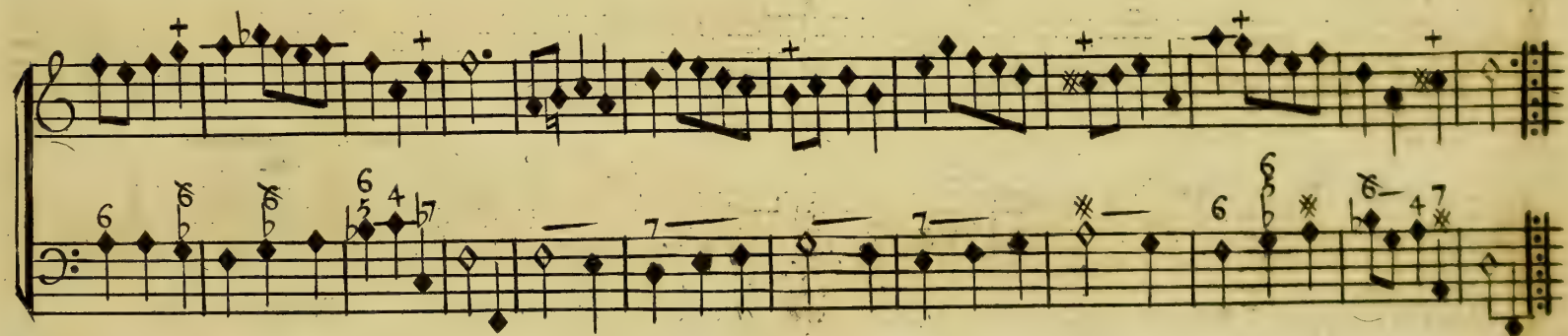
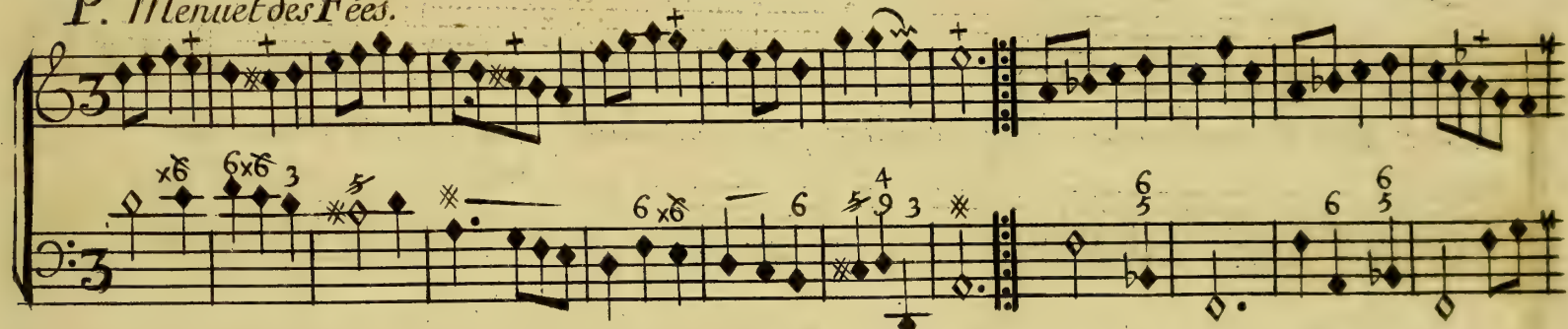
165.

Mouvement de forlane.

Air pour les Gnomes

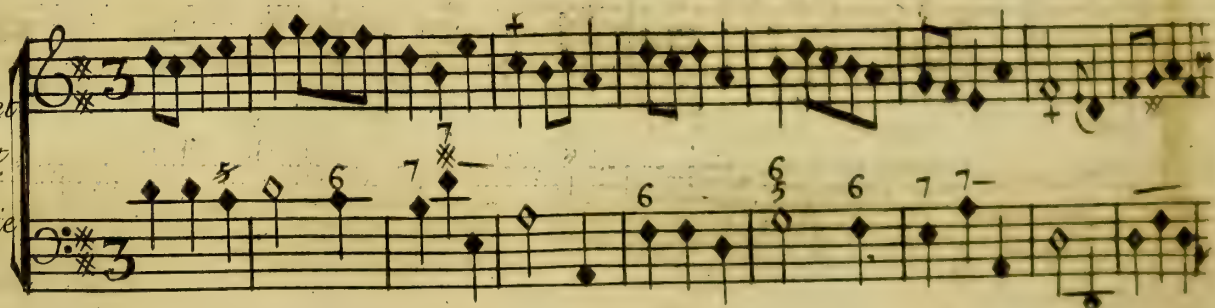


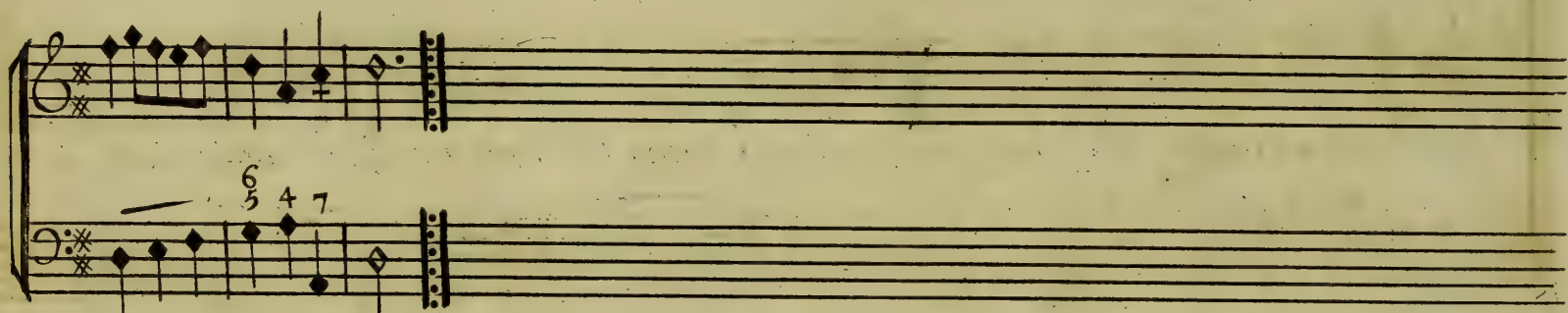
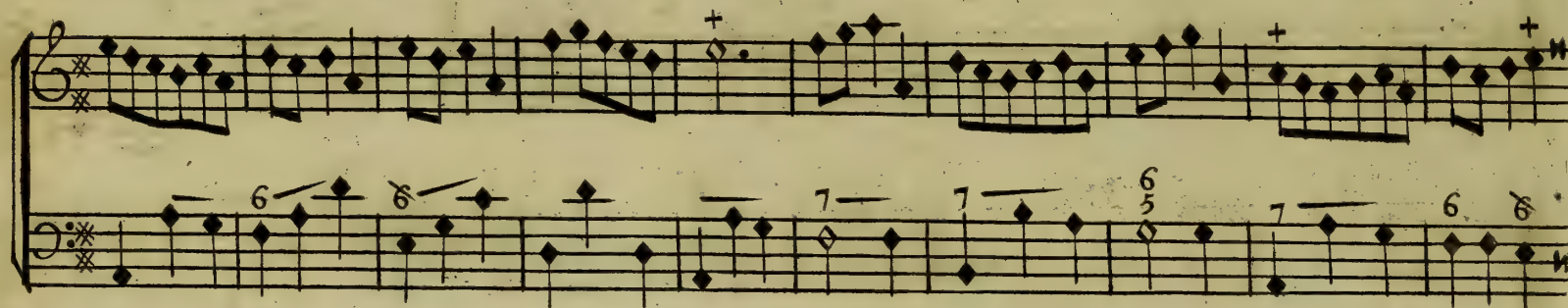
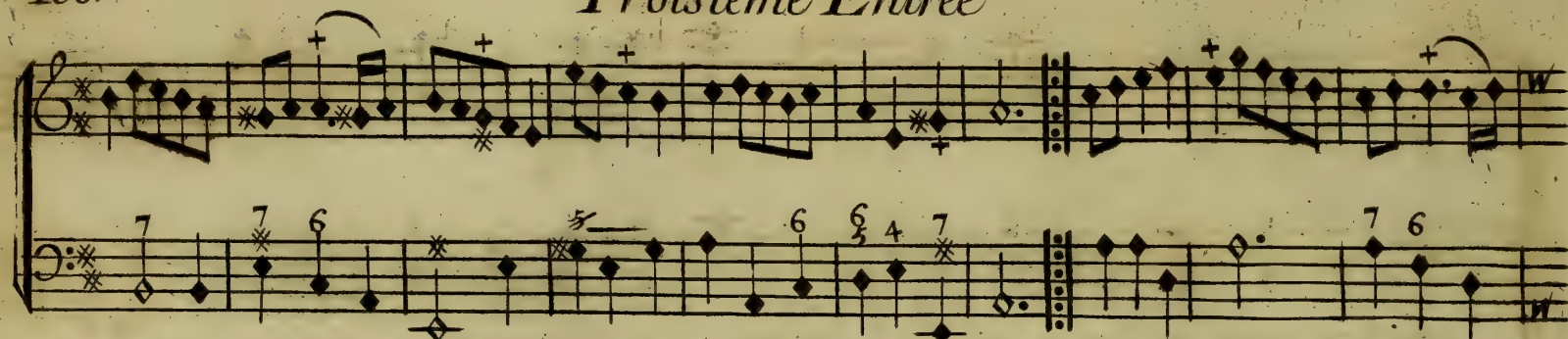
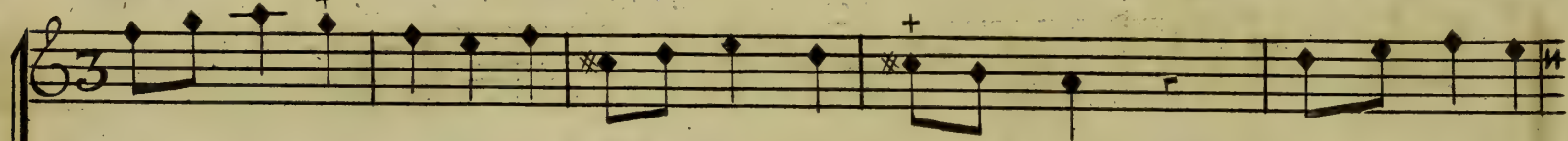
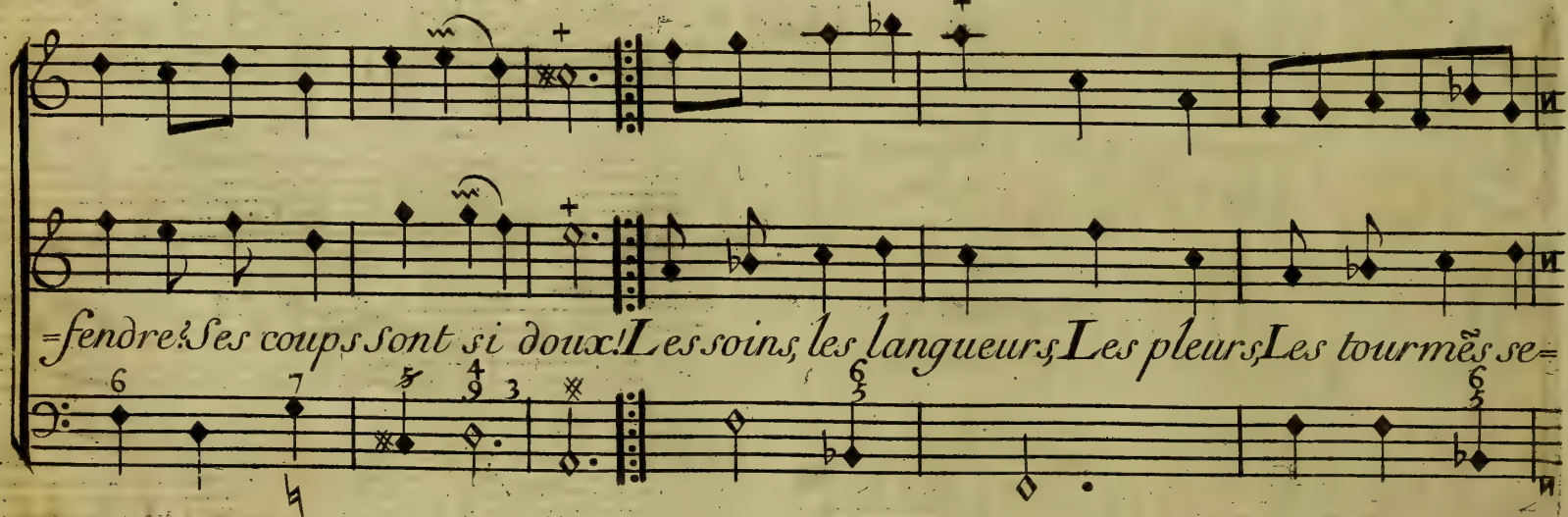
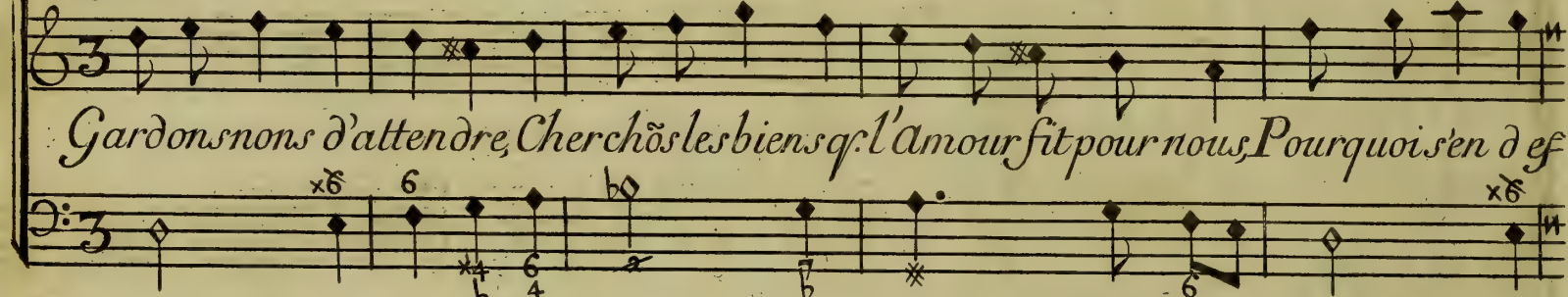
P^r Menuet des Fées.



D^e Menuet

Les hautbois^{et} bassons jouent
ce menuet alternativem^t
avec toute la Symphonie



Troisième Entrée*Flute.**une Fée.*

Scene VII.

167.

= crets, sont des biens faits; C'est par les soupirs Que l'amour nous mène aux plaisirs.

Les heureux amans, Ne sont point heureux sans les tourmens, Un cœur n'est ja =

= mais si tendre, Que dans l'instant qu'il craint, Et se plaint.

Menuet des Ondins

Les Flutes
Tous les Violons
Un peu doux

Troisième Entrée

hautbois seul.
 La même Fée.
 Tost outard l'amour, après mille peines, Fait

n aître un beau jour; Malgré ses rigeurs, Ne brisons point ses chaînes. Qu'and ses

traits vainqueurs Vo. lent dans nos cœurs, si c'est un tourm^t, Le remè=

=de en est charmant: Dieu rempli d'attraits, L'an. ce moi tes traits;

Scène VII.

169.

Non tes peines In-humaines, N'éteindront point mes feux: De tes larmes,

Naissent milles charmes; Et l'attente, Est toujours charman-te; Pour combler mes

= vœux, Cache mon bonheur à mes yeux.

I.^{er} Air des silphes
Tres tendrement.

Troisième Entrée.

First system of musical notation for the Third Entry, featuring a treble and bass staff with various notes, rests, and dynamic markings like 'x6' and '5'.

II^e Air.

Fort.

Second system of musical notation for the Second Air, including a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Passepied' and 'Doux'.

Third system of musical notation for the Second Air, including a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Fort' and 'Doux'.

Fourth system of musical notation for the Second Air, including a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Doux' and 'Fort'.

Cantabile.

louis gaym^t

Fifth system of musical notation for the Cantabile section, featuring a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Doux' and 'Fort'.

Prélude.

Sixth system of musical notation for the Prelude section, featuring a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Doux' and 'Fort'.

Logisille.

Seventh system of musical notation for the Logisille section, featuring a treble and bass staff with notes, rests, and dynamic markings like 'Doux' and 'Fort'.

Dieu de l'himen, Dieu de l'amour, Unissez vous pour votre

Scene VII

171

gloire; Que votre accord, dans ce beaujour, Vous donne sur les cœurs une entière vic-

=toi. re

Doux.

Dieu de l'himen, Dieu de l'amour, Unissez vous pour votre gloire, Que votre ac-

=cord, dans ce beaujour, Vous donne sur les cœurs une entière vic-toi-

Sort.

re.

Troisième Entrée

Pour rendre l'univers content, Mê =

=lez vos flambeaux et vos armes: L'amour en sera plus cons =

= tant; L'himen en aura plus de charmes. Mêlez vos flam =

Doux. *Doux.*

= bleaux et vos armes: L'amour en sera plus constant; L'himen en aura plus de char =

Scene IIIV.

173.

Fort *Doux*

mes. *Dieu de l'himen, Dieu de l'amour, U-nissez vous pour votre gloire;*

Fort *Doux.*

Que votre ac-cord, dans ce beaujour, Vous donne sur les cœurs une entière vic =

= toi. *re*

2 petites flutes, avec des grosses.

Vite.

Air des salamandre.

Violons.

Troisième Entrée

This page contains handwritten musical notation for two pieces. The first piece, 'Troisième Entrée', is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It consists of a single melodic line with various ornaments (marked with '+') and fingerings (marked with numbers 1-7). The second piece, 'Gavotte', is written in treble and bass clefs with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It features a two-part setting with a melody in the treble and a bass line in the bass. Both pieces include numerous fingerings and ornaments throughout the score.

Scène VII.

175.

Violons.

Un Génie.
Gayem^t
Que tout sente, Que tout chante La beau
Doux

=té De ce palais enchanté: Sur nos traces, Les ris et les graces, Avec les amours Mar-
Doux

=chent toujours; La jeunesse y renaît sans cesse, Et n'y fait régner que de beaux
Doux

Fort. *Doux.*
jours. *Doux.*
Dès que la naissante aurore Fait briller.

Troisième Entrée

les doux appas de flore, De ses coups L'amour nous éveille tous: Il nous

of-fre mille charmes Qui pour nos cœurs sont faits Ex-pres; Les allarmes;

Les soins ni les larmes, Ne troublent jamais Nos fortunes loirs; Et le tems

cou... le au gré coule au gré de tous nos desirs.

Sort.

Scene VII

177.

Tambourin.

*Pendant L'air suivant pour
exprimer l'antipathie du
feu et de l'eau, les Ondins a
vec leurs Vrnes, attaquent en
dan sant Les flambeaux
des Salamandres, qui fuyent,
mais a la fin leurs flam-
beaux sont Eteins.*

Même mouvement que le tambourin

*Combat des Ondins
contre les Salamandres.*

*On reprend le Tambourin, et l'en finit
par le Cœur, Chantons la beauté &c. Gravé par M^{lle} michelon.*

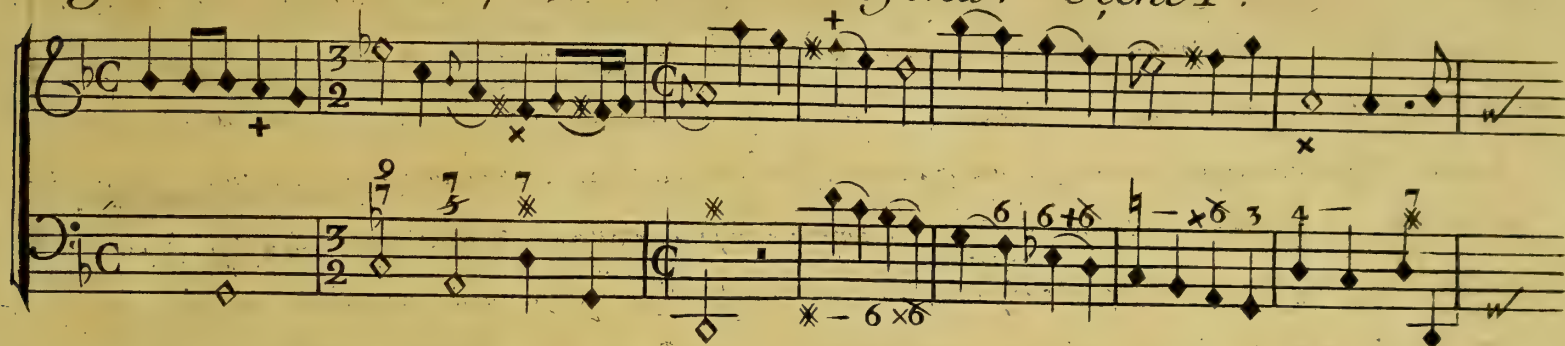
Privilege General

Louis par la Grace de Dieu Roy de France et de Navarre a nos ames et feaux Con^{tes} les gens tenants nos Cours de Parlem^{ts} M^{tres} des Requestes ordinaires de notre hotel grand Conseil Prevot de Paris Baillifs Senechaux leurs lieutenants Civils et autres nos Justiciers qu'il appartiendra Salut notre bien ame le S^r Jeanbatiste Niel M^{re} de Musique Nous ayant fait remontrer qu'il souhaiteroit faire imprimer ou graver et donner au public plusieurs pieces de musique pour le Clavecin des Romans ballet heroi = que et autres de sa composition s'il nous plaisoit luy accorder nos lettres de Privilege sur ce necessaires a Ces Causes voulant traiter favorablem^t le dit S^r exposant Nous luy avons permis et permettons par ces presentes de faire imprimer et graver des d^{es} pieces de musique cy dessus specifie en tel volumes forme marge caractere conjointement ou separement et autant de fois que bon luy semblera et de les vendre faire vendre et debiter par tout notre Royaume pendant le tems de six années consecutives a compter du jour de la datte des dites presentes Faisons deffences a toutes sortes de personnes de quelque qualite et conditions quelles soient d'in = troduire d'imp^{en} ou gravure estrangere dans aucun lieu de notre obeissance Come aussy a tous graveurs imprimeurs Marc^{ts} libraires imprimeurs en taille douce et autre d'imprimer ou faire imprimer graver ou faire graver vendre faire vendre debiter ny contr = faire les d^{es} pieces de musiques de sa composition cy dessus exposez en tout ny en partie ny d'en faire aucun extrait sous quelque pre = texte que ce soit Augmentations corrections changement de titre meme en feuilles separees ou autrement sans la permission expresse et par escrit du d^{ic} S^r exposant ou de ceux qui auront droit de luy a peine de confiscation des exemplaires contrefaits et de trois mil livres d'amende contre chacun des contrevenants dont un tier a nous un tier a l'hotel Dieu de paris l'autre tier au dit S^r exposant et de tous depens dommages et interest a la charge que ces presentes seront enregistrees tout au long sur le registre de la communauté des lib^{res} et imprim^{rs} de Paris dans trois mois de la datte d'icyelles que la gravure et impression des dites pieces de musiques sera faite dans notre Royaume et non ailleurs en bon papier et beaux caractere conformem^t au Reglem^t de la dite librairie et qu'avant de les exposer en vente gravée ou imprimée seront remis es mains de notre cher et feal chevalier garde des Sceaux de france le S^r Chauvelin et qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans notre bibliotheque publique un dans celle de notre Chateau du louvre et un dans celle de notre tres cher et feal chevalier garde des Sceaux de france le S^r Chauvelin le tout a peine de nulite des dites presentes du contenu des quelles vous mandons et enjoignons de faire jouir le dit exposant ou ses ayant cause pleinement et paisiblem^t sans souf = fire qu'il leur soit fait aucun trouble ou empechem^t Voulons qu'a la Copie des dites pres^{tes} qui sera imprimée ou gravee tout au long au commencement ou a la fin des dits ouvrages soit tenue pour duement signifiee et qu'aux copies collationnees par l'un de nos ames et feaux Con^{tes} et secretaire Foy soit ajoutée comme a l'original Commandons au premier notre huis sier ou sergent de faire pour l'execution d'icyelles tout actes requis et necessaire sans demander autre permission et nonobstant Clameur de haro Chartre Nor = mande et lettres ace contraire Car tel est notre plaisir Donne a Compiègne le 27^e Jour du mois de Juillet lan de grace 1736. et le notre regne le 21 Par le Roy en son Conseil Signé Sainson

Registre sur le registre 9. de la Chambre Royale et Syndicale des libraires imprimeurs de Paris N^o 325. fol: 286. Conformement au reglement de 1723. qui fait deffence art 4. a toutes personnes de quelque qualitee quelles soient autre que les libraires imprim^{rs} de vendre debiter et faire afficher aucuns livres pour les vendres en leurs noms soit qu'il s'en disent les auteurs ou autrement et a la charge de fournir a la dite Chambre les 8 exemplaires prescrits par l'art CVIII du meme reglement a paris le 1^{er} Aoust 1736. Giffard Syndic.

LE ROMAN MERVEILLEUX.

Quatrieme entrée, ajoutée aux trois précédentes le 23 Septembre 1736.
Le Théâtre représente un séjour affreux ou sont les tombeaux des Rois sauvages:
on y voit un Autel rustique, et la mer dans le fond. Scène I^{re}



Ismène. seul

Divinité puissante à mes vœux fa-vorable, Minerve, prens pitié de mon sort d'plo-

- ra- ble; Je cherche en vain Lindor dans ces affreux de serts. Suis-je seule écha-

= pée à la fureur des mers: Divinité puissante à mes vœux fa vorable, Mi =

Scène I.^{re}

nerveprends pitié de mon sort déplorable.

Hélas! c'est qu'à toi que je puis recourir. Mais quels que soient les

maux qu'en ces lieux je dé-plore, Ce n'est point pour mes jours que mon.

ame t'implore, Si mon amant n'est plus je ne veux que mourir.

marqué

Le Merveilleux.

3

Les habitants de ce climat sauvage Font retentir ces

bords de leurs cris furieux: Je dois trouver ici la mort ou l'esclavage, E-tee

SCENE II. Jomene cachée
troupe de Sauvages leur Gr. Prêtre.
Marche de Sauvages.

la l'heureux sort que m'ont promis les Dieux?

doux

le Gr. Prêtre

Le Roi de ces états a perdu la lu-mière: Dans la poudre et le sang au mi-

Scene II^{eme}

lieu des Combats, Il a fini sa brillante carrière. Son grand nom doit s'é-

-tendre au bout de l'univers: Sa valeur a vaincu mille peuples di-

-vers; La mort seule a sur lui remporté la victoire: Elle nous a ravi ce Hé-

-ros indompté, Et ces tombeaux sont l'écueil redouté Où vient de se bri-

Le Merveilleux

5

Fort

Chœur des Sauvages.

Exitons notre cruauté; Versons du Sang, of=

ser sa gloire, Exitons notre cruauté; Versons du Sang, of=

Exitons notre cruauté; basses Versons du Sang, of=

doux

frons un sacri - ce hor - ri - ble. Le Gr Prêtre

frons un sacri - ce hor - ri - ble. Son cœur en doit

frons un sacri - ce hor - ri - ble.

être flatté, Si l'on peut être encor sensible Dans le sombre séjour par la

Scene II^e

fort

Chœur

Exitons notre cruau té, Excitons notre cruau - té,

morthabi té. Exitons notre cruau té, Exi-tons notre cruau - té,

le gr. Prêtre Exitons notre cruau té, Exi-tons notre cruau - té,

Malgré les vents, malgré l'orage, Aucun étranger à nos yeux, Ne s'est offert sur ce ri-

Chœur

Nommex le mor-

-vage: Vn de vous doit mourir, c'est la loi de nos Dieux. Nommex le mor-

Nommex le mor-

doux

le gr. Prêtre

-tel glorieux qui doit expirer pour son maître.

-tel glorieux qui doit expirer pour son maître. Astre brillant, hâte toi de pa-

-tel glorieux qui doit expirer pour son maître.

Le Merveilleux

7

= roître, Soleil, montre moi le mortel Qui doit être immolé sur cet auguste au-

= tel: Nous devons ce tribut de la valeur guerrière Aux Manes de nos Rois, ain

Appercevant la Princesse qu'on lui amène a la Princesse

= si qu'à ta lueur Mais un sang étrangers' offre à notre courroux Tu vas expi

Chœur

Tu vas expirer Tu vas expirer sous nos coups

= rer sous nos coups. Chœur Tu vas ex-pi-rer Tu vas expirer sous nos coups

Tu vas expirer sous nos coups Tu vas expirer sous nos coups

Scene II^e

8

le Gr. Prêtre

Chacun craignoit pour soi la mort que l'on t'apréte; Pèris, détourne sur ta

Chœur

Pèris pèris détourne sur ta tête Le sort qui
tête Le sort qui nous menaçoit tous, Pèris pèris détourne sur ta tête Le sort qui
Pèris pèris détourne sur ta tête Le sort qui

nous menaçoit tous, nous menaçoit tous, De mes jours malheureux faites le Sacrifice, Mon
nous menaçoit tous,

cœur ne redoute plus rien La mort est le suprême bien, Lors que la vie est un su-

le Gr. Prêtre

-plice, Tu n'auras pas long-tems à te plaindre du sort, Au pied de cet au-

Le Merveilleux.

9

Musical notation for the first system, featuring a treble and bass staff. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written below the bass staff.

Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

= tel cours attendre la mort Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

Musical notation for the second system, featuring a treble and bass staff. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written below the bass staff.

Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

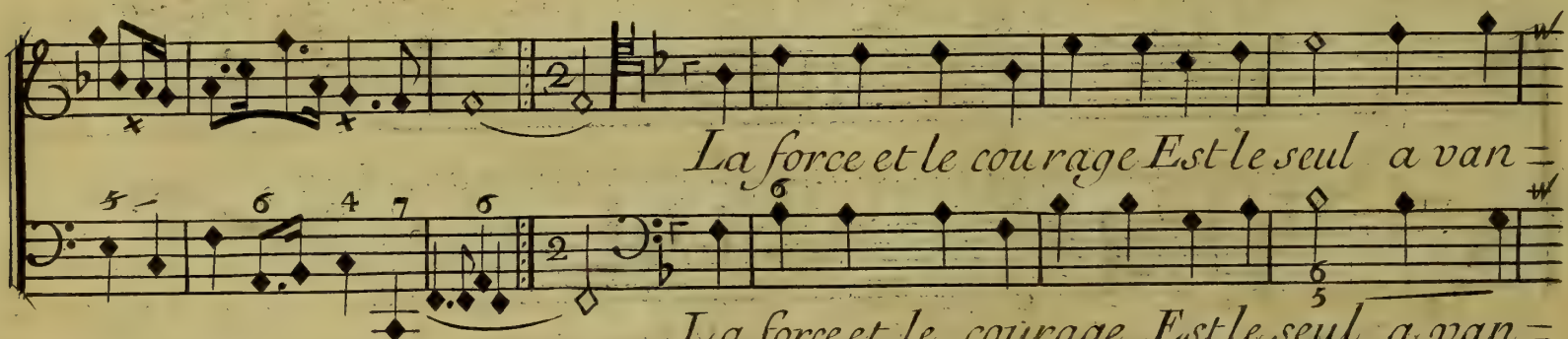
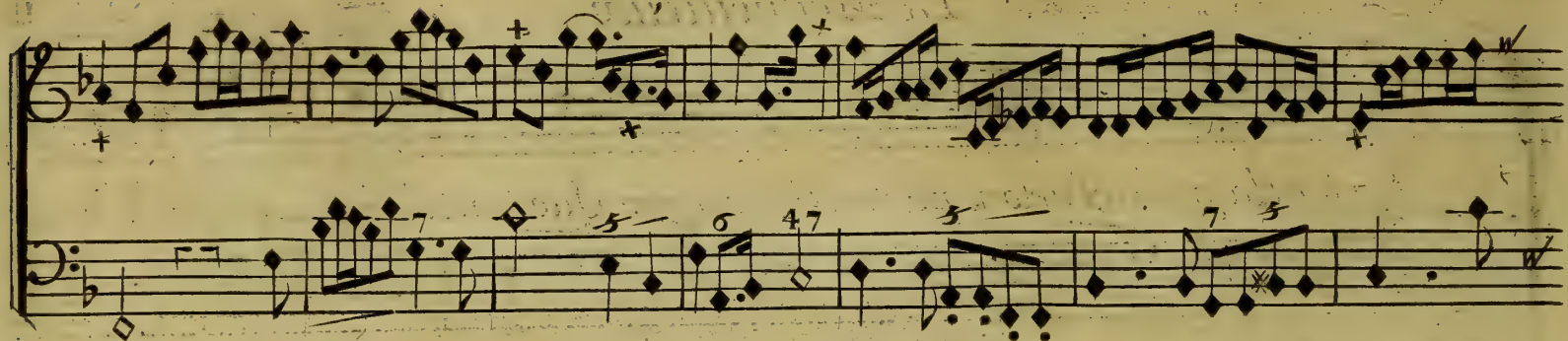
Tu n'auras pas long tems a te plaindre du sort.

Musical notation for the third system, featuring a treble and bass staff. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written below the bass staff.

Danse funebre

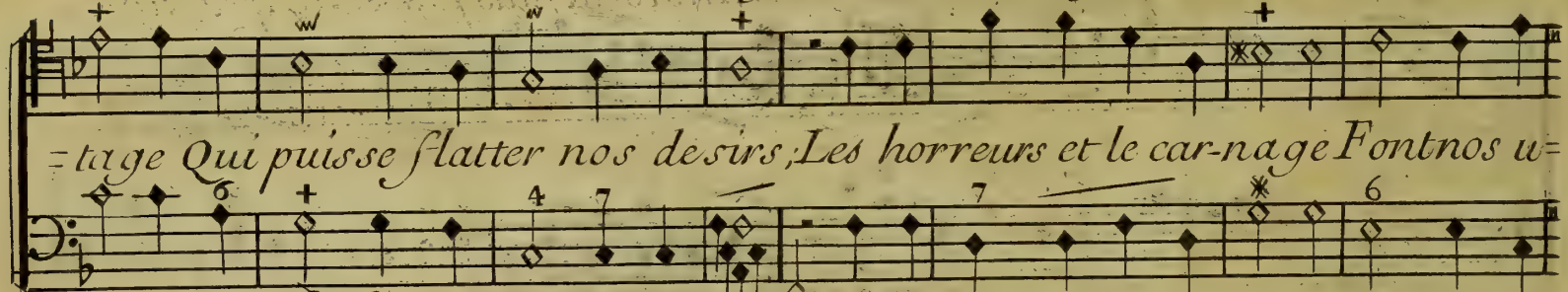
Musical notation for the fourth system, featuring a treble and bass staff. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written below the bass staff.

Musical notation for the fifth system, featuring a treble and bass staff. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written below the bass staff.

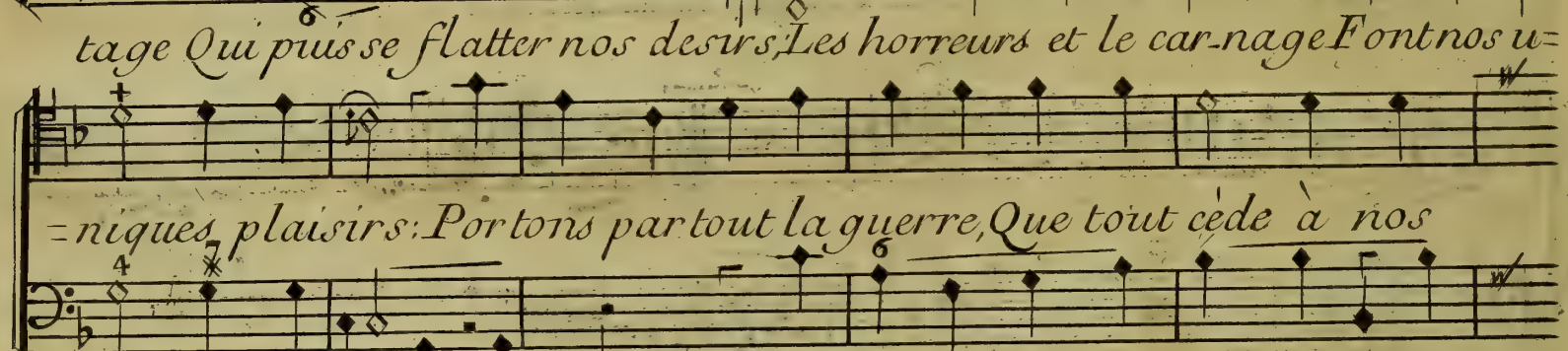
Scene II.^e

La force et le courage Est le seul a van =

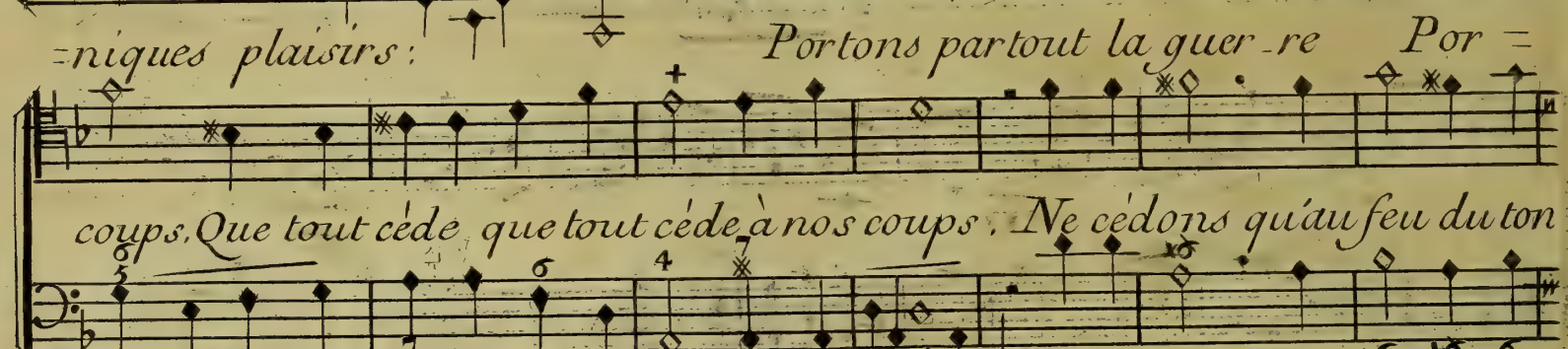
La force et le courage Est le seul a van =



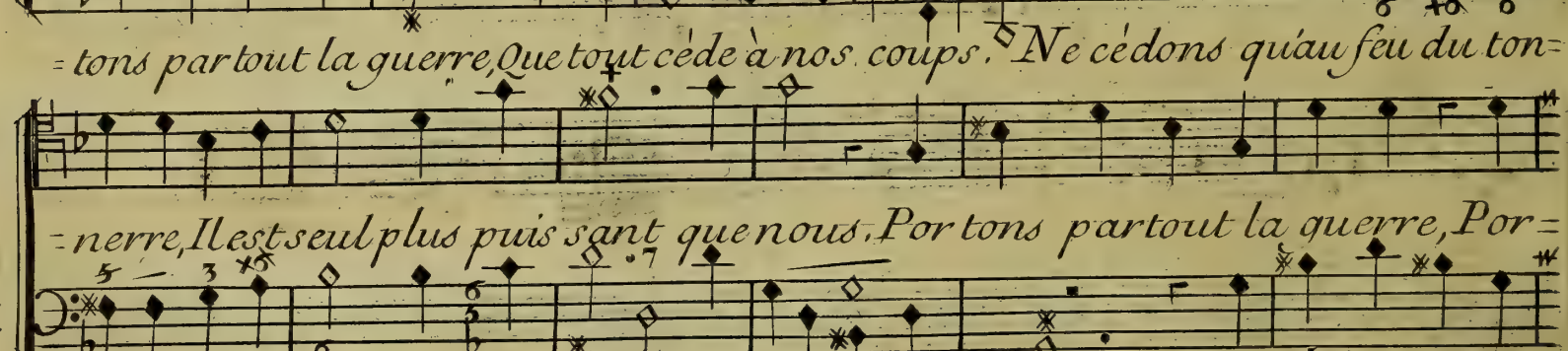
=tage Qui puisse flatter nos desirs; Les horreurs et le car-nage Font nos u =



tage Qui puisse flatter nos desirs; Les horreurs et le car-nage Font nos u =

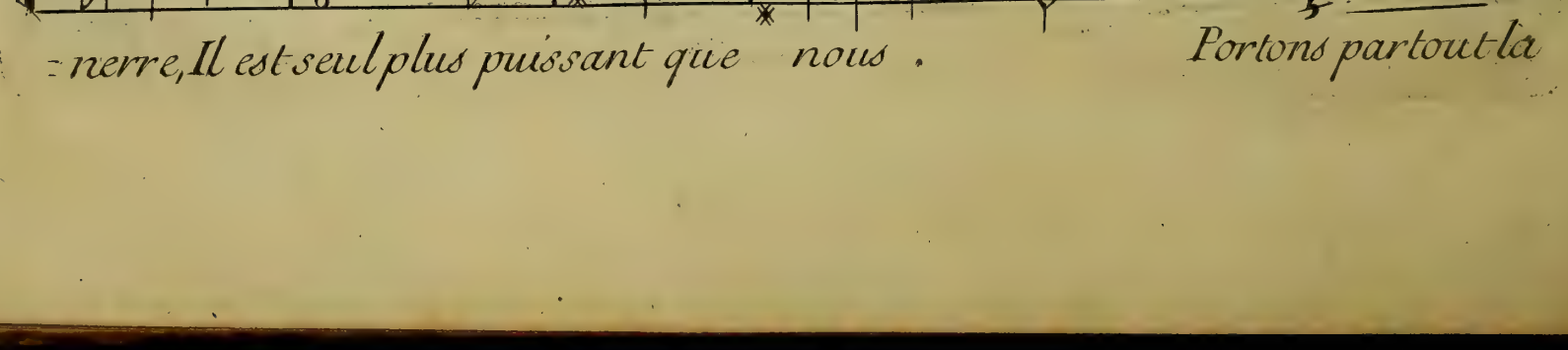


=niques plaisirs: Portons partout la guerre, Que tout cède à nos



=niques plaisirs: Portons partout la guer-re Por =

coups, Que tout cède que tout cède à nos coups. Ne cédon's qu'au feu du ton



=tons partout la guerre, Que tout cède à nos coups. Ne cédon's qu'au feu du ton =

=nerre, Il est seul plus puissant que nous. Por tons partout la guerre, Por =

=nerre, Il est seul plus puissant que nous .

Portons partout la

Le Merveilleux.

11

tons partout la guerre, Portons partout la guerre Que tout cède que tout cède à nos

guerre Portons partout la guerre, Que tout cède à nos coups Que tout cède à nos

coups; Ne cédon's qu'au feu du tonnerre, Il est seul plus puissant que nous.

coups; Ne cédon's qu'au feu du tonnerre, Il est seul plus puissant que nous.

Danse furieuse

Scène II^e

Le gr. Prêtre avec sa massue

Mânes célestes Du Héros le plus glorieux; Aux bruits de nos cla-

meurs et de nos cris funèbres, Recevez ce sang prêt à eux.

*Commencem^t de tempête
un peu doux*

Le Gr. Pr. Quelle horreur se re-

un peu doux

=pand sur toute la nature?

Le jour fuit, l'air mugit, les

Le Merveilleux.

13

flots sont agitez ! Les vents dans leur caverne obscure Gé =

missent de se voir trop long tems arrê-tez. Fort

Choeur

Quelle horreur se répand sur toute la nature!

Quelle horreur se répand sur toute la nature!

Le Gr. Prêtre

Quelle horreur se répand sur toute la nature! Avons nous méri =

Scene II^e

Dans nos antres profonds évitons leur ton-nerre.

Dans nos antres profonds évitons leur tonnerre.

Chœur

té la colère des Dieux: Dans nos antres profonds évitons leur ton-nerre.

Le Gr. Pr.

Cherchons dans le sein de la terre Un a-zile contre les cieux.

Cherchons dans le sein de la terre Un a-zile contre les cieux.

Cherchons dans le sein de la terre Un a-zile contre les cieux.

Chœur

Cherchons dans le sein de la terre Un a-zile contre les cieux.

Le Merveilleux

15

Sort et vite

This page contains a handwritten musical score for the piece "Le Merveilleux". The score is written for four instrumental parts: Violons (Violins), Flutes, bassons (Bassoons), and Bases (Basses). The tempo is marked "Sort et vite". The notation is in French style, with notes often beamed in groups and many accidentals (sharps, flats, naturals) indicating a complex key signature. The score is organized into systems, with each system containing staves for the different instruments. Various musical markings are present, including fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), slurs, and dynamic markings like "x6". The paper is aged and shows some staining.

Scene II^e

This image shows a handwritten musical score on aged paper, consisting of 12 measures. The notation is written on two staves per measure, with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The music is written in a style that appears to be from the 18th or 19th century, with many notes marked with diamond-shaped symbols, possibly indicating fingerings or specific articulation. Various musical notations are present, including beams, slurs, and rests. Some measures contain numbers (e.g., 7, 6, 4, 6, 6, 7, 6, 4, 6, 6, 7, 4) which likely represent fingerings. The paper shows signs of age, including some staining and wear at the edges. The overall layout is organized into a grid of measures, with each measure containing a pair of staves.

Le Merveilleux

17

This page contains a handwritten musical score for a piece titled "Le Merveilleux". The score is written on ten staves, organized into five systems of two staves each. The notation is in a historical style, featuring diamond-shaped notes and various rhythmic markings. The first system includes triplets marked with the number "3". The second system features a measure with a "7" and a star symbol. The third system includes a measure with a "7" and a star symbol. The fourth system includes a measure with a "7" and a star symbol. The fifth system includes a measure with a "7" and a star symbol. The score concludes with a double bar line and a key signature change to one flat (B-flat) indicated by a "b" symbol.

Scène II^e

plaintif.

doux

6

7

8

*

fort

Forl

Adoucissez imperceptiblement

Le Merveilleux

19

Piano introduction for 'Le Merveilleux'. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

SCENE III^e Lindor

Vocal line for Lindor. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

A l'aspect de ces bords je soupire, je tremble! D'où naît le trouble

Vocal line for Ismène and Lindor. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

de mes sens? O mort! viens terminer les maux que je ressens. Que

Vocal line for Ismène. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

voi-je? justes Dieux le destin nous rassemble! Dieux Lindor!

Vocal line for Lindor and Ismène. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

Quoi! des fers! Jugez de mes malheurs; Voyez le sort qu'on me pré-

Vocal line for Lindor and Ismène. The music is in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. The treble staff has a wavy line above it, and the bass staff has a wavy line below it. The music consists of a series of chords and single notes, with some accidentals (sharps and flats) and a key signature of one flat (B-flat).

-pare; Si le ciel réunit nos cœurs, C'est pour les séparer par un coup plus bar-

Lindor

bare. Quel spectacle pour un amant! En quel é-tat le ciel vous rend til à mes

larmes! Je paie rai bien chèrement Le funeste plaisir de revoir tant de char =

= mes, Je paie rai bien chèrement Le funeste plaisir de revoir tant de char =

Ismène

= mes, Je vous voi, ce bonheur enchante tous mes sens. Le coup qui nous se =

= pare en sera pluster-rible: Mais dut il estre encor mil le fois plus hor =

= rible, Ma douleur doit cé-der au plaisir que j'esens. Dieux ne puis-je arres =

Le Merveilleux

21

Jsmène

ter le coup qui la menace: Ne vous exposez point vainement au tré-

- pas: Perdez une inutile au dace: En périssant pour moi, vous

lindor

ne me sauvez pas. Je vous perds! o destin fu- neste! Quoy, la

Jsmène

Je vous perds! O destin fu-
mort va briser des nœuds si pleins d'at- traits! Je vous perds!

- nesté! Quoi la mort va briser des nœuds si pleins d'attraits! des nœuds si
o destin fu- nes- te! Quoi, la mort va briser des nœuds si

Scène III^e

pleins d'attraits! Nous nous voïons encor; ce moment seul nous reste; Lins
 pleins d'attraits! Nous nous voïons encor; ce moment seul nous reste; Lins

=tant qu'il le suivra nous se pare à jamais, à jamais! Destin fu-
 =tant qui le suivra nous se pare à ja mais, à ja mais!

=nes... te! Quoi la mort va briser la mort va bri ser des nœuds
 ce moment seul nous res te! Quoi la mort va bri ser des nœuds

si pleins d'attraits! Nous nous voïons encor; ce moment seul nous reste;
 si pleins d'attraits! Nous nous voïons encor; ce moment seul nous res te;

Le Merveilleux

23

L'instant qui le suivra nous sépare à ja-mais. Sor-

L'instant qui le suivra nous se'pare a jamais. Sortons sortons

Sortons, sortons, De nos an-

- tons sor-tons De nos antres profonds; Le ciel de son ton-ner

De nos antres de nos antres profonds; sor-tons Le ciel de

- tres pro - fonds Le ciel de son tonner - re N'eton-ne

- re N'etonne plus N'etonne plus la ter-re. N'etonne plus la terre Le

son tonner - re N'etonne plus la ter-re. Le ciel de son ton-nerre. N'etonne

J'entends les cris affreux de ce peu-ple barbare

plus la ter-re. Sortons sortons De nos an - tres pro - fonds

Scene III^e

ciel de son ton-nerre N'eton-ne plus la ter-re. Sortons, Sor-
 = ton-ne plus la ter-re. Sor-tons Sor-tons, *Lindor* Le ciel de son ton-
Lindor partez; partez se-pa-rons nous. L'amour m'unit à
 Sortons Le ciel de son ton-ner re N'eton-ne plus la
 = tons, Sor-tons de nos an tres profonds de nos an-tres pro-
 = ver-re, *Jamène* N'eton-ne plus la ter-re. Sortons de nos an-tres pro-
 vous. Fuyez la mort qu'on me prè-pare, Le ciel ici nous laisse sans se-
 ter-re Sor-tons de nos an tres profonds de nos an-tres pro-
 fonds; sor-tons, sor-tons de nos an tres profonds.
 fonds. sor tons, *Lindor* Sortons de nos an tres pro-fonds.
 cours. Jus-qu'au dernier sou-pir j'y deffen drai vos jours.
 fonds. sor-tons, sor-tons de nos antrès pro fonds.

Le Merveilleux.

25

SCENE IV.

Suivons l'ardeur qui nous anime. Achevons, fra-pons

Ismene.
Lindor.
les Sauvages.

Suivons l'ardeur qui nous anime. Ache-vons, frapons

Suivons l'ardeur qui nous anime. A che-vons, frapons

la victime. Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la victime.

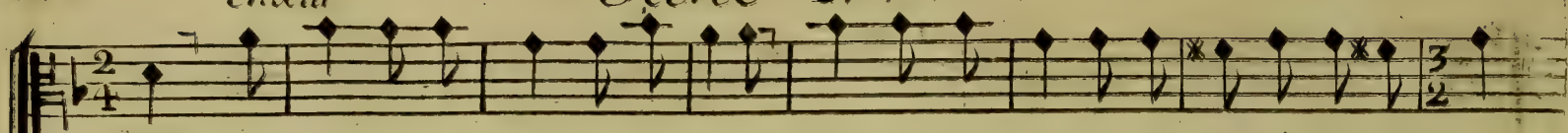
la victime. Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la victime.

la victime. Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la victime.

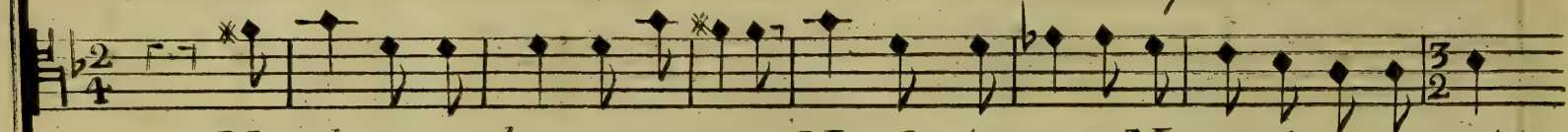
Ismene
Lindor
Cher Prince é-vitez leur fureur. Ah! cruels ar-restez, fra =

=pez plutôt mon cœur; Je vous offre mon sang, é-pargnez ce que

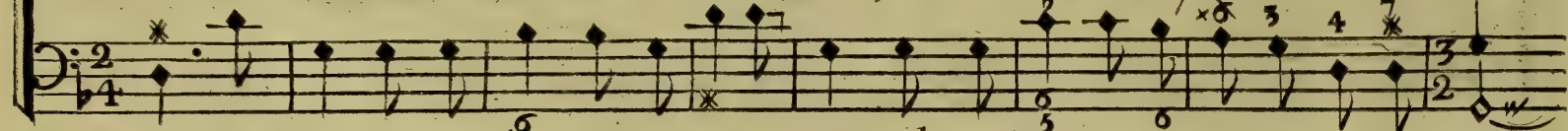
j'aime; Pour un objet charmant laissez vous atten =



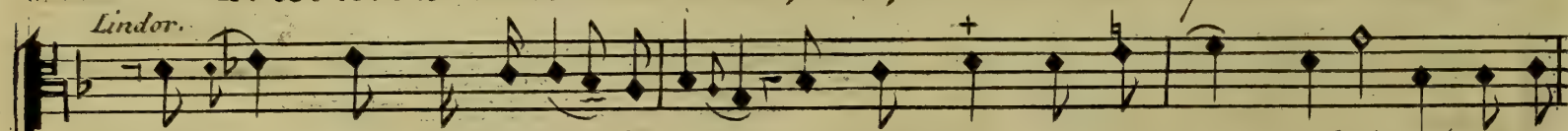
drir. Mortel ton audace est extrême, Non, le ciel même Ne peut la secou- rir.



Mortel ton audace est extrême, Non, le Ciel même Ne peut la secou- rir.

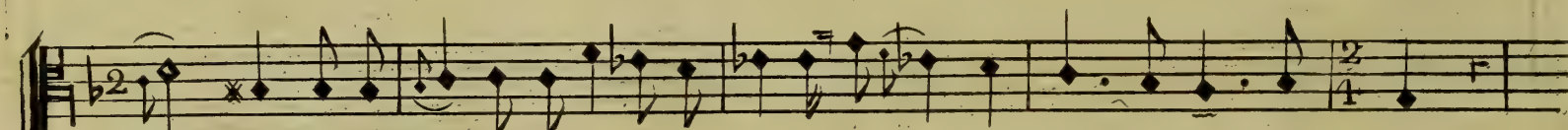
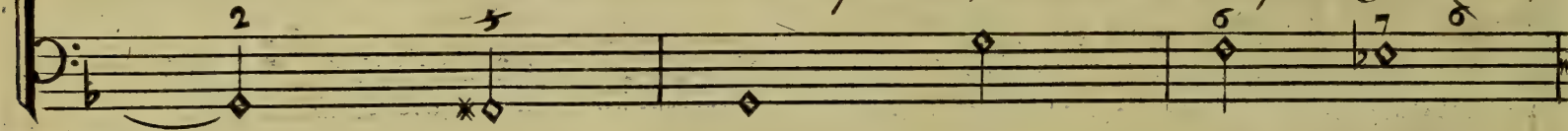


Mortel ton audace est extrême, Non, le Ciel même Ne peut la secou- rir.

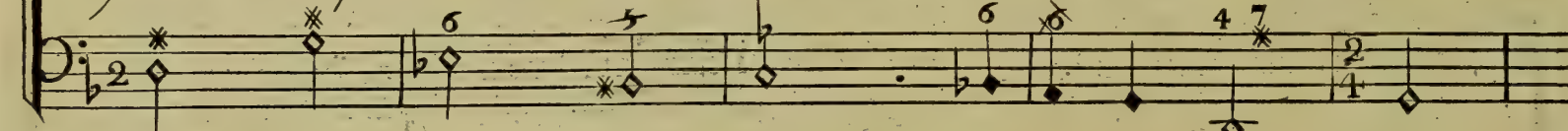


Lindor.

L'Amour vous a donné la vie, C'est pour votre bonheur qu'il règne en ces è-

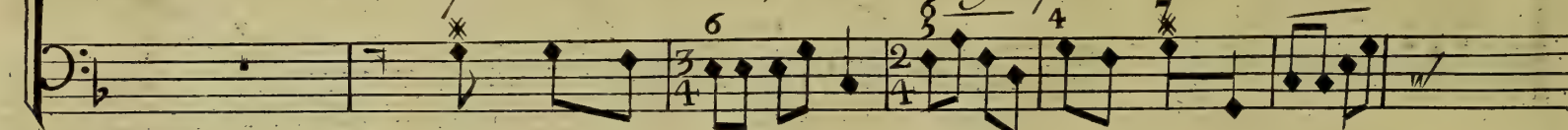


= jour; Ah la pi- tié sera telle bannie Des lieux où l'on connoît l'Amour?



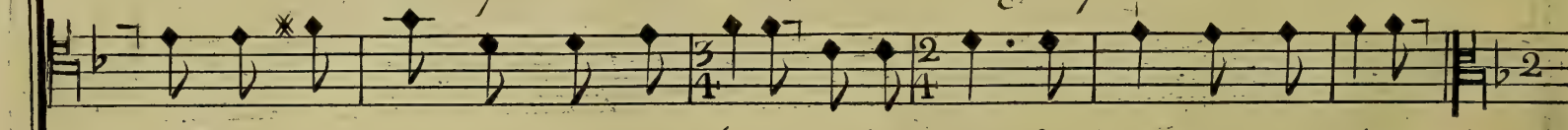
Le Gr. Prêtre

Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la victime.



Chœur

Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la victime.



Suivons l'ardeur qui nous a- nime, Achevons frapons la vic- time.



Suivons l'ardeur qui nous anime, Achevons frapons la vic- time.

Le Merveilleux

27

Jsmene

l'indor au devant d'Jsmene

Prince que faites vous ?

+ le GnPr

Cruels redoutez mon courroux. Vanger vous vangez vous, Frappez ce temé =

Le Theatre change

Flutes

descente de Minerve

Gratieulement

-raire: Que sur lui sans pitié tombe votre co-lere.

Violons

un peu doux

et represente un Jardin delicieux

Chœur des Sauvages

Quel charme sus =

Quel charme sus =

Quel charme sus =

pend nos fureurs: La rage s'eteint dans nos cœurs.

pend nos fureurs: La rage s'eteint dans nos cœurs. un peu doux

pend nos fureurs: La rage s'eteint dans nos cœurs.

28

Scene IV

Handwritten musical score for Scene IV. The score is written on multiple staves, featuring musical notation including notes, rests, and dynamic markings such as *fort* and *doux*. The notation includes various musical symbols like clefs, time signatures, and accidentals. The score is written in a historical style, likely from the 18th or 19th century.

Le Merveilleux

29

SCENE V^{me}

Minerve accompa-
gnée des Génies des
Sciences et des Arts
Tous les Acteurs
précédens

Minerve descendue

Malheureux habitans de ce climat sauvage,

N'irritez plus les Dieux par un coupable hommage: Pour dissiper l'hor-

reur qui règne en ce séjour, Le Ciel a marqué ce grand jour.

Les Sauvages Chœur

Quel changement heureux! quelle clarté brillante, nous é-

Quel changement heureux! quelle clarté brillante, nous é-

Quel changement heu-reux! quelle clarté brillante, nous é-

-tonne et nous enchante!

Minerve

-tonne et nous enchante!

Que les Sciences et les arts Brillent i-

-tonne et nous en-chante!

Scène V^e

-cy de toutes parts. Accourez jeux et ris, Et vous plaisir tra-

-quilles, Charmez les habitants de ces heureux aziles. Jsmène, et vous Lin-

-dor, régnez sur ces beaux lieux, Je vous les ai soumis. Honorez y les Dieux.

gayement
Entrée des plaisirs et des génies Scamius

Enfans du génie, Enfans du génie, et de la paix, Illustres.

Enfans du geni e, et de la paix,

Enfans du génie, et de la paix,

Enfans du gè-ni e, et de la paix,

arts, Science profonde, A ce nouvel empi- re of-

Illustres arts, Science profonde, A ce nouvel em-

Illustres arts, Science profon... de, A ce nouvel em=

Il lustres arts, Science profon - - de, A ce nouvelem =

— frez tous vos attraits. Vous faites le plaisir, et la gloire du mon—

=pire offrez tous vos attraits: Vous faites le plaisir, et la gloire du mon-

pire offrez tous vos attraits: Vous faites le plaisir, et la gloire du mon-

= pire offrez tous vos attraits; Vous faites le plaisir, et la gloire du mon =

Scene V^e

de. A ce nouvel empire offrez tous vos attrait: Il-lustres arts, sci

de. A ce nouvel empire offrez to vos attrait Il-lustres arts Sci

de. A ce nouvel empire offrez tous vo attrait Il-lustres arts Sci

de. A ce nouvel empire offrez tous vos attrait Illustres arts Sci

Handwritten musical score for "Te Deum" by J. S. Bach. The score is written on four staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in French: "ence profonde, Vous faittes le plaisir et la gloire du monde." The music is written in a cursive style, with notes and rests clearly visible. The lyrics are written below the staves, aligned with the corresponding notes. The score is a single system, with the lyrics repeated on each staff.

ence profonde, Vous faittes le plaisir et la gloire du monde.

ence profonde, Vous faittes le plaisir et la gloire du monde.

ence profonde, Vous faittes le plaisir et la gloire du monde.

ence profonde, Vous faittes le plaisir et la gloire du monde.

Sarabande des Sciences et des Arts

Sarabande des Sciences et des Arts

The image shows a handwritten musical score for a piece titled "Sarabande des Sciences et des Arts". The score is written on four staves, with the first two staves forming a system and the next two forming another. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and ornaments, along with figured bass notation (numbers 1-7) indicating fingerings or intervals. The title is written in a cursive script across the first two staves. The manuscript is on aged, yellowed paper.

Le Merveilleux

33

First system of musical notation. It consists of four staves. The top two staves are in treble clef with a 2/2 time signature. The bottom two staves are in bass clef with a 2/2 time signature. The music features various note values, rests, and dynamic markings. The lyrics "Pour adoucir un cœur sauvage, Il faut emprunter mon lan-ga-" are written below the bottom two staves.

Pour adoucir un cœur sauvage, Il faut emprunter mon lan-ga-

Second system of musical notation. It consists of four staves. The top two staves are in treble clef with a 2/2 time signature. The bottom two staves are in bass clef with a 2/2 time signature. The music continues with various note values, rests, and dynamic markings. The lyrics "ge: L'heureux charme de mes accords; Des mortels en su-" are written below the bottom two staves. The word "animé" is written above the third staff.

ge: L'heureux charme de mes accords; Des mortels en su-

animé

Third system of musical notation. It consists of four staves. The top two staves are in treble clef with a 2/2 time signature. The bottom two staves are in bass clef with a 2/2 time signature. The music continues with various note values, rests, and dynamic markings. The lyrics "reux Arrête les transports" are written below the bottom two staves. The words "lent", "fort", and "Doux" are written above the staves. The words "basse" and "bassons" are written below the staves.

reux Arrête les transports

lent fort Doux

basse bassons

Scene VI^e

Flutes

2 Violons très doux.

Et leur douceur enchanteresse Livre les cœurs à la tendres =

se. Mes sons puissans Imitent les effets de toute la nature:

Doux

fort

Sur les flots écumans Je fais gronder

le tonneret les vents

fort

Le Merveilleux.

35

The musical score is written on ten staves. The first five staves contain instrumental parts for strings and woodwinds. The sixth staff is for the vocal part, with lyrics in French. The seventh and eighth staves are for the first and second violins. The ninth and tenth staves are for the first and second violas. The score includes various musical notations such as treble and bass clefs, time signatures, and dynamic markings. The lyrics are in French and describe a magical scene.

Gracieusement et un peu léger

D'une on de pure J'aime à chan-

Flutes.

1^{er} Violon.

2^e Violon.

un peu lent

ter le doux murmure :

Au bruit charmant des

Scène VI^e

Flutes

Flutes allemandes

2^e Violon

1^{re} Violon

Flute seule

2^e Violon

1^{re} Violon

Flutes

1^{re} Violon

eaux, Je mêle tendrement les concerts des oiseaux.

Au bruit charmant des eaux, Je m'en le tendre

ment les concerts des oiseaux. Pour a dou

Le Merveilleux

37

cir un cœur sauvage, Il faut emprunter mon lan-ge.

CHŒUR des Génies de la Musique.

O céleste harmonie, Brillez, triom-pez dans ces lieux, triom-pez dans ces lieux, Brillez, triom-pez dans ces lieux, Brillez, triom-pez dans ces lieux, Bril-

O céleste harmonie, Bril-

Scene VI^e.

lez, ——— triomphez dans ces lieux, O céles
 phiez triomphez, ——— Brillez ——— O céles
 lez, ——— triomphez dans ces lieux, Brillez
 ce les ——— te harmonie, Brillez ——— dās ces lieux
 te harmonie, Brillez, ——— triomphez dans ces lieux:
 te harmonie triomphez ——— triomphez dans ces lieux:
 triomphez, Brillez triomphez dans ces lieux:
 Brillez, ——— triomphez dans ces lieux:
 Votre puissance est in fi ni ——— e,
 Votre puissance est in fi
 Votre puissance est in fi

Le Merveilleux

39

Votre puissance est infi ni e, Charmez les mortels et les Dieux.

Votre puissance est infi ni - e, Charmez les mortels et les Dieux, chã

ni - e, Charmez les mortels et les Dieux, char

ni - e, Charmez les mortels et les Dieux les mortels et les Dieux.

O Céles - te harmo ni - e, Brillez Bril

mex les mortels et les Dieux, Brillez triom

mex les mortels et les Dieux,

Charmez les mortels et les Dieux. O cé-les - te harmoni - e, Bril

lez - triomphez O céles - te harmonie, triom

phex dans ces lieux: O céles - te harmonie, Brillez triom

céles - te harmoni e, Brillez triomphez Brillez triom

lez Brillez triomphez Brillez triom

Scène VI^e

phex dans ces lieux. Votre puis =

phex dans ces lieux. Votre puis =

phex dans ces lieux.

phex dans ces lieux.

sance est infi ni e, Votre puissance est infi

sance est infi ni e, Charmer Char

Votre puissance est infini

Votre puissance est infi ni e, Charmer Char

ni e, Charmer les mortels et les Dieux O ce les te har

mer les mortels les mortels et les Dieux, Charmer les mortels et les

e, Charmer les mortels et les Dieux Charmer les mortels et les

mer les mortels les mortels et les Dieux, Charmer les mortels et les

Le Merveilleux.

41

monie, Brillez O céles =

Dieux. O cé-les- -teharmoni-e, Brillez triomphex

Dieux, Brillez triom- phex O céles- -teharmoni-e, Bril-

Dieux, Brillez 6 5 Brillez triom-

teharmoni-e Brillez triomphex dās ces lieux:

O céles- -teharmoni-e triomphex dās ces lieux:

lez Brillez, triomphex triomphex dās ces lieux:

phex dās ces lieux Brillez Brillez triomphex dās ces lieux:

Votre puissance est infi- ni- e, Char-

Votre puissance est infi- ni- e, Char-

Votre puissance est infi-

Votre puissance est in fi

Scene VI^e

meux Charmez les mortels et les Dieux. Votre puis-

meux Charmez les mortels et les Dieux. Votre puissance est infi-

ni-e, Charmez les mortels et les Dieux. Votre puissance est infi-

ni-e, Charmez les mortels et les Dieux. Votre puis-

sance est infi-ni-e, Charmez les mortels et les Dieux.

nie est infi-nie, Charmez les mortels et les Dieux.

ni-e, Charmez les mortels et les Dieux.

sance est infi-ni-e, Charmez les mortels et les Dieux.

Ménuet

Cantatille

43

Admène légèrement *1^{re} Violons Doux*

Doux Zéphirs qui naissez sur l'on-de, Partez, volez

lez re doublez votre ardeur, Allez instruire tout le monde

Fort

De ma flamme, et de mon bonheur,

tous

1^{ers}

Doux Zéphirs qui naissez sur l'on de, Partez, volez volez, vo-

Doux

Scene VI^e

lez redou blez votre ardeur, Allez instruire tout le monde,

De ma fla meet de mon bonheur, De ma fla

me, et de mon bon =

doux = heur. Jeunes Cœurs espé =

fort

doux

Le Merveilleux

45

rez sans cesse, Le Ciel fait triompher les fidèles amans: Il n'est

point de périls, Il n'est point de tourmens Que ne surmonte la ten-

= dres-se. Doux Zéphirs qui nais-sez sur l'onde, Partez volez,

volez volez redoublez votre ardeur, Allez ins-

Scene VI^e

truire tout le monde De ma fla me et de mon bonheur. De ma

fla me et de

mon bonheur De ma fla

me et de mon bonheur.

Le Merveilleux

47

Gaiement

fin

Rondeau air des Vendangeurs

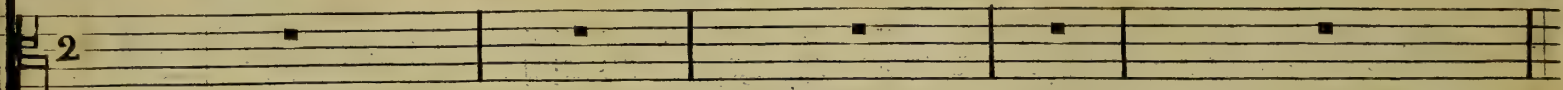
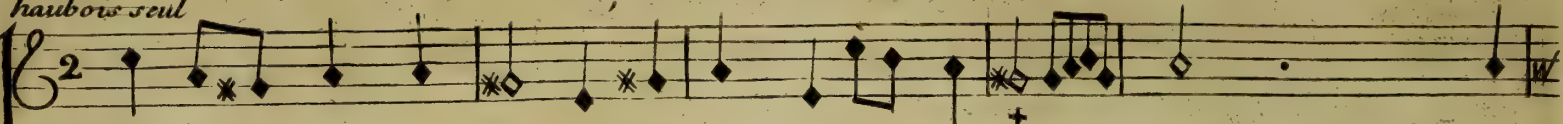
1^{er} Couplet

2^e Couplet

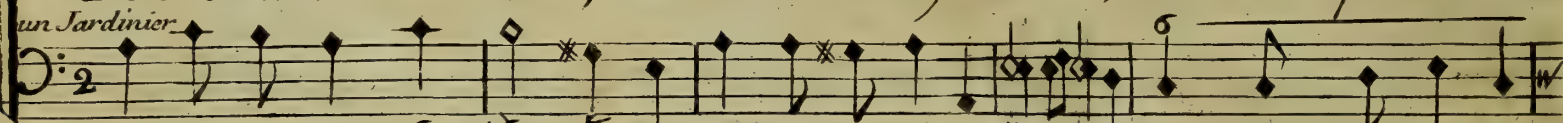
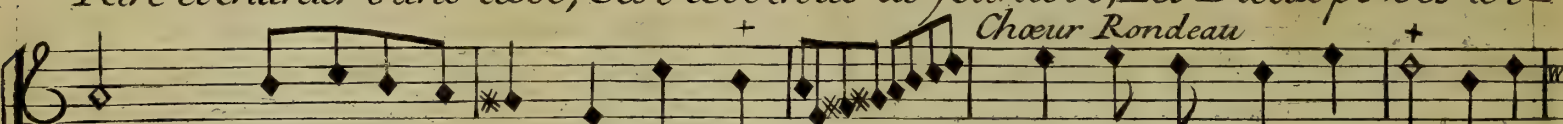
le Rondeau

Scene VI^e

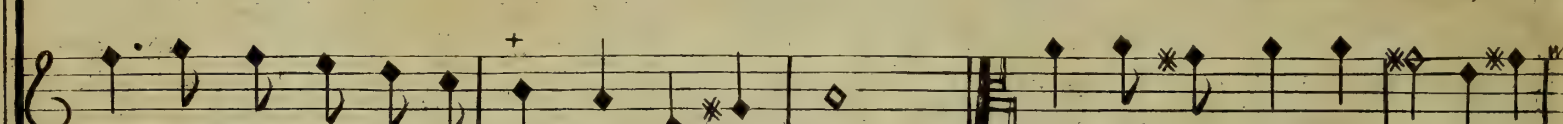
hautbois seul



une Vendangeuse

Rire et chanter sans cesse, C'est le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loi-Rire et chanter sans cesse, C'est le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loi-

Rire et chanter sans cesse, C'est



sirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.

Rire et chanter sans cesse, C'est

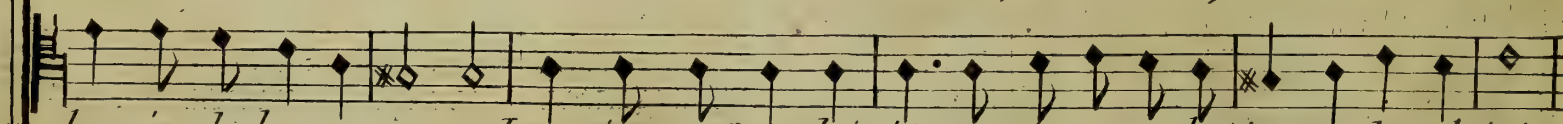


Rire et chanter sans cesse, C'est



sirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.

Rire et chanter sans cesse, C'est

le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loisirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loisirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loisirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.le soin de la jeunesse; Les Dieux po^r ses loisirs, Ont inventé les jeux et les plaisirs.

Le Merveilleux

49

haubois seul

la même

La nature elle même Nous dicte leur loi suprême; Le seul éclat des

le même

La nature elle même Nous dicte leur loi suprême; Le seul éclat des

fleurs Devient une leçon pour tous les cœurs: Un seul moment L'efface, Et

fleurs Devient une leçon pour tous les cœurs: Un seul moment L'efface, Et

c'est ce moment qui passe, Qui nous vient révéler Le prix du temps

c'est ce moment qui passe, Qui nous vient révéler Le prix du temps

haubois seul

le Rondeau la même

prêt à s'envoler. D'une beauté sauvage Bravons le dur esclavage;

prêt à s'envoler. D'une beauté sauvage Bravons le dur esclavage;

Scène VI^e

Contre le noir chagrin Il est un charmant breuvage; Il faut d'as
 Côté le noir chagrin Il est un charmant breuvage
 Chœur
 D'une vive allegres=
 D'une vive allegres=
 le bon vin Chercher un plus heureux destin D'une vive allegres=
 ge; Il faut chercher un plus heureux destin. D'une vive allegres=
 se Goûtons la charmante jeunesse, Pour fixer la jeunesse aimons toujours.
 se Goûtons la charmante jeunesse Fix-ons la jeunesse aimons toujours.
 se Goûtons la charmante jeunesse Fix-ons la jeunesse aimons toujours.
 se Goûtons la charmante jeunesse Fix-ons la jeunesse aimons toujours.

Le Merveilleux

51

Heureux qui de ses jours En chaîne l'aimable cours A

Heureux qui de ses jours En chaîne l'aimable

le Rondeau

vec le vin, les amours; L'ennui S'envoie le loin de lui.

cours Avec le vin les amours; L'ennui S'envoie le loin de lui.

Muzette.

Bassons.

Basses.

Fin

2^e Muzette douce

fort

Scene VI^e

Handwritten musical score for Scene VI, featuring multiple systems of staves with notes, rests, and performance instructions. The score is written in a historical style, likely for a lute or similar instrument, with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The notation includes various rhythmic values, accidentals, and dynamic markings.

Key markings and instructions include:

- doux* (soft)
- fort* (loud)
- on reprend le premier tambourin* (we resume the first tambourine)
- 2^e tambourin* (2nd tambourine)
- fin* (end)

The score is organized into several systems, each consisting of a treble and bass staff. The notation is dense, with many notes and rests, and includes various musical symbols such as clefs, key signatures, and time signatures.

Le Merveilleux

53

Chœur.

le 1^r. Tambourin

Souverains de ces lieux régnex par vos faveurs, Les peuples à jamais chante =

Souverains de ces lieux régnex par vos faveurs, Les peuples à ja mais chante =

Souverains de ces lieux régnex par vos faveurs, Les peuples à jamais chante =

ront votre gloi - - - re. Souverains de ces lieux régnex par vos fa =

ront votre gloi - - - re. Souve rains de ces lieux régnex par vos fa =

ront votre gloi - - - re. Souverains de ces lieux régnex par vos fa =

Souverains de ces lieux régnex par vos fa =

= veurs, Les peuples à jamais chanteront votre gloi - - - re. Aimez la

= veurs, Les peuples à ja mais châteront votre gloire. Aimez la

= veurs, Les peuples à jamais chanteront votre gloire.

= veurs, Les peuples à ja mais chanteront votre gloi - - - re.

Scene VI^c

Le Merveilleux

55

toi... re Est de régner sur tous les cœurs,
 belle victoire Est de régner sur tous les cœurs,
 re Est de régner de régner sur tous les cœurs.

re Est de régner sur tous les cœurs.
 Est de régner sur tous les cœurs;
 Est de régner sur tous les cœurs;
 Est de régner sur tous les cœurs;
 Est de régner sur tous les cœurs; Fin

Est de régner sur tous les cœurs;
 Fort
 Sans hautbois doux

Souverains de ces lieux ré;
 Souverains de ces lieux ré;

Scene VI^e

guez par vos faveurs, Les peuples à jamais chanteront votre
guez par vos faveurs, Les peuples à jamais chante
Les peuples à jamais chante
Les peuples à jamais chante
gloi... re vôtre gloire. Aimez la paix et ses douceurs, Fuyez la
ront chanteront vôtre gloire, Aimez la paix et ses douceurs, Fuyez la
ront chanteront vôtre gloire. Fuyez la
ront votre gloire vôtre gloire. Fuyez la

Fin. /

KA 1

